

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 25



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 55

27 ta' Jannar 2012

Werrej

II *Atti mhux legiżlattivi*

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2012 tas-17 ta' Jannar 2012 li jfissa, għall-2012, l-oppurtunitajiet tas-sajd disponibbli għall-bastimenti tal-UE għal ċerti stokkijiet tal-hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut li mhumiex suġġetti għal negozjati jew ftehimiet internazzjonali** 1
- ★ **Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 44/2012 tas-17 ta' Jannar 2012 li jfissa għall-2012 l-oppurtunitajiet tas-sajd disponibbli fl-ilmijiet tal-UE u, għall-bastimenti tal-UE, f'ċerti ilmijiet mhux tal-UE għal ċerti stokkijiet tal-hut li huma suġġetti għal negozjati jew ftehimiet internazzjonali** 55

Prezz: EUR 7

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat.
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

II

(Atti mhux legiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 43/2012

tas-17 ta' Jannar 2012

li jiffissa, għall-2012, l-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għall-bastimenti tal-UE għal ċerti stokkijiet tal-hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut li mhumiex suġġetti għal negozjati jew ftehimiet internazzjonali

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Artikolu 43(3) tat-Trattat jipprevedi li l-Kunsill, fuq proposta tal-Kummissjoni, għandu jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd.
- (2) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 tal-20 ta' Dicembru 2002 dwar il-konservazzjoni u l-isfruttar sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd skont il-Politika Komuni dwar is-Sajd ⁽¹⁾ jirrikjedi li jiġu stabbiliti miżuri li jirregolaw l-aċċess għall-ilmijiet u r-riżorsi u l-insewiment sostenibbli ta' attivitajiet tas-sajd, filwaqt li jitqiesu l-pariri xjentifiċi, tekniċi u ekonomiċi disponibbli u b'mod partikolari r-rapporti mfassla mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (l-STEFC), kif ukoll fid-dawl ta' kwalunkwe parir riċevut mill-Kunsilli Reġjonali Konsultattivi.
- (3) Hija r-responsabbiltà tal-Kunsill li jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd skont l-attività tas-sajd jew skont il-grupp ta' attivitajiet tas-sajd, inklużi ċerti kundizzjonijiet li huma marbuta b'mod funzjonali magħhom, kif xieraq. L-opportunitajiet tas-sajd għandhom jitqassmu fost l-Istati Membri b'tali mod li f'kull Stat Membru tiġi żgurata stabbiltà relattiva tal-attività tas-sajd għal kull stokk jew għal kull attività tas-sajd u filwaqt li jitqiesu kif xieraq l-għanijiet tal-Politika Komuni tas-Sajd stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 2371/2002.
- (4) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni dwar l-għoti lil Stat Membru individwali ta' awtorizzazzjoni sabiex jibbenifika mis-sistema ta' ġestjoni

tal-allokazzjonijiet tal-isforz tas-sajd tiegħu skont sistema tal-jiem kilowatt, għandhom jinghataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni.

- (5) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, għandhom jinghataw lill-Kummissjoni s-setgħat ta' implimentazzjoni dwar l-għoti ta' jiem addizzjonali fuq il-baħar għall-waqfien permanenti tal-attività tas-sajd u għal kopertura mtejbja tal-osservazzjoni xjentifika kif ukoll għall-istabbiliment tal-formati tal-ispreadsheets għall-ġbir u t-trażmissjoni tal-informazzjoni dwar it-trasferiment tal-jiem fuq il-baħar bejn bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru. Dawk is-setgħat għandhom ikunu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni ⁽²⁾.
- (6) Fejn qabda totali permissibbli (TAC) relatata ma' stokk tkun allokata lil Stat Membru wiehed biss, huwa xieraq li dak l-Istat Membru kkonċernat jinghata s-setgħa jistabbilixxi l-livell ta' din it-TAC skont l-Artikolu 2(1) tat-Trattat. Għandhom isiru dispożizzjonijiet biex ikun żgurat li, meta jkun qed jiffissa dak il-livell tat-TAC, l-Istat Membru kkonċernat jaġixxi b'manjiera li tkun totalment konsistenti mal-prinċipji u r-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd.
- (7) Ċerti TACs jippermettu lil Stat Membru jagħti allokazzjonijiet addizzjonali għal bastimenti li jippartecipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd li jkunu ddokumentati bis-shih. L-ghan ta' dawn il-provi huwa li jittestjaw sistema ta' qbid skont il-kwota biex jiġu evitati l-iskartar tal-hut u l-hela ta' riżorsi tal-hut marbutin miegħu li mill-bqija kienu jkunu jistgħu jintużaw. L-iskartar tal-hut mhux ikkontrollat huwa ta' theddida għas-sostenibbiltà fit-tul tal-hut bhala ġid pubbliku u b'hekk huwa ta' theddida għall-ghanijiet tal-Politika Komuni tas-Sajd. B'kuntrastr ma' dan, is-sistemi ta' qbid skont il-kwota minnhom infushom jipprezentaw lis-sajjieda b'incen-

⁽¹⁾ ĠU L 358, 31.12.2002, p. 59.⁽²⁾ ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13.

biex jisfruttaw bl-ahjar mod is-selettività tal-qbid tal-operazzjonijiet tagħhom. Sabiex tintlaħaq ġestjoni razzjonali tal-iskartar tal-hut, attività tas-sajd iddokumentata bis-shih għandha tkopri kull operazzjoni fuq il-baħar, aktar milli dak li jinhatt l-art fil-port. Il-kundizzjonijiet għall-Istati Membri biex jagħtu allokazzjonijiet addizzjonali bħal dawn għalhekk għandhom jinkludu obbligu li jiżguraw l-użu ta' kameras tat-televisin b'ċirkwit magħluq (CCTV) assocjati ma' sistema ta' sensors. Dan għandu jippermetti r-registrazzjoni fid-dettall tal-partijiet kollha tal-qabdiet, kemm dawk miżmuma, kif ukoll dawk skartati. Sistema bbażata fuq l-osservazzjoni umana li taħdem f'hin reali abbord il-bastiment tkun anqas effikaċi, tkun tiswa iżjed u tkun anqas affidabbli. Konsegwentement, l-użu tas-CCTV huwa f'dan il-waqt prerekwizit biex jidhlu fis-seħh skemi ta' tnaqqis tal-iskartar tal-hut bhall-attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-shih, sakemm ikun hemm konformità mar-rekwiziti tad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 95/46/KE tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data⁽¹⁾.

- (8) It-TACs għandhom jiġu stabbiliti abbażi tal-parir xjentifiku disponibbli, billi jitqiesu l-aspetti bijoloġiċi u soċjoekonomiċi filwaqt li jiġi żgurat trattament ġust bejn is-setturi tas-sajd, kif ukoll fid-dawl tal-opinjoni espressi matul il-konsultazzjoni mal-partijiet interessati, b'mod partikolari fil-laqgħat mal-Kumitat Konsultattiv dwar is-Sajd u l-Akkwakultura u mal-Kunsilli Reġjonali Konsultattivi kkonċernati.
- (9) Għall-istokkijiet sugġetti għal pjanijiet speċifiċi pluriennali, it-TACs għandhom ikunu stabbiliti skont ir-regoli stipulati f'dawk il-pjanijiet. Konsegwentement, it-TACs għall-istokkijiet tal-marlozz, tal-ksamtu, tal-lingwata fil-Bajja ta' Biskajja u fil-Fliegu tal-Punent, tal-aringa fil-Punent tal-Iskozja u tal-merluzz fil-Kattegat, lejn il-Punent tal-Iskozja u fil-Baħar Irlandiż għandhom jiġu stabbiliti skont ir-regoli stipulati: fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 811/2004 tal-21 ta' April 2004 li jistabbilixxi l-miżuri għall-irkupru tal-istokk ta' marlozz tat-Tramuntana⁽²⁾; fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2166/2005 tal-20 ta' Diċembru 2005 li jistabbilixxi miżuri għall-irkupru tal-istokkijiet tal-merluzz tan-Nofsinar u l-ksamtu fil-Baħar tal-Kantabrija u l-peniżola tal-Iberja tal-Punent⁽³⁾; fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 388/2006 tat-23 ta' Frar 2006 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-isfruttament sostenibbli ta' stokkijiet tal-lingwata fil-Bajja ta' Biskajja⁽⁴⁾; fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 509/2007 tas-7 ta' Mejju 2007 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-isfruttament sostenibbli tal-istokkijiet tal-lingwata fil-Fliegu tal-Punent⁽⁵⁾; fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1300/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-istokk ta' aringi li jinsab fil-Punent tal-Iskozja u għas-sajd li jisfrutta dak l-istokk⁽⁶⁾; u fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru

1342/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi pjan għal perijodu fit-tul għall-istokkijiet tal-merluzz u għas-sajd li jisfrutta dawk l-istokkijiet⁽⁷⁾ ("il-Pjan tal-Merluzz").

- (10) Għall-istokkijiet li għalihom m'hemmx biżżejjed data jew m'hemmx data affidabbli biex jiġu pprovduti stimi tad-daqs, il-miżuri ta' ġestjoni u l-livelli tat-TACs għandhom isegwu l-approċċ ta' prekawzjoni għall-ġestjoni tas-sajd kif definit fil-punt (i) tal-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002, filwaqt li jqisu fatturi speċifiċi skont l-istokk, inkluzi, b'mod partikolari, l-informazzjoni disponibbli dwar ix-xejriet tal-istokk u l-kunsiderazzjonijiet dwar l-attivitajiet imhallta tas-sajd.
- (11) Skont l-Artikolu 2 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 tas-6 ta' Mejju 1996 li jintroduċi kundizzjonijiet addizzjonali għal ġestjoni minn sena għal sena tat-TAC u l-kwoti⁽⁸⁾, l-istokkijiet li huma sugġetti għad-diversi miżuri msemmija fih għandhom jiġu identifikati.
- (12) Għal ċerti speċijiet, bħal ċerti speċijiet ta' klieb il-baħar, anke attività limitata tas-sajd tista' twassal għal riskju serju għall-konservazzjoni tagħhom. Għalhekk, l-oppurtunitajiet tas-sajd għal speċijiet bħal dawn għandhom ikunu ristretti bis-shih permezz ta' projbizzjoni ġenerali tas-sajd għal dawk l-ispeċijiet.
- (13) Il-ksamtu jinqabad, flimkien ma' diversi speċijiet ohra, waqt l-attivitajiet imhallta tas-sajd għall-hut tal-qiegħ. F'żona fil-Punent tal-Irlanda magħrufa bħala l-"Porcupine Bank", il-pariri xjentifiċi rrakkomandaw li l-qabdiet ta' din l-ispeċi ma jiżdidux fl-2012. Sabiex ikompli jirkupru l-istokk, huwa xieraq li l-oppurtunitajiet tas-sajd jibqgħu ristretti, f'ċerta parti ta' dik iż-żona u f'ċerti perijodi, għall-qbid tal-ispeċijiet pelagiċi li magħhom ma jinqabadx il-ksamtu.
- (14) Billi ma hemm l-ebda evidenza xjentifika li ż-żoni tat-TAC għall-pollakkju jikkorrispondu għall-istokkijiet bijoloġiċi distinti u d-distribuzzjoni ta' din l-ispeċi hi kontinwa mit-Tramuntana tal-Gżejjer Brittaniċi għan-Nofsinar tal-Peniżola Iberika, hu adegwat li, sabiex ikun hemm garanzija għall-użu shih tal-oppurtunitajiet tas-sajd, tiġi permessa l-implimentazzjoni ta' arrangament flessibbli bejn uhud miż-żoni tat-TACs.
- (15) Jehtieg li jiġu stabbiliti l-limiti massimi tal-isforz permessi għall-2012 skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 2166/2005, l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 509/2007 u l-Artikoli 11 u 12 tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008, filwaqt li jitqies ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 754/2009 tas-27 ta' Lulju 2009 li jeskludi ċerti gruppi ta' bastiment mir-regim tal-isforz tas-sajd stabbilit fil-Kapitolu III tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008⁽⁹⁾.

(1) ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31.

(2) ĠU L 150, 30.4.2004, p. 1.

(3) ĠU L 345, 28.12.2005, p. 5.

(4) ĠU L 65, 7.3.2006, p. 1.

(5) ĠU L 122, 11.5.2007, p. 7.

(6) ĠU L 344, 20.12.2008, p. 6.

(7) ĠU L 348, 24.12.2008, p. 20.

(8) ĠU L 115, 9.5.1996, p. 3.

(9) ĠU L 214, 19.8.2009, p. 16.

- (16) L-użu tal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għall-bastimenti tal-UE stabbiliti f'dan ir-Regolament huwa suġġett għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari għall-Artikoli 33 u 34 tiegħu dwar ir-registrar tal-qabdiet u tal-isforz tas-sajd u n-notifika tad-data dwar l-eżawriment tal-opportunitajiet tas-sajd. Għalhekk, jehtieg li jiġu speċifikati l-kodicijiet li l-Istati Membri għandhom jużaw meta jibagħtu d-data lill-Kummissjoni dwar il-hatt l-art tal-istokkijiet li huma suġġetti għal dan ir-Regolament.
- (17) Sabiex tkun evitata l-interruzzjoni tal-attivitajiet tas-sajd u biex ikun żgurat l-ghajxien tas-sajjeda tal-Unjoni, dan ir-Regolament għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2012, ghajr għad-dispożizzjonijiet dwar il-limiti tal-isforz tas-sajd, li għandhom japplikaw mill-1 ta' Frar 2012. Għal raġunijiet ta' urġenza, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh immedjatament wara l-pubblikazzjoni tiegħu.
- (18) L-opportunitajiet tas-sajd għandhom jintużaw f'konformità shiha mal-leġiżlazzjoni applikabbli tal-Unjoni,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

TITOLU I

KAMP TA' APPLIKAZZJONI U DEFINIZZJONIJET

Artikolu 1

Is-suġġett

1. Dan ir-Regolament jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għall-bastimenti tal-UE għal ċerti stokkijiet tal-hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut li mhumiex suġġetti għal negozjati jew ftehimiet internazzjonali.

2. L-opportunitajiet tas-sajd imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu:

- (a) il-limiti tal-qbid għall-2012; kif ukoll
- (b) il-limiti tal-isforz tas-sajd għall-perijodu mill-1 ta' Frar 2012 sal-31 ta' Jannar 2013.

Artikolu 2

Il-kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu japplika għall-bastimenti tal-UE.

Artikolu 3

Id-definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "bastiment tal-UE" tfisser bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera ta' Stat Membru u li jkun irregiſtrat fl-Unjoni;
- (b) "l-ilmijiet tal-UE" tfisser l-ilmijiet li jaqgħu taht is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri, hlief għall-ilmijiet li jmissu mal-pajjiżi u t-territorji extra-Ewropej elenkati fl-Anness II għat-Trattat;
- (c) "qabda totali permissibbli" (TAC) tfisser il-kwantità li tista' tinqabad u tinhatt l-art minn kull stokk ta' hut kull sena;
- (d) "kwota" tfisser proporzjon mit-TAC allokati lill-Unjoni Ewropea jew lil Stat Membru;

(e) "ilmijiet internazzjonali" tfisser ilmijiet li ma jaqgħu taht is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni ta' ebda Stat;

(f) "id-daqs tal-malja" tfisser id-daqs tal-malja tax-xbieki tas-sajd kif determinat skont ir-Regolament (KE) Nru 517/2008 ⁽²⁾;

(g) "ir-regiſtru tal-flotta tas-sajd tal-UE" tfisser ir-regiſtru stabbilit mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 15(3) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002;

(h) "il-ġurnal ta' abbord tas-sajd" tfisser il-ġurnal ta' abbord imsemmi fl-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009;

Artikolu 4

Iż-żoni tas-sajd

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet taż-żoni li ġejjin:

- (a) iż-żoni tal-ICES (il-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar) huma ż-żoni ġeografiki speċifikati fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 218/2009 ⁽³⁾;
- (b) "Skagerrak" tfisser iż-żona ġeografika kkonfinata fil-Punent minn linja miġbuda mill-fanal ta' Hanstholm għall-fanal ta' Lindesnes u fin-Nofsinhar minn linja miġbuda mill-fanal ta' Skagen għall-fanal ta' Tistlarna u minn dan il-punt għall-eqreb punt mal-kosta Svediza;

⁽²⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 517/2008 tal-10 ta' Ġunju 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 850/98 fir-rigward tad-determinazzjoni tad-daqs tal-malja u l-assessjar tal-hxuna ta' l-ispag tax-xbieki tas-sajd (ĠU L 151, 11.6.2008, p. 5).

⁽³⁾ Regolament (KE) Nru 218/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-prezentazzjoni ta' statistiki ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu fil-Grigal tal-Atlantiku (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 70).

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

- (c) “Kattegat” tfisser iż-żona ġeografika kkonfinata fit-Tramuntana minn linja miġbuda mill-fanal ta’ Skagen għall-fanal ta’ Tistlarna u minn dak il-punt għall-eqreb punt mal-kosta Svediza u fin-Nofsinhar minn linja miġbuda minn Hasenøre għal Gribens Spids, minn Korshage għal Spodsbjerg u minn Gilbjerg Hoved għal Kullen;
- 51° 30’ N 13° 00’ W,
— 51° 00’ N 13° 00’ W,
— 51° 00’ N 15° 00’ W,
— 53° 30’ N 15° 00’ W;
- (d) “VII (Porcupine Bank – Unità 16)” tfisser iż-żona ġeografika kkonfinata mil-linji rombu li jgħaqqdu l-pożizzjonijiet li ġejjin flimkien b’mod sekwenzjali:
- 53° 30’ N 15° 00’ W,
— 53° 30’ N 11° 00’ W,
— 51° 30’ N 11° 00’ W,
- (e) “il-Golf ta’ Cádiz” tfisser iż-żona ġeografika tad-diviżjoni IXa tal-ICES li tinsab fil-Lvant tal-longitudni 7° 23’ 48” W;
- (f) Iż-żoni tas-CECAF (il-Kumitat tas-Sajd għall-Atlantiku Ċentrali tal-Lvant) huma ż-żoni ġeografici fl-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 216/2009 ⁽¹⁾.

TITOLU II

OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD

Artikolu 5

It-TACs u l-allokazzjonijiet

It-TACs għall-bastimenti tal-UE fl-ilmijiet tal-UE jew f’ċerti ilmi-jiet li mhumiex tal-UE u l-allokazzjoni ta’ TACs bħal dawn fost l-Istati Membri, kif ukoll il-kundizzjonijiet marbuta b’mod funzjonali magħhom, fejn hu xieraq, huma stipulati fl-Anness I.

Artikolu 6

Id-dispożizzjonijiet speċjali dwar ċerti TACs

- It-TACs għal ċerti stokkijiet tal-hut għandhom jiġu stabbiliti mill-Istat Membru kkonċernat. Dawk l-istokkijiet huma identifikati fl-Anness I.
- It-TACs li għandhom jiġu stabbiliti minn Stat Membru għandhom:
 - ikunu konsistenti mal-prinċipji u r-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, b’mod partikolari mal-prinċipju tal-isfruttament sostenibbli tal-istokk; kif ukoll
 - jirrizultaw:
 - jekk ikunu disponibbli valutazzjonijiet analitiċi, fl-isfruttament tal-istokk konsistenti mar-rendiment massimu sostenibbli mill-2015 ‘il quddiem, bi probabbiltà kemm jista’ jkun għolja;
 - jekk il-valutazzjonijiet analitiċi ma jkunux disponibbli jew ma jkunux kompleti, fl-isfruttament tal-istokk konsistenti mal-approċċ ta’ prekawzjoni għall-ġestjoni tas-sajd.
- Sal-15 ta’ Marzu 2012, kull Stat Membru kkonċernat għandu jipprezenta l-informazzjoni li ġejja lill-Kummissjoni:
 - it-TACs adottati;
 - id-data miġbura u vvalutata mill-Istat Membru kkonċernat, li fuqha huma bbażati t-TACs adottati; u

- (c) dettalji dwar kif it-TACs adottati huma konformi mal-paragrafu 2.

Artikolu 7

L-allokazzjoni addizzjonali għall-bastimenti li qed jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-shih

- Għal ċerti stokkijiet, Stat Membru jista’ jagħti allokazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtafru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-shih. Dawk l-istokkijiet huma identifikati fl-Anness I. L-allokazzjoni addizzjonali ma għandhomx jaqbuż l-limitu ġenerali stipulat fl-Anness I bħala perċentwal tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru.
- L-allokazzjoni addizzjonali msemmija fil-paragrafu 1 tista’ tingħata biss bil-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - il-bastiment juża kameras tat-televixin b’ċirkwit magħluq (CCTV), assoċjati ma’ sistema ta’ sensors, biex jirreġistraw l-attivitajiet kollha tas-sajd u tal-ipprocessar abbord il-bastimenti;
 - l-ammont tal-allokazzjoni addizzjonali mogħti lil bastiment individwali li jipparteċipa fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-shih ma għandux ikun ta’ aktar minn 75 % tal-hut skartat stmat skont it-tip ta’ bastiment li jappartjeni għalih u, fi kwalunkwe każ, ma għandux jirrappreżenta aktar minn zieda ta’ 30 % fuq l-allokazzjoni bażika tal-bastiment; kif ukoll
 - il-qabdiet kollha tal-istokk rilevanti li huma suġġetti għall-allokazzjoni addizzjonali minn dak il-bastiment għandhom jingħaddu għall-allokazzjoni totali tiegħu.

⁽¹⁾ Regolament (KE) Nru 216/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta’ Marzu 2009 dwar il-prezentazzjoni ta’ statistiki ta’ qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu f’ċerti żoni li mhumiex fl-Atlantiku tat-Tramuntana (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 1).

Minkejja l-punt (b), Stat Membru jista' eċċezzjonalment jaghti lil bastiment li jtajjar il-bandiera tiegħu allokkazzjoni addizzjonali li tikkorrispondi għal aktar minn 75 % tar-rata tal-hut skartat stmata skont it-tip ta' bastimenti, sakemm:

- (i) il-hut skartat stmat skont it-tip ta' bastiment ikun inqas minn 10 %;
- (ii) jista' jiġi muri li l-inkluzjoni ta' dak it-tip ta' bastiment huwa importanti biex jiġi evalwat il-potenzjal tas-sistema ta' CCTV għal finijiet ta' kontroll; u
- (iii) ma jinqabizx limitu globali ta' 75 % tal-istima ta' hut skartat għall-bastimenti kollha li jipparteċipaw fil-provi.

Sal-punt li r-registrazzjonijiet miksuba skont il-punt (a) jinvolvu l-ipproċessar ta' data personali skont it-tifsira tad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 95/46/KE, dik id-Direttiva għandha tapplika għall-ipproċessar ta' data bhal din.

3. Fejn Stat Membru jinnota li bastiment li jkun qed jipparteċipa fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-shih jonqos milli jikkonforma mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2, huwa għandu jirtira minnufih l-allokkazzjoni addizzjonali mogħtija lil dak il-bastiment u jeskludih milli jipparteċipa f'dawk il-provi għall-bqija tal-2012.

4. Qabel ma jagħtu l-allokkazzjonijiet addizzjonali msemmija fil-paragrafu 1, Stat Membru għandu jipprezenta l-informazzjoni li ġejja lill-Kummissjoni:

- (a) il-lista tal-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkun qad jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-shih,
- (b) l-ispeċifikazzjonijiet tat-tagħmir għall-monitoraġġ elettroniku mill-bogħod installat abbord dawk il-bastimenti;
- (c) il-kapaċità, it-tip u l-ispeċifikazzjoni tal-irkapti użati minn dawk il-bastimenti;
- (d) l-istimi tal-hut skartat għal kull tip ta' bastimenti li jkun qad jipparteċipaw fil-provi; kif ukoll
- (e) l-ammont ta' qabdiet tal-istokk sugġett għat-TAC rilevanti li l-bastimenti li qed jipparteċipaw fil-provi kellhom fl-2011.

5. Il-Kummissjoni tista' titlob li l-valutazzjoni tal-istimi tal-hut skartat għat-tip ta' bastimenti msemmija fil-punt (b) tal-

paragrafu (2), tiġi pprezentata lil korp xjentifiku konsultattiv biex dan janalizzaha. Fin-nuqqas ta' valutazzjoni ta' konferma, l-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma, bil-miktub, lill-Kummissjoni dwar il-miżuri mittieħda sabiex jiġi żgurat li l-bastimenti rilevanti jikkonformaw mal-kundizzjoni tal-istima tal-hut skartat stabbilita fil-punt (b) tal-paragrafu (2).

Artikolu 8

Il-kundizzjonijiet għall-hatt l-art tal-qabdiet u tal-qabdiet incidentali

Il-hut mill-istokkijiet li għalihom huma stabbiliti t-TACs għandhom jinżammu abbord jew jinħattu l-art biss:

- (a) jekk il-qabdiet ikunu saru minn bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru li għandu kwota għalihom u dik il-kwota ma tkunx ġiet eżawrita; jew
- (b) jekk il-qabdiet jikkonsistu f'shem minn kwota tal-UE li ma gietx allokata permezz ta' kwota bejn l-Istati Membri, u dik il-kwota tal-UE ma tkunx ġiet eżawrita.

Artikolu 9

Il-limiti tal-isforz tas-sajd

Mill-1 ta' Frar 2012 sal-31 ta' Jannar 2013, il-miżuri dwar l-isforz tas-sajd li huma stipulati:

- (a) fl-Anness IIA, għandhom japplikaw għall-ġestjoni tal-istokkijiet tal-merluzz fil-Kattegat, fid-diviżjonijiet VIIa u VIa tal-ICES u fl-ilmijiet tal-UE tad-diviżjoni Vb tal-ICES;
- (b) fl-Anness IIB, għandhom japplikaw għall-irkupru tal-marlozz u tal-ksamtu fiż-żoni VIIIc u IXa tal-ICES, bl-eċċezzjoni tal-Golf ta' Cádiz;
- (c) fl-Anness IIC, għandhom japplikaw għall-ġestjoni tal-istokk tal-lingwata fiż-żona VIIe tal-ICES.

Artikolu 10

Id-dispożizzjonijiet speċjali dwar l-allokkazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd

1. L-allokkazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri kif stipulat f'dan ir-Regolament għandha tkun bla preġudizzju għal:

- (a) l-iskambji magħmula skont l-Artikolu 20(5) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002;

- (b) ir-riallokazzjonijiet maghmula skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 jew skont l-Artikolu 10(4) tar-Regolament (KE) Nru 1006/2008 ⁽¹⁾;
- (c) il-hatt l-art addizzjonali permess skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96;
- (d) il-kwantitajiet miżmuma skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96;
- (e) it-tnaqqis maghmul skont l-Artikoli 37, 105, 106 u 107 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

2. Ghajr fejn speċifikat mod iehor fl-Anness I għal dan ir-Regolament, l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 għandu japplika għall-istokkijiet li huma sugġetti għal TAC ta' prekawzjoni u l-Artikolu 3(2) u (3) u l-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament għandhom japplikaw għall-istokkijiet li huma sugġetti għal TAC analitika.

Artikolu 11

L-istaġun magħluq għas-sajd

1. Għandu jkun ipprobit li jsir sajd għal kwalunkwe speċi minn dawn li ġejjin fil-Porcupine Bank jew li kwalunkwe speċi minnhom tinzamm abbord f'din iż-żona matul il-perijodu mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Lulju 2012: il-merluzz, il-megrims, il-petriċa, il-haddock, il-merlangu, il-marlozz, il-ksampu, il-barbun tat-tbajja, il-pollakkju, il-pollakkju (saithe), ir-rebekkini u r-raj, il-lingwata komuni u l-mazzola l-griza.

2. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, il-Porcupine Bank għandu jinkludi ż-żona ġeografika kkonfinata mil-linji li jaqtgħu l-meridjani kollha fl-istess angolu li jgħaqqdu flimkien il-pożizzjonijiet li ġejjin b'mod sekwenzjali:

Punt	Latitudni	Longitudni
1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13,5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1006/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 dwar l-awtorizzazzjonijiet għall-attivitàjiet tas-sajd tal-bastimenti tas-sajd tal-Komunità barra mill-ilmijiet tal-Komunità u l-aċċess ta' bastimenti ta' pajjiżi terzi għall-ilmijiet tal-Komunità, (ĠU L 286, 29.10.2008, p. 33).

Punt	Latitudni	Longitudni
9	52° 32' N	13° 07,500' W
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

3. B'deroga mill-paragrafu 1, it-tranzitu mill-Porcupine Bank filwaqt li jkun qed jingarru abbord l-ispeċijiet imsemmijin f'dak il-paragrafu għandu jkun permess skont l-Artikolu 50(3), (4) u (5) tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

Artikolu 12

Projbizzjonijiet

1. Il-bastimenti tal-UE għandhom ikunu pprojbiti milli jistadu għall-ispeċijiet li ġejjin, milli jzommuhom abbord, milli jittrażbordawhom jew milli jhottuhom l-art:

- (a) il-gabdoll (*Cetorhinus maximus*) u l-kelb il-baħar l-abjad (*Carcharodon carcharias*) fl-ilmijiet tal-UE u f'dawk li mhumiex tal-Unjoni;
- (b) il-pixxiplamtu (*Lamna nasus*) fl-ilmijiet kollha, minbarra fejn hu previst mod iehor fl-Anness I, Parti B;
- (c) l-ixkatlu komuni (*Squatina squatina*) fl-ilmijiet tal-UE;
- (d) ir-rebekkin skur (*Dipterus batis*) fl-ilmijiet tal-UE tad-diviżjoni IIa tal-ICES u tas-subżoni III, IV, VI, VII, VIII, IX u X tal-ICES;
- (e) l-undulate ray (*Raja undulata*) u l-hamiema (*Rostroraja alba*) fl-ilmijiet tal-UE tas-subżoni VI, VII, VIII, IX u X tal-ICES;
- (f) il-guitarfish (*Rhinobatidae*) fl-ilmijiet tal-UE tas-subżoni I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X u XII tal-ICES.

2. Meta jinqabdu b'mod aċċidentali, l-ispeċijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ma għandhiex issirilhom hsara. Huma għandhom jiġu rilaxxati minnufih.

Artikolu 13

It-trażmissjoni tad-data

Meta l-Istati Membri jipprezentaw data lill-Kummissjoni dwar il-hatt l-art tal-kwantitajiet tal-istokkijiet li jkun nqabdu skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, huma għandhom jużaw il-kodijiet tal-istokkijiet mogħtija fl-Anness I għal dan ir-Regolament.

TITOLU III

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

*Artikolu 14***Proċedura ta' Kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi meghjuna mill-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura stabbilit mir-Regolament (KE) Nru 2371/2002. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fit-tisira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

*Artikolu 15***Id-dhul fis-sehh u l-applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-għada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Huwa għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2012.

Madankollu, l-Artikolu 9 għandu japplika mill-1 ta' Frar 2012.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Jannar 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

N. WAMMEN

LISTA TAL-ANNESSI

- ANNEX I: It-TACs applikabbli għall-bastimenti tal-UE f'żoni fejn it-TACs jeżistu għall-ispeċi u għaż-żona:
- Parti A: Dispożizzjonijiet ġenerali
 - Parti B: Il-Kattegat, is-subżoni I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV tal-ICES, l-ilmijiet tal-UE tas-CECAF, l-ilmijiet tal-Gujana Franciża.
- ANNEX IIA: L-isforz tas-sajd għall-bastimenti fil-kuntest tal-ġestjoni tal-istokkijiet tal-merluzz fil-Kattegat, fid-diviżjonijiet VIa u VIIa tal-ICES u fl-ilmijiet tal-UE tad-diviżjoni Vb tal-ICES.
- ANNEX IIB: L-isforz tas-sajd għall-bastimenti fil-kuntest tal-irkupru ta' ċerti stokkijiet tal-marlozz tan-Nofsinhar u tal-ksam fuq diviżjonijiet VIIIc u IXa tal-ICES, għajr għall-Golf ta' Cádiz.
- ANNEX IIC: L-isforz tas-sajd għall-bastimenti fil-kuntest tal-ġestjoni tal-istokkijiet tal-lingwata tal-Fliegu tal-Punent fid-diviżjoni VIIe tal-ICES.
-

ANNEX I

IT-TACs APPLIKABBLI GĦALL-BASTIMENTI TAL-UE F'ŻONI FEJN IT-TACs JEŻISTU GĦALL-ISPEĊI U GĦAŻ-ŻONA

PARTI A

Dispożizzjonijiet ġenerali

It-tabelli fil-Parti B ta' dan l-Anness jistipulaw it-TACs u l-kwoti (f'tunnellati ta' piż haj, għajr fejn ikun speċifikat mod ieħor) skont l-istokk, u l-kundizzjonijiet marbuta b'mod funzjonali magħhom, fejn dan ikun xieraq.

L-opportunitajiet tas-sajd kollh a stipulati f'dan l-Anness għandhom ikunu suġġetti għar-regoli stipulati fir-Regolament (KE) Nru 1224/2009, u b'mod partikolari għall-Artikoli 33 u 34 tiegħu.

Ir-referenzi għaž-żoni tas-sajd jirreferu għal żoni tal-ICES, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor. F'kull żona, l-istokkijiet tas-sajd qed jingħataw f'ordni alfabetika skont l-ismijiet tal-ispeċijiet bil-Latin. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, qed tiġi pprovduta t-tabella ta' korrispondenza li ġeja tal-ismijiet bil-Latin u l-ismijiet komuni:

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Raja tal-kwiekeb
<i>Ammodytes spp.</i>	SAN	Ċiccirell
<i>Argentina silus</i>	ARU	Argentina (silus)
<i>Beryx spp.</i>	ALF	Alfonsinos
<i>Brosme brosme</i>	USK	Tusk
<i>Caproidae</i>	BOR	Minfaħ
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Leafscale gulper shark
<i>Centroscyttus coelolepis</i>	CYO	Mazzola Portugiża
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	Granċ aħmar tal-fond
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Huta tas-silġ tal-Antartiku
<i>Chionoecetes spp.</i>	PCR	Snow crab
<i>Clupea harengus</i>	HER	Aringa
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Roundnose grenadier
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Murruna sewda
<i>Deania calcea</i>	DCA	Mazzola (munqar l-għasfur)
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Rebekkin skur
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Patagonian toothfish
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Antarctic toothfish
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Inċova
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Mazzola kbira tal-fanal
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Mazzola tal-fanal (smooth)
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Krill
<i>Gadus morhua</i>	COD	Merluzz
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Kelb il-baħar
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Witch flounder
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Barbun tat-tbajja' Amerikan

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Halibatt tal-Atlantiku
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Orange roughy
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Klamar tal-pinen qosra
<i>Lamna nasus</i>	POR	Pixxiplamtu
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Grey rockcod
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Megrims
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Sandy ray
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Raja petruża
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Cuckoo ray
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Barbun denbu isfar
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Dab
Lophiidae	ANF	Petrica
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Grenadier
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Marlin blu
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Capelin
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Klamar
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Haddock
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Merlangu
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Marlozz
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Stokkafixx
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Lemon sole
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Linarda
<i>Molva molva</i>	LIN	Ling
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Ksampu
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Gambli tat-Tramuntana
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Granċijiet
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Gambli "Penaeus"
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Barbun
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Barbun tat-tbajja'
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Huta ċatta
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Pollakkju
<i>Pollachius virens</i>	POK	Pollakkju (saithe)
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Barbun imperjali
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Raja batra
<i>Raja clavata</i>	RJC	Raja tal-fosos
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Norwegian skate
<i>Raja microcellata</i>	RJE	Small-eyed ray
<i>Raja montagui</i>	RJM	Spotted ray

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Raja undulata</i>	RJU	Raja undulata
<i>Rajiformes</i>	SRX	Rebekkini u raj
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Halibatt tal-Groenlandja
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Hamiema
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Kavalli
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Barbun lixx
<i>Sebastes spp.</i>	RED	Redfish
<i>Solea solea</i>	SOL	Lingwata komuni
<i>Solea spp.</i>	SOO	Lingwata
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Laċċa kaħla
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Mazzola griża
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Marlin abjad
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Tonn tan-Nofsinar
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Tonn ġhajnu kbira
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Tonn
<i>Trachurus spp.</i>	JAX	Sawrell
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Norway pout
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Marlozz abjad
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Pixxispad

It-tabella komparattiva li ġejja tal-ismijiet komuni u l-ismijiet bil-Latin qed tiġi pprovduta biss għal raġunijiet ta' spjegazzjoni:

Alfonsinos	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Antarctic toothfish	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Argentina (silus)	ARU	<i>Argentina silus</i>
Aringa	HER	<i>Clupea harengus</i>
Barbun	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Barbun denbu isfar	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Barbun imperjali	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Barbun lixx	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Barbun tat-tbajja'	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Barbun tat-tbajja' Amerikan	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Capelin	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Ċiċċirell	SAN	<i>Ammodytes spp.</i>
Cuckoo ray	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Dab	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Gambli "Penaeus"	PEN	<i>Penaeus spp.</i>
Gambli tat-Tramuntana	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Granċ ahmar tal-fond	CGE	<i>Chaceon maritae</i>

Grancijiet	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Grenadier	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Grey rockcod	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Haddock	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Halibatt tal-Atlantiku	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Halibatt tal-Groenlandja	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Hamiema	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
Huta ċatta	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Huta tas-silġ tal-Antartiku	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
Inċova	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Kavalli	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Kelb il-baħar	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Klamar	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Klamar tal-pinen qosra	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Krill	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Ksampu	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Lacċa kaħla	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Leafscale gulper shark	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Lemon sole	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Linarda	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Ling	LIN	<i>Molva molva</i>
Lingwata	SOO	<i>Solea</i> spp.
Lingwata komuni	SOL	<i>Solea solea</i>
Marlin abjad	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Marlin blu	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Marlozz	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Marlozz abjad	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Mazzola (munqar l-għasfur)	DCA	<i>Deania calcea</i>
Mazzola griża	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Mazzola kbira tal-fanal	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Mazzola Portugiża	CYO	<i>Centroscyllium coelolepis</i>
Mazzola tal-fanal (smooth)	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Megrims	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Merlang	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Merluzz	COD	<i>Gadus morhua</i>
Minfaħ	BOR	<i>Caproidae</i>
Murrana sewda	SCK	<i>Dalatias licha</i>

Norway pout	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Norwegian skate	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Orange roughy	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Patagonian toothfish	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Petrica	ANF	<i>Lophiidae</i>
Pixxiplamtu	POR	<i>Lamna nasus</i>
Pixxispad	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Pollakkju	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Pollakkju (saithe)	POK	<i>Pollachius virens</i>
Raja batra	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Raja petruża	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Raja tal-fosos	RJC	<i>Raja clavata</i>
Raja tal-kwiekeb	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Rebekkin skur	RJB	<i>Dipturus batis</i>
Rebekkini u raj	SRX	<i>Rajiformes</i>
Redfish	RED	<i>Sebastes spp.</i>
Roundnose grenadier	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Sandy ray	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
Sawrell	JAX	<i>Trachurus spp.</i>
Small-eyed ray	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Snow crab	PCR	<i>Chionoecetes spp.</i>
Spotted ray	RJM	<i>Raja montagui</i>
Stokkafixx	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Tonn	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Tonn għajnu kbira	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Tonn tan-Nofsinhar	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Tusk	USK	<i>Brosme brosme</i>
Undulate ray	RJU	<i>Raja undulata</i>
Witch flounder	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>

PARTI B

Il-Katteġat, is-subżoni tal-ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV, l-ilmijiet tal-UE tas-CECAF, l-ilmijiet tal-Gujana Franciża.

Speċi: Argentina (silus) Argentina silus		Żona: L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I u II (ARU/1/2.)
Ġermanja	25	
Franza	8	
Pajjiżi l-Baxxi	20	
Renju Unit	42	
Unjoni	95	
TAC	95	TAC analitika
Speċi: Argentina (silus) Argentina silus		Żona: L-ilmijiet tal-UE taż-żoni III u IV (ARU/34-C)
Danimarka	959	
Ġermanja	10	
Franza	7	
Irlanda	7	
Pajjiżi l-Baxxi	45	
Svezja	37	
Renju Unit	17	
Unjoni	1 082	
TAC	1 082	TAC analitika
Speċi: Argentina (silus) Argentina silus		Żona: L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni V, VI u VII (ARU/567.)
Ġermanja	329	
Franza	7	
Irlanda	305	
Pajjiżi l-Baxxi	3 434	
Renju Unit	241	
Unjoni	4 316	
TAC	4 316	TAC analitika
Speċi: Tusk Brosme brosmes		Żona: Iż-żona IIIa; l-ilmijiet tal-UE tas-Subdiviżjonijiet 22 sa 32 (USK/3A/BCD)
Danimarka	12	
Svezja	6	
Ġermanja	6	
Unjoni	24	
TAC	24	TAC analitika

Speċi: Minfah <i>Caproidae</i>	Żona: L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni VI, VII u VIII (BOR/678-)
Danimarka	20 123
Irlanda	56 666
Renju Unit	5 211
Unjoni	82 000
TAC	82 000
TAC ta' prekawzjoni	

Speċi: Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona: Iż-żoni VIIb, VIIc; VIaS ⁽¹⁾ (HER/6AS7BC)
Irlanda	3 861
Pajjiżi l-Baxxi	386
Unjoni	4 247
TAC	4 247
TAC analitika	

⁽¹⁾ Ir-referenza hija għall-istokk tal-aringi fiż-żona VIa li tinsab fin-Nofsinhar ta' 56° 00' N u fil-Punent ta' 07° 00' W.

Speċi: Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona: Iż-żona VI Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Renju Unit	Għad trid tiġi stabbilita ⁽²⁾
Unjoni	Għad trid tiġi stabbilita ⁽³⁾
TAC	Għad trid tiġi stabbilita ⁽³⁾
TAC ta' prekawzjoni	

⁽¹⁾ L-istokk ta' Clyde: ir-referenza hija għall-istokk tal-aringi fiż-żona marittima li tinsab lejn il-Grigal ta' linja li tgħaddi mill-Mull of Kintyre sa Corsewall Point.

⁽²⁾ Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

⁽³⁾ Iffissata fl-istess kwantità kif stabbilit skont in-nota numru 2 f'qiegħ il-paġna.

Speċi: Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona: Iż-żona VIIa ⁽¹⁾ (HER/07A/MM)
Irlanda	1 237
Renju Unit	3 515
Unjoni	4 752
TAC	3 960
TAC analitika	

⁽¹⁾ Minn din iż-żona għandha titnaqqas iż-żona kkonfinata:

- lejn it-Tramuntana bil-litudni ta' 52° 30' N,
- lejn in-Nofsinhar bil-litudni ta' 52° 00' N,
- lejn il-Punent mill-kosta tal-Irlanda,
- lejn il-Lvant mill-kosta tar-Renju Unit.

Speċi: Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona: Iż-żoni VIIe u VIIf (HER/7EF.)
Franza	490
Renju Unit	490
Unjoni	980
TAC	980
TAC ta' prekawzjoni	

Speċi: Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona: Iż-żoni VIIg, (1) VIIh, (1) VIIj (1) u VIIk (1) (HER/7G-K.)
Ġermanja	234
Franza	1 302
Irlanda	18 236
Pajjiżi l-Baxxi	1 302
Renju Unit	26
Unjoni	21 100
TAC	21 100
TAC analitika	

(1) Din iż-żona għandha tiżdied bl-erja kkonfinata:
 — lejn it-Tramuntana bil-latitude ta' 52° 30' N,
 — lejn in-Nofsinhar bil-latitude ta' 52° 00' N,
 — lejn il-Punent mill-kosta tal-Irlanda,
 — lejn il-Lvant mill-kosta tar-Renju Unit.

Speċi: Inċova <i>Engraulis encrasicolus</i>	Żona: Iż-żoni IX u X; l-ilmijiet tal-UE taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanja	3 998
Portugall	4 362
Unjoni	8 360
TAC	8 360
TAC analitika	

Speċi: Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona: Il-Kattegat (COD/03AS.)
Danimarka	82 (1)
Ġermanja	2 (1)
Isvezja	49 (1)
Unjoni	133 (1)
TAC	0 (1)
TAC analitika	

(1) Esklussivament għall-qabdiet incidentali. Sajd dirett mhux permess

Speċi: Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona: Iż-żona VIb; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb li tinsab fil-Punent ta' 12° 00' W u taż-żoni XII u XIV (COD/5W6-14)
Belġju	0
Ġermanja	1
Franza	12
Irlanda	17
Renju Unit	48
Unjoni	78
TAC	78
TAC ta' prekawzjoni	

Speċi: Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona: Iż-żona VIa; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb li tinsab fil-Lvant ta' 12° 00' W (COD/5BE6A)
Belġju	0
Ġermanja	0
Franza	0
Irlanda	0
Renju Unit	0
Unjoni	0
TAC	0 ⁽¹⁾
TAC analitika	

⁽¹⁾ Il-qabdiel incidentali tal-merluzz fiż-żona koperta minn din it-TAC jistgħu jinhattu l-art sakemm dawn ma jkunux jammontaw għal aktar minn 1, 5 % tal-piż haj tal-qabda kollha miżmuma abbord għal kull vjaġġ tas-sajd.

Speċi: Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona: Iż-żona VIIa (COD/07A.)
Belġju	5
Franza	14
Irlanda	251
Pajjiżi l-Baxxi	1
Renju Unit	109
Unjoni	380
TAC	380
TAC analitika	

Speċi: Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona: Iż-żoni VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX u X; l-ilmijiet tal-UE taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belġju	449
Franza	7 357
Irlanda	1 459
Pajjiżi l-Baxxi	1
Renju Unit	793
Unjoni	10 059
TAC	10 059
TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.	

Speċi: Pixxiplamtu <i>Lamna nasus</i>	Żona: L-ilmijiet tal-Gujana Franciża, il-Kattegat; l-ilmijiet tal-UE ta' Skagerrak, taż-żoni I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV; l-ilmijiet tal-UE taż-żoni tas-CECAF 34.1.1, 34.1.2 u 34.2 (POR/3-1234)
Danimarka	0 ⁽¹⁾
Franza	0 ⁽¹⁾
Ġermanja	0 ⁽¹⁾
Irlanda	0 ⁽¹⁾
Spanja	0 ⁽¹⁾
Renju Unit	0 ⁽¹⁾
Unjoni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾
TAC analitika	

⁽¹⁾ Meta dawn l-ispeċijiet jinqabdu b'mod aċċidentali, ma ghandhiex issirilhom hsara. Il-kampjuni maqbuda ghandhom jiġu rilaxxati minnufih.

Speċi: Megrims <i>Lepidorhombus spp.</i>	Żona: L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (LEZ/2AC4-C)
Belġju	6
Danimarka	5
Ġermanja	5
Franza	30
Pajjiżi l-Baxxi	24
Renju Unit	1 775
Unjoni	1 845
TAC	1 845
TAC analitika	

Speċi: Megrims <i>Lepidorhombus</i> spp.	Żona: Iż-żona VI; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (LEZ/56-14)
Spanja	385
Franza	1 501
Irlanda	439
Renju Unit	1 062
Unjoni	3 387
TAC	3 387
TAC analitika	
Speċi: Megrims <i>Lepidorhombus</i> spp.	Żona: Iż-żona VII (LEZ/07.)
Belġju	470
Spanja	5 216
Franza	6 329
Irlanda	2 878
Renju Unit	2 492
Unjoni	17 385
TAC	17 385
TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.	
Speċi: Megrims <i>Lepidorhombus</i> spp.	Żona: Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIIc u VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Spanja	950
Franza	766
Unjoni	1 716
TAC	1 716
TAC analitika	
Speċi: Megrims <i>Lepidorhombus</i> spp.	Żona: Iż-żoni VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-UE taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Spanja	1 121
Franza	56
Portugall	37
Unjoni	1 214
TAC	1 214
TAC analitika	

Speċi: Petriċa <i>Lophiidae</i>	Żona: Iz-żona VI; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (ANF/56-14)
Belġju	186
Ġermanja	213
Spanja	199
Franza	2 293
Irlanda	518
Pajjiżi l-Baxxi	179
Renju Unit	1 595
Unjoni	5 183
TAC	5 183
	TAC analitika

Speċi: Petriċa <i>Lophiidae</i>	Żona: Iz-żona VII (ANF/07.)
Belġju	2 835 ⁽¹⁾
Ġermanja	316 ⁽¹⁾
Spanja	1 126 ⁽¹⁾
Franza	18 191 ⁽¹⁾
Irlanda	2 325 ⁽¹⁾
Pajjiżi l-Baxxi	367 ⁽¹⁾
Renju Unit	5 517 ⁽¹⁾
Unjoni	30 677 ⁽¹⁾
TAC	30 677 ⁽¹⁾
	TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Kundizzjoni speċjali: li minnhom sa 5 % jistghu jinqabdu fiż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIIc u VIIIe (ANF/*8ABDE).

Speċi: Petriċa <i>Lophiidae</i>	Żona: Iz-żoni VIIIa, VIIIb, VIIIc u VIIIe (ANF/8ABDE.)
Spanja	1 252
Franza	6 968
Unjoni	8 220
TAC	8 220
	TAC analitika

Speċi: Petriċa <i>Lophiidae</i>	Żona: Iz-żoni VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-UE taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Spanja	2 750
Franza	3
Portugall	547
Unjoni	3 300
TAC	3 300
	TAC analitika

Speċi:	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni Vb u VIa (HAD/5BC6A.)
Belġju	7		
Ġermanja	8		
Franza	332		
Irlanda	985		
Renju Unit	4 683		
Unjoni	6 015		
TAC	6 015		TAC analitika
Speċi:	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	Iż-żoni VIIb-k, VIII, IX u X; l-ilmijiet tal-UE taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belġju	185		
Franza	11 096		
Irlanda	3 699		
Renju Unit	1 665		
Unjoni	16 645		
TAC	16 645		TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.
Speċi:	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	Iż-żona VIIa (HAD/07A.)
Belġju	20		
Franza	91		
Irlanda	542		
Renju Unit	598		
Unjoni	1 251		
TAC	1 251		TAC analitika
Speċi:	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	Żona:	Iż-żona VI; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (WHG/56-14)
Ġermanja	2		
Franza	37		
Irlanda	92		
Renju Unit	176		
Unjoni	307		
TAC	307		TAC analitika

Speċi: Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	Żona: Iż-żona VIIa (WHG/07A.)
Belġju	0
Franza	3
Irlanda	52
Pajjiżi l-Baxxi	0
Renju Unit	34
Unjoni	89
TAC	89
TAC analitika	

Speċi: Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	Żona: Iż-żoni VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj u VIIk (WHG/7X7A-C)
Belġju	186
Franza	11 431
Irlanda	5 298
Pajjiżi l-Baxxi	93
Renju Unit	2 045
Unjoni	19 053
TAC	19 053
TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.	

Speċi: Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	Żona: Iż-żona VIII (WHG/08.)
Spanja	1 270
Franza	1 905
Unjoni	3 175
TAC	3 175
TAC ta' prekawzjoni	

Żona: Iż-żoni IX u X; l-ilmijiet tal-UE taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)	Iż-żona IIIa; l-ilmijiet tal-UE ta' ċ-CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugall	Ghad trid tiġi stabbilita ⁽¹⁾
Unjoni	Ghad trid tiġi stabbilita ⁽²⁾
TAC	Ghad trid tiġi stabbilita ⁽²⁾
TAC ta' prekawzjoni	

⁽¹⁾ Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

⁽²⁾ Iffissata fl-istess kwantità kif stabbilit skont in-nota numru 1 f'qiegħ il-paġna.

Speċi:	Marlozz <i>Merluccius merluccius</i>	Żona:	Iż-żona IIIa; l-ilmijiet tal-UE tas-Subdiviżjonijiet 22 sa 32 (HKE/3A/BCD)
Danimarka	1 531		
Svezja	130		
Unjoni	1 661		
TAC	1 661 ⁽¹⁾		TAC analitika

⁽¹⁾ Fi hdan TAC kumplessiva ta' 55 105 tunnellati għall-istokk tal-marlozz tat-Tramuntana.

Speċi:	Marlozz <i>Merluccius merluccius</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (HKE/2AC4-C)
Belġju	28		
Danimarka	1 119		
Ġermanja	128		
Franza	248		
Pajjiżi l-Baxxi	64		
Renju Unit	348		
Unjoni	1 935		
TAC	1 935 ⁽¹⁾		TAC analitika

⁽¹⁾ Fi hdan TAC kumplessiva ta' 55 105 tunnellati għall-istokk tal-marlozz tat-Tramuntana.

Speċi: Marlozz <i>Merluccius merluccius</i>	Żona: Iż-żoni VI u VII; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (HKE/571214)
Belġju	284 ⁽¹⁾
Spanja	9 109
Franza	14 067 ⁽¹⁾
Irlanda	1 704
Pajjiżi l-Baxxi	183 ⁽¹⁾
Renju Unit	5 553 ⁽¹⁾
Unjoni	30 900
TAC	30 900 ⁽²⁾

TAC analitika
Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota għall-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV. Madankollu, trasferimenti bhal dawn iridu jġu nnotifikati lill-Kummissjoni minn qabel.

⁽²⁾ Fi hdan TAC kumplessiva ta' 55 105 tunnelli ta' għall-istokk tal-marlozz tat-Tramuntana.

Kundizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, fiż-żoni li ġejjin ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imnizzla hawn taht:

	Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIIc u VIIE (HKE/*8ABDE)
Belġju	37
Spanja	1 469
Franza	1 469
Irlanda	184
Pajjiżi l-Baxxi	18
Renju Unit	827
Unjoni	4 004

Speċi: Marlozz <i>Merluccius merluccius</i>	Żona: Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIIc u VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belġju	9 ⁽¹⁾
Spanja	6 341
Franza	14 241
Pajjiżi l-Baxxi	18 ⁽¹⁾
Unjoni	20 609
TAC	20 609 ⁽²⁾
	TAC analitika

⁽¹⁾ Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota għaż-żona IV u għall-ilmijiet tal-UE taż-żona IIa. Madankollu, trasferimenti bhal dawn iridu jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni minn qabel.

⁽²⁾ Fi hdan TAC kumplessiva ta' 55 105 tunnellati għall-istokk tal-marlozz tat-Tramuntana.

Kundizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, fiż-żoni li ġejjin ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imnizzla hawn taht:

VI u VII; l-ilmijiet tal-UE u
l-ilmijiet internazzjonali
taż-żona Vb; l-ilmijiet
internazzjonali taż-żoni
XII u XIV
(HKE/*57-14)

Il-Belġju	2
Spanja	1 837
Franza	3 305
Pajjiżi l-Baxxi	6
Unjoni	5 150

Speċi: Marlozz <i>Merluccius merluccius</i>	Żona: Iż-żoni VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-UE taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Spanja	7 870
Franza	756
Portugall	3 673
Unjoni	12 299
TAC	12 299
	TAC analitika

Speċi: Linarda <i>Molva dypterygia</i>	Żona: L-ilmijiet internazzjonali taż-żona XII (BLI/12INT-)
Estonja	2 ⁽¹⁾
Spanja	778 ⁽¹⁾
Franza	19 ⁽¹⁾
Litwanja	7 ⁽¹⁾
Renju Unit	7 ⁽¹⁾
Pajjiżi oħrajn	2 ⁽¹⁾
Unjoni	815 ⁽¹⁾
TAC	815 ⁽¹⁾
TAC analitika	

⁽¹⁾ Esklużivament għall-qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taht din il-kwota.

Speċi: Ling <i>Molva molva</i>	Żona: Iż-żona IIIa; l-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIIbcd (LIN/3A/BCD)
Belġju	7 ⁽¹⁾
Danimarka	51
Ġermanja	7 ⁽¹⁾
Isvezja	20
Renju Unit	7 ⁽¹⁾
Unjoni	92
TAC	92
TAC analitika	

⁽¹⁾ Il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-UE taż-żona IIIa u fl-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIIbcd biss.

Speċi: Ksampu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona: L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (NEP/2AC4-C)
Belġju	1 147
Danimarka	1 147
Ġermanja	17
Franza	34
Pajjiżi l-Baxxi	590
Renju Unit	18 994
Unjoni	21 929
TAC	21 929
TAC analitika	

Speċi: Ksambu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona: Iż-żona VI; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb (NEP/5BC6.)
Spanja	29
Franza	114
Irlanda	190
Renju Unit	13 758
Unjoni	14 091
TAC	14 091
	TAC analitika

Speċi: Ksambu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona: Iż-żona VII (NEP/07.)
Spanja	1 306 ⁽¹⁾
Franza	5 291 ⁽¹⁾
Irlanda	8 025 ⁽¹⁾
Renju Unit	7 137 ⁽¹⁾
Unjoni	21 759 ⁽¹⁾
TAC	21 759 ⁽¹⁾
	TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Kundizzjoni speċjali: li minnhom ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwoti li ġejjin fiż-żona VII (Porcupine Bank – l-Unità 16) (NEP/*07U16):

Spanja	380
Franza	238
Irlanda	457
Renju Unit	185
Unjoni	1 260

Speċi: Ksambu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona: Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIIc u VIIIe (NEP/8ABDE.)
Spanja	234
Franza	3 665
Unjoni	3 899
TAC	3 899
	TAC analitika

Speċi: Ksambu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona: Iż-żona VIIIc (NEP/08C.)
Spanja	79
Franza	3
Unjoni	82
TAC	82
	TAC analitika

Speċi: Ksambu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona: Iz-żoni IX u X; l-ilmijiet tal-UE taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Spanja	68
Portugall	205
Unjoni	273
TAC	273
	TAC analitika

Speċi: Gambli "Penaeus" <i>Penaeus spp.</i>	Żona: L-ilmijiet tal-Gujana Franciża (PEN/FGU.)
Franza	Għad trid tiġi stabbilita ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unjoni	Għad trid tiġi stabbilita ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	Għad trid tiġi stabbilita ⁽²⁾ ⁽³⁾
	TAC ta' prekawzjoni

⁽¹⁾ Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

⁽²⁾ Is-sajd għall-gambli tat-tip *Penaeus subtilis* u *Penaeus brasiliensis* huwa pprobit fl-ilmijiet li huma fondi anqas minn 30 metru.

⁽³⁾ Iffissata fl-istess kwantità kif stabbilit skont in-nota numru 1 f'qiegħ il-paġna.

Speċi: Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona: Iz-żona VI; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (PLE/56-14)
Franza	10
Irlanda	275
Renju Unit	408
Unjoni	693
TAC	693
	TAC ta' prekawzjoni

Speċi: Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona: Iz-żona VIIa (PLE/07A.)
Belġju	42
Franza	18
Irlanda	1 063
Pajjiżi l-Baxxi	13
Renju Unit	491
Unjoni	1 627
TAC	1 627
	TAC analitika

Speċi: Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona: Iż-żoni VIIb u VIIc (PLE/7BC.)
Franza	16
Irlanda	62
Unjoni	78
TAC	78
TAC ta' prekawzjoni Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.	
Speċi: Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona: Iż-żoni VIId u VIIe (PLE/7DE.)
Belġju	828
Franza	2 761
Renju Unit	1 473
Unjoni	5 062
TAC	5 062
TAC analitika	
Speċi: Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona: Iż-żoni VIIf u VIIfg (PLE/7FG.)
Belġju	46
Franza	83
Irlanda	197
Renju Unit	43
Unjoni	369
TAC	369
TAC analitika	
Speċi: Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona: Iż-żoni VIIfh, VIIfj u VIIfk (PLE/7HJK.)
Belġju	11
Franza	22
Irlanda	77
Pajjiżi l-Baxxi	44
Renju Unit	22
Unjoni	176
TAC	176
TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.	

Speċi: Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona: Iż-żoni VIII, IX u X; l-ilmijiet tal-UE taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)	
Spanja	66	
Franza	263	
Portugall	66	
Unjoni	395	
TAC	395	TAC ta' prekawzjoni
Speċi: Pollakkju <i>Pollachius pollachius</i>	Żona: Iż-żona VI: l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (POL/56-14)	
Spanja	6	
Franza	190	
Irlanda	56	
Renju Unit	145	
Unjoni	397	
TAC	397	TAC ta' prekawzjoni
Speċi: Pollakkju <i>Pollachius pollachius</i>	Żona: Iż-żona VII (POL/07.)	
Belġju	420	
Spanja	25	
Franza	9 667	
Irlanda	1 030	
Renju Unit	2 353	
Unjoni	13 495	
TAC	13 495	TAC ta' prekawzjoni Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.
Speċi: Pollakkju <i>Pollachius pollachius</i>	Żona: Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIIc u VIIIe (POL/8ABDE.)	
Spanja	252	
Franza	1 230	
Unjoni	1 482	
TAC	1 482	TAC ta' prekawzjoni

Speċi: Pollakkju <i>Pollachius pollachius</i>	Żona: Iż-żona VIIIc (POL/08C.)
Spanja	208
Franza	23
Unjoni	231
TAC	231
TAC ta' prekawzjoni	

Speċi: Pollakkju <i>Pollachius pollachius</i>	Żona: Iż-żoni IX u X; l-ilmijiet tal-UE taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
Spanja	273 ⁽¹⁾
Portugall	9 ⁽¹⁾
Unjoni	282 ⁽¹⁾
TAC	282
TAC ta' prekawzjoni	

⁽¹⁾ Kundizzjoni speċjali: li minnhom sa 5 % jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE ta' VIIIc (POL/*08C.).

Speċi: Pollakkju (saithe) <i>Pollachius virens</i>	Żona: Iż-żoni VII, VIII, IX u X; l-ilmijiet tal-UE taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)
Belġju	6
Franza	1 375
Irlanda	1 516
Renju Unit	446
Unjoni	3 343
TAC	3 343
TAC ta' prekawzjoni Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.	

Speċi: Rebekkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona: L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (SRX/2AC4-C)
Belġju	235 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Danimarka	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Ġermanja	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Franza	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Pajjiżi l-Baxxi	200 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Renju Unit	902 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unjoni	1 395 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	1 395 ⁽³⁾

TAC analitika

⁽¹⁾ Il-qabdiet tal-cuckoo ray (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), tal-ispotted ray (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) u tar-raja tal-kwiekeb (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.

⁽²⁾ Kwota għall-qabdiet inċidentali. Dawn l-ispeċijiet ma għandhomx jammontaw għal aktar minn 25 %, f'piz haj, tal-qabda miżmuma abbord għal kull vjaġġ tas-sajd. Din il-kundizzjoni tapplika biss għal bastimenti b'tul totali ta' aktar minn 15-il metru.

⁽³⁾ Din il-kwota ma tapplikax għar-rebekkin skur (*Dipturus batis*). Meta dawn l-ispeċijiet jinqabdu b'mod aċċidentali, ma għandhiex issirilhom hsara. Il-kampjuni maqbuda għandhom jiġu rilaxxati minnufih. Is-sajjieda għandhom jitheggu jizviluppaw u jużaw tekniki u tagħmir li jiffaċilitaw ir-rilaxx b'heffa u bla hsara ta' dawn l-ispeċijiet.

Speċi: Rebekkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona: L-ilmijiet tal-UE taż-żona IIIa (SRX/03A-C)
Danimarka	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Svezja	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unjoni	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	58 ⁽²⁾

TAC analitika

⁽¹⁾ Il-qabdiet tal-cuckoo ray (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/03A-C), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C), tal-ispotted ray (*Raja montagui*) (RJM/03A-C) u tar-raja tal-kwiekeb (*Amblyraja radiata*) (RJR/03A-C) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.

⁽²⁾ Din il-kwota ma tapplikax għar-rebekkin skur (*Dipturus batis*). Meta dawn l-ispeċijiet jinqabdu b'mod aċċidentali, ma għandhiex issirilhom hsara. Il-kampjuni maqbuda għandhom jiġu rilaxxati minnufih. Is-sajjieda għandhom jitheggu jizviluppaw u jużaw tekniki u tagħmir li jiffaċilitaw ir-rilaxx b'heffa u bla hsara ta' dawn l-ispeċijiet.

Speċi: Rebekkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona: L-ilmijiet tal-UE taż-żoni VIa, VIb, VIIa-c u VIIe-k (SRX/67AKXD)
Belġju	895 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Estonja	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Franza	4 018 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Ġermanja	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Irlanda	294 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Litwanja	21 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Pajjiżi l-Baxxi	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Portugall	22 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Spanja	1 082 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Renju Unit	562 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unjoni	9 915 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	9 915 ⁽²⁾

TAC analitika
Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

- ⁽¹⁾ Il-qabdiet tal-cuckoo ray (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), tal-ispotted ray (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), tas-small-eyed ray (*Raja microcellata*) (RJE/67AKXD), tas-sandy ray (*Leucoraja circularis*) (RJL/67AKXD) u tar-raja petruża (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.
- ⁽²⁾ Din il-kwota ma tapplikax għall-undulate ray (*Raja undulata*), għar-rebekkin skur (*Dipturus batis*), għan-Norwegian skate (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) u għall-hamiema (*Rostroraja alba*). Meta dawn l-ispeċijiet jinqabdu b'mod aċċidentali, ma għandhiex issirilhom hsara. Il-kampjuni maqbuda għandhom jiġu rrilaxxati minnufih. Is-sajjieda għandhom jitheggu jiżviluppaw u jużaw tekniki u tagħmir li jiffaċilitaw ir-rilaxx b'heffa u bla hsara ta' dawn l-ispeċijiet.
- ⁽³⁾ Kundizzjoni speċjali: li minnhom sa 5 % jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE taż-żona VIId (SRX/*07D).

Speċi: Rebekkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona: L-ilmijiet tal-UE taż-żona VIId (SRX/07D.)
Belġju	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Franza	670 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Pajjiżi l-Baxxi	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Renju Unit	133 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unjoni	887 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	887 ⁽²⁾

TAC analitika

- ⁽¹⁾ Il-qabdiet tal-cuckoo ray (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/07D.), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), tal-ispotted ray (*Raja montagui*) (RJM/07D.) u tar-raja tal-kwiekeb (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.
- ⁽²⁾ Din il-kwota ma tapplikax għar-rebekkin skur (*Dipturus batis*) u għall-undulate ray (*Raja undulata*). Meta dawn l-ispeċijiet jinqabdu b'mod aċċidentali, ma għandhiex issirilhom hsara. Il-kampjuni maqbuda għandhom jiġu rrilaxxati minnufih. Is-sajjieda għandhom jitheggu jiżviluppaw u jużaw tekniki u tagħmir li jiffaċilitaw ir-rilaxx b'heffa u bla hsara ta' dawn l-ispeċijiet.
- ⁽³⁾ Kundizzjoni speċjali: li minnhom sa 5 % jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE taż-żoni VIa, VIb, VIIa-c u VIIe-k (SRX/*67AKD).

Speċi: Rebekkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona: L-ilmijiet tal-UE taż-żoni VIII u IX (SRX/89-C.)
Belġju	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Franza	1 601 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugall	1 298 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Spanja	1 305 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Renju Unit	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unjoni	4 222 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	4 222 ⁽²⁾

TAC analitika

⁽¹⁾ Il-qabdiet tal-cuckoo ray (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.) u tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) għandhom jiġu rrapportati b'mod separat.

⁽²⁾ Din il-kwota ma tapplikax għall-undulate ray (*Raja undulata*), għar-rebekkin skur (*Dipturus batis*) u għall-hamiema (*Rostroraja alba*). Meta dawn l-ispeċijiet jinqabdu b'mod aċċidentali, ma għandhiex issirillhom hsara. Il-kampjuni maqbuda għandhom jiġu rrilaxxati minnufih. Is-sajjieda għandhom jitheggu jiżviluppaw u jużaw tekniki u tagħmir li jiffaċilitaw ir-rilaxx b'heffa u bla hsara ta' dawn l-ispeċijiet.

Speċi: Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona: Iz-żona IIIa; l-ilmijiet tal-UE tas-Subdiviżjonijiet 22 sa 32 (SOL/3A/BCD)
Danimarka	512
Ġermanja	30 ⁽¹⁾
Pajjiżi l-Baxxi	49 ⁽¹⁾
Svezja	19
Unjoni	610
TAC	610 ⁽²⁾

TAC analitika

⁽¹⁾ Il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-UE taż-żona IIIa u tas-Subdiviżjonijiet 22-32 biss.

⁽²⁾ Kundizzjoni speċjali: li minnhom mhux aktar minn 461 tunnellata jistgħu jinqabdu fiż-żona IIIa.

Speċi: Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona: Iz-żona VI; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (SOL/56-14)
Irlanda	48
Renju Unit	12
Unjoni	60
TAC	60

TAC ta' prekawzjoni

Speċi: Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona: Iż-żona VIIa (SOL/07A.)
Belġju	131
Franza	2
Irlanda	67
Pajjiżi l-Baxxi	41
Renju Unit	59
Unjoni	300
TAC	300
TAC analitika	

Speċi: Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona: Iż-żoni VIIb u VIIc (SOL/7BC.)
Franza	7
Irlanda	37
Unjoni	44
TAC	44
TAC ta' prekawzjoni Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.	

Speċi: Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona: Iż-żona VIId (SOL/07D.)
Belġju	1 502
Franza	3 005
Renju Unit	1 073
Unjoni	5 580
TAC	5 580
TAC analitika	

Speċi: Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona: Iż-żona VIIe (SOL/07E.)
Belġju	27 ⁽¹⁾
Franza	293 ⁽¹⁾
Renju Unit	457 ⁽¹⁾
Unjoni	777
TAC	777
TAC analitika	

⁽¹⁾ Minbarra din il-kwota, Stat Membru jista' jaghti allokazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jippartecipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-shih, fi hdan limitu ġenerali ta' 5 % tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru, bil-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament.

Speċi: Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona: Iż-żoni VIIf u VIIg (SOL/7FG.)
Belġju	663
Franza	66
Irlanda	33
Renju Unit	298
Unjoni	1 060
TAC	1 060
TAC analitika	

Speċi: Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona: Iż-żoni VIIIh, VIIj u VIIIk (SOL/7HJK.)
Belġju	35
Franza	71
Irlanda	190
Pajjiżi l-Baxxi	56
Renju Unit	71
Unjoni	423
TAC	423
TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.	

Speċi: Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona: Iż-żoni VIIIa u VIIIb (SOL/8AB.)
Belġju	53
Spanja	10
Franza	3 895
Pajjiżi l-Baxxi	292
Unjoni	4 250
TAC	4 250
TAC analitika	

Speċi: Lingwata <i>Solea spp.</i>	Żona: Iż-żoni VIIIc, VIIIId, VIIIe, IX u X; l-ilmijiet tal-UE taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Spanja	403
Portugall	669
Unjoni	1 072
TAC	1 072
TAC ta' prekawzjoni	

Speċi: Laċċa kahla <i>Sprattus sprattus</i>	Żona: Iż-żoni VIIId u VIIE (SPR/7DE.)
Belġju	26
Danimarka	1 674
Ġermanja	26
Franza	361
Pajjiżi l-Baxxi	361
Renju Unit	2 702
Unjoni	5 150
TAC	5 150
TAC ta' prekawzjoni	

Speċi: Mazzola griża <i>Squalus acanthias</i>	Żona: L-ilmijiet tal-UE taż-żona IIIa (DGS/03A-C.)
Danimarka	0
Svezja	0
Unjoni	0
TAC	0
TAC analitika	

Speċi: Mazzola griża <i>Squalus acanthias</i>	Żona: L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (DGS/2AC4-C)
Belġju	0 ⁽¹⁾
Danimarka	0 ⁽¹⁾
Ġermanja	0 ⁽¹⁾
Franza	0 ⁽¹⁾
Pajjiżi l-Baxxi	0 ⁽¹⁾
Svezja	0 ⁽¹⁾
Renju Unit	0 ⁽¹⁾
Unjoni	⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾
TAC analitika	

⁽¹⁾ Il-qabdiet tal-kelb il-baħar (*Galeorhinus galeus*), tal-murruna s-sewda (*Dalatias licha*), tal-mazzola (munqar l-ghasfur) (*Deania calcea*), tal-leaḥscale gulper shark (*Centrophorus squamosus*), tal-mazzola l-kbira tal-fanal (*Etmopterus princeps*), tal-mazzola tal-fanal (smooth) (*Etmopterus pusillus*), tal-mazzola Portugiża (*Centroscymnus coelolepis*) u tal-mazzola l-griża (*Squalus acanthias*) li jsiru bil-konzizzjiet huma inkluzi fil-kwota. Meta dawn l-ispeċijiet jinqabdu b'mod aċċidentali, ma ghandhiex issirilhom hsara. Il-kampjuni maqbuda ghandhom jiġu rrilaxxati minnufih.

Speċi: Mazzola griża <i>Squalus acanthias</i>	Żona: L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I, V, VI, VII, VIII, XII u XIV (DGS/15X14)
Belġju	0 ⁽¹⁾
Ġermanja	0 ⁽¹⁾
Spanja	0 ⁽¹⁾
Franza	0 ⁽¹⁾
Irlanda	0 ⁽¹⁾
Pajjiżi l-Baxxi	0 ⁽¹⁾
Portugall	0 ⁽¹⁾
Renju Unit	0 ⁽¹⁾
Unjoni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

TAC analitika
Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ [Il-qabdiet tal-kelb il-baħar (*Galeorhinus galeus*), tal-murruna s-sewda (*Dalatis licha*), tal-mazzola (munqar l-ghasfur) (*Deania calcea*), tal-leafscale gulper shark (*Centrophorus squamosus*), tal-mazzola l-kbira tal-fanal (*Etmopterus princeps*), tal-mazzola tal-fanal (smooth) (*Etmopterus pusillus*), tal-mazzola Portugiża (*Centrosymnus coelolepis*) u tal-mazzola l-griża (*Squalus acanthias*) li jsiru bil-konzizzjiet huma inkluzi fil-kwota. Meta dawn l-ispeċijiet jinqabdu b'mod accidentali, ma ghandhiex issirilhom hsara. Il-kampjuni maqbuda ghandhom jiġu rrilaxxati minnufih.]

Speċi: Sawrell <i>Trachurus spp.</i>	Żona: Iz-żona VIIIc (JAX/08C.)
Spanja	22 409 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Franza	388 ⁽¹⁾
Portugall	2 214 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unjoni	25 011
TAC	25 011

TAC analitika

⁽¹⁾ Li minnhom, minkejja l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 850/98 ⁽¹⁾ mhux iktar minn 5 % jistgħu jkunu sawrell ta' bejn it-12 u l-14-il ċm. Għall-finijiet tal-kontroll ta' dik il-kwantità, il-fattur ta' konverżjoni li għandu jiġi applikat għall-piż tal-hut li jinhatt l-art għandu jkun ta' 1,20.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 850/98 tat-30 ta' Marzu 1998 dwar il-konservazzjoni ta' rizorsi tas-sajd permezz ta' miżuri tekniċi għall-protezzjoni ta' żgħar ta' organiżmi tal-baħar (ĠU L 125, 27.4.1998, p. 1).

⁽²⁾ Kundizzjoni speċjali: sa 5 % minn din il-kwota tista' tinqabad f'IX. Madankollu, l-użu ta' din il-kundizzjoni speċjali għandu jiġi nnotifikat lill-Kummissjoni minn qabel (JAX/*09.).

Speċi: Sawrell <i>Trachurus spp.</i>	Żona: Iz-żona IX (JAX/09.)
Spanja	7 969 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugall	22 831 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unjoni	30 800
TAC	30 800

TAC analitika

⁽¹⁾ Li minnhom, minkejja l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 850/98, mhux iktar minn 5 % jistgħu jkunu sawrell ta' bejn it-12 u l-14-il ċm. Għall-finijiet tal-kontroll ta' dik il-kwantità, il-fattur ta' konverżjoni li għandu jiġi applikat għall-piż tal-hut li jinhatt l-art għandu jkun ta' 1,20.

⁽²⁾ Kundizzjoni speċjali: sa 5 % minn din il-kwota tista' tinqabad f'VIIIc. Madankollu, l-użu ta' din il-kundizzjoni speċjali għandu jiġi nnotifikat lill-Kummissjoni minn qabel (JAX/*08C.).

Speċi: Sawrell <i>Trachurus spp.</i>	Żona: Iż-żona X; L-ilmijiet tal-UE taż-żoni tas-CECAF ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
Portugall	Ghad trid tiġi stabbilita ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unjoni	Ghad trid tiġi stabbilita ⁽⁴⁾
TAC	Ghad trid tiġi stabbilita ⁽⁴⁾
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">TAC ta' prekawzjoni</div>	

⁽¹⁾ L-ilmijiet ta' maġenb l-Azores.

⁽²⁾ Li minnhom, minkejja l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 850/98, mhux iktar minn 5 % jistgħu jkunu sawrell ta' bejn it-12 u l-14-il ċm. Għall-finijiet tal-kontroll ta' dik il-kwantità, il-fattur ta' konverżjoni li għandu jiġi applikat għall-piż tal-hut li jinhatt l-art għandu jkun ta' 1,20.

⁽³⁾ Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

⁽⁴⁾ Iffissata fl-istess kwantità kif stabbilit skont in-nota numru 3 fqiegħ il-paġna.

Speċi: Sawrell <i>Trachurus spp.</i>	Żona: L-ilmijiet tal-UE taż-żoni tas-CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
Portugall	Ghad trid tiġi stabbilita ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unjoni	Ghad trid tiġi stabbilita ⁽⁴⁾
TAC	Ghad trid tiġi stabbilita ⁽⁴⁾
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">TAC ta' prekawzjoni</div>	

⁽¹⁾ L-ilmijiet ta' maġenb Madejra.

⁽²⁾ Li minnhom, minkejja l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 850/98, mhux iktar minn 5 % jistgħu jkunu sawrell ta' bejn it-12 u l-14-il ċm. Għall-finijiet tal-kontroll ta' din il-kwantità, il-fattur ta' konverżjoni li għandu jiġi applikat għall-piż tal-hut li jinhatt l-art għandu jkun ta' 1,20.

⁽³⁾ Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

⁽⁴⁾ Iffissata fl-istess kwantità kif stabbilit skont in-nota numru 3 fqiegħ il-paġna.

Speċi: Sawrell <i>Trachurus spp.</i>	Żona: L-ilmijiet tal-UE tas-CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341SPN)
Spanja	Ghad trid tiġi stabbilita ⁽²⁾
Unjoni	Ghad trid tiġi stabbilita ⁽³⁾
TAC	Ghad trid tiġi stabbilita ⁽³⁾
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">TAC ta' prekawzjoni</div>	

⁽¹⁾ L-ilmijiet ta' maġenb il-Gżejjer Kanari.

⁽²⁾ Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

⁽³⁾ Iffissata fl-istess kwantità kif stabbilit skont in-nota numru 2 fqiegħ il-paġna.

ANNEX IIA

L-ISFORZ TAS-SAJD GĦALL-BASTIMENTI FIL-KUNTEST TAL-ĠESTJONI TAL-ISTOKKIJIET TAL-MERLUZZ FIL-KATTEGAT, FID-DIVIŻJONIJET VIa U VIIa TAL-ICES U FL-ILMIJIET TAL-UE TAD-DIVIŻJONI Vb TAL-ICES**1. Kamp ta' applikazzjoni**

- 1.1. Dan l-Anness għandu japplika għall-bastimenti tal-UE li jkollhom abbord jew li jużaw kwalunkwe rkaptu msemmi fil-punt 1 tal-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 u li jkunu preżenti fi kwalunkwe waħda miż-żoni ġeografici speċifikati fil-punt 2 ta' dan l-Anness.
- 1.2. Dan l-Anness ma għandux japplika għal bastimenti b'tul totali ta' inqas minn 10 metri. Dawk il-bastimenti ma għandhomx għalfejn ikollhom awtorizzazzjonijiet tas-sajd mahruġa skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009. L-Istati Membri kkonċernati għandhom jivvalutaw l-isforz tas-sajd ta' dawk il-bastimenti skont il-gruppi tal-isforz li jiffurmaw parti minnhom, billi jużaw metodi adattati għat-tehid ta' kampjuni. Matul l-2012, il-Kummissjoni se tfttex parir xjentifiku sabiex tevalwa l-użu tal-isforz ta' dawk il-bastimenti, bil-hsieb li fil-futur dawn jiġu inklużi fir-reġim tal-isforz.

2. L-irkaptu regolat u ż-żoni ġeografici

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, għandhom japplikaw ir-raggruppamenti tal-irkapti msemmija fil-punt 1 tal-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 u r-raggruppamenti taż-żoni ġeografici msemmija fil-punti 2(a), 2(c) u 2(d) ta' dak l-Anness.

3. Awtorizzazzjonijiet

Jekk Stat Membru jqis li, sabiex tiġi rrinforzata l-implimentazzjoni sostenibbli ta' dan ir-reġim tal-isforz, huwa ma għandux johroġ awtorizzazzjoni għas-sajd b'irkaptu regolat fi kwalunkwe waħda miż-żoni ġeografici li għalihom japplika dan l-Anness minn kwalunkwe wiehed mill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li ma għandux rekord tat-tali attività tas-sajd, huwa għandu jagħmel dan, sakemm ma jiżgurax li kapacità ekwivalenti, imkejja f'kilowatts, ma titħallix tistad f'dik iż-żona.

4. L-isforz massimu tas-sajd li jista' jiġi permess

- 4.1. L-isforz massimu tas-sajd li jista' jiġi permess, li huwa msemmi fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 għall-perijodu ta' ġestjoni tal-2012, jiġifieri mill-1 ta' Frar 2012 sal-31 ta' Jannar 2013, għal kull wiehed mill-gruppi tal-isforz ta' kull Stat Membru huwa stipulat fl-Appendici 1 għal dan l-Anness.
- 4.2. Il-livelli massimi tal-isforz annwali tas-sajd stabbiliti skont ir-Regolament (KE) Nru 1954/2003 ⁽¹⁾ ma għandhomx jaffettwaw l-isforz massimu tas-sajd li jista' jiġi permess stabbilit f'dan l-Anness.

5. Il-ġestjoni

- 5.1. L-Istati Membri għandhom jimmaniġġjaw l-isforz massimu li jista' jiġi permess skont il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 4 u fl-Artikoli 13 sa 17 tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 u fl-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.
- 5.2. Stat Membru jista' jistabbilixxi perijodi ta' ġestjoni biex jalloka l-isforz massimu kollu li jista' jiġi permess jew xi partijiet minnu lil bastimenti individwali jew lil gruppi ta' bastimenti. Fit-tali każ, l-ghadd ta' jiem jew sigħat li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona tul perijodu ta' ġestjoni għandu jiġi stabbilit mill-Istat Membru kkonċernat skont kif jidherli hu. Matul kwalunkwe perijodu ta' ġestjoni bħal dan, l-Istat Membru kkonċernat jista' jirrialloka l-isforz bejn il-bastimenti individwali jew bejn il-gruppi ta' bastimenti.
- 5.3. Jekk Stat Membru jawtorizza l-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu jkunu preżenti f'żona għal għadd ta' sigħat partikulari, huwa xorta waħda għandu jkompli jkejje l-il-konsum ta' jiem skont il-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt 5.1. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istat Membru kkonċernat għandu juri liema miżuri ta' prekawżjoni jkun ha biex jevita li jkun hemm konsum eċċessiv tal-isforz fiż-żona minhabba l-fatt li bastiment ikun temm il-preżenza tiegħu fiż-żona qabel it-tmien tal-perijodu ta' 24 siegħa.

6. Ir-rapport dwar l-isforz tas-sajd

L-Artikolu 28 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 għandu japplika għall-bastimenti li jaqgħu fl-ambitu ta' dan l-Anness. Iż-żona ġeografika msemmija f'dak l-Artikolu għandha tinftiehem, għall-finijiet tal-ġestjoni tal-merluzz, bhala kull waħda mir-raggruppamenti taż-żoni ġeografici msemmija fil-punt 2 ta' dan l-Anness.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 tal-4 ta' Novembru 2003 dwar l-immaniġġjar tal-isforz għas-sajd li jirrigwarda ċerti żoni u riżorsi tas-sajd tal-Komunità (ĠU L 289, 7.11.2003, p. 1).

7. Il-komunikazzjoni tad-data rilevanti

L-Istati Membri għandhom jibagħtu d-data dwar l-isforz tas-sajd użat mill-bastimenti tas-sajd tagħhom lill-Kummissjoni skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009. Din id-data għandha tintbagħat permezz tas-Sistema tal-Iskambju tad-Data dwar l-attivitajiet tas-Sajd jew lil kwalunkwe sistema futura ta' għbir ta' data implimentata mill-Kummissjoni.

Appendiċi 1 għall-Anness IIA

L-isforz massimu tas-sajd li jista' jiġi permess f'jiem kilowatt

Żona ġeografika	Irkaptu regolat	DK	DE	SE
(a) Il-Kattegat	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	830 041	5 240	327 506
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Żona ġeografika	Irkaptu regolat	BE	FR	IE	NL	UK
(c) Id-diviżjoni VIIa tal-ICES	TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
	TR2	10 166	744	475 649	0	1 088 238
	TR3	0	0	1 422	0	0
	BT1	0	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
	GN	0	471	18 255	0	5 970
	GT	0	0	0	0	158
	LL	0	0	0	0	70 614

Żona ġeografika	Irkaptu regolat	BE	DE	ES	FR	IE	UK
(d) Id-diviżjoni VIa tal-ICES u l-ilmijiet tal-UE tad-diviżjoni Vb tal-ICES	TR1	0	9 320	0	1 324 002	428 820	1 033 273
	TR2	0	0	0	34 926	14 371	2 972 845
	TR3	0	0	0	0	273	16 027
	BT1	0	0	0	0	0	117 544
	BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
	GT	0	0	0	0	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	225 861	4 250	630 040

ANNEX IIB

L-ISFORZ TAS-SAJD GĦALL-BASTIMENTI FIL-KUNTEST TAL-IRKUPRU TA' ĊERTI STOKKIJIET TAL-MARLOZZ TAN-NOFSINHAR U TAL-KSAMPU FID-DIVIŻJONIJIET VIIIc U IXa TAL-ICES, GĦAJR GĦALL-GOLF TA' CÁDIZ

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI**1. Kamp ta' applikazzjoni**

Dan l-Anness għandu japplika għall-bastimenti tal-UE b'tul totali ta' 10 metri jew aktar, li jkollhom abbord jew li jużaw xbieki tat-tkarkir, tartaruni Daniżi u rkapti simili b'daqg tal-malja ta' 32 mm jew aktar u gheżula b'daqg tal-malja ta' 60 mm jew aktar jew konzijiet tal-qiegh skont ir-Regolament (KE) Nru 2166/2005, u li jkunu preżenti fid-diviżjonijiet VIIIc u IXa tal-ICES, għajr fil-Golf ta' Cádiz.

2. Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan l-Anness:

- (a) "raggruppament ta' rkaptu" tfisser ir-raggruppament ta' xbieki tat-tkarkir, ta' tartaruni Daniżi jew ta' rkapti simili b'daqg tal-malja ta' 32 mm jew aktar, ta' gheżula b'daqg tal-malja ta' 60 mm jew aktar u ta' konzijiet tal-qiegh;
- (b) "irkaptu regolat" tfisser waħda miż-żewġ kategoriji ta' rkaptu li jagħmlu parti mir-raggruppament ta' rkaptu;
- (c) "żona" tfisser id-diviżjonijiet VIIIc u IXa tal-ICES, għajr għall-Golf ta' Cádiz;
- (d) "perijodu ta' ġestjoni tal-2012" tfisser il-perijodu mill-1 ta' Frar 2012 sal-31 ta' Jannar 2013;
- (e) "kundizzjonijiet speċjali" tfisser il-kundizzjonijiet speċjali stipulati fil-punt 6.1.

3. Limitazzjoni fl-attività

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 29 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, kull Stat Membru għandu jiżgura li, meta jkollhom abbord kwalunkwe rkaptu regolat, il-bastimenti tal-UE li jtajru l-bandiera tiegħu m'għandhomx ikunu preżenti fiż-żona għal aktar mill-ghadd ta' jiem speċifikat fil-Kapitolu III ta' dan l-Anness.

KAPITOLU II

L-AWTORIZZAZZJONIJIET**4. Bastimenti awtorizzati**

- 4.1. Stat Membru ma għandux jawtorizza s-sajd b'irkaptu regolat fiż-żona minn kwalunkwe wiehed mill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li ma jkollux rekord tat-tali attività tas-sajd għas-snin mill-2002 sal-2011 f'dik iż-żona, għajr ir-rekord tal-attività tas-sajd b'riżultat tat-trasferiment tal-jiem bejn il-bastimenti tas-sajd, sakemm ma jiżgurax li kapacià ekwivalenti, imkejla f'kilowatts, ma tithallix tistad fiż-żona.
- 4.2. Bastiment li jtajjar il-bandiera ta' Stat Membru li ma jkollu ebda kwota fiż-żona ma għandux ikun awtorizzat jistad fiż-żona b'irkaptu regolat, sakemm dak il-bastiment ma jingħatax kwota wara trasferiment kif permess skont l-Artikolu 20(5) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002 u ma jiġix allokat jiem fuq il-baħar skont il-punt 11 jew 12 ta' dan l-Anness.

KAPITOLU III

L-GĦADD TA' JIEM TA' PREŻENZA FIŻ-ŻONA ALLOKAT LILL-BASTIMENTI TAL-UE**5. Għadd massimu ta' jiem**

- 5.1. Matul il-perijodu ta' ġestjoni tal-2012, l-għadd massimu ta' jiem fuq il-baħar li Stat Membru jista' jawtorizza bastiment li jtajjar il-bandiera tiegħu biex ikun preżenti fihom fiż-żona meta jkollu abbord kwalunkwe rkaptu regolat qed jingħata fit-Tabella I.
- 5.2. Jekk bastiment ikun kapaċi juri li l-qabdiet tiegħu tal-marlozz ikunu jirrapprezentaw inqas minn 4 % tal-piż ħaj kollu tal-hut li jkun inqabad matul vjaġġ partikulari, l-Istat Membru tal-bandiera tal-bastiment għandu jithalla ma jghoddx il-jiem fuq il-baħar assoċjati ma' dak il-vjaġġ tas-sajd mal-għadd massimu ta' jiem fuq il-baħar applikabbli kif stipulat fit-Tabella I.

6. Kundizzjonijiet speċjali għall-allokazzjoni tal-jiem

- 6.1. Bil-ghan li jiġi ffsat l-ghadd massimu ta' jiem fuq il-baħar li bastiment tas-sajd tal-Unjoni jista' jkun awtorizzat mill-Istat Membru tal-bandiera tiegħu biex fihom ikun preżenti fiż-żona, għandhom japplikaw il-kundizzjonijiet speċjali li ġejjin skont it-Tabella I:
- (a) l-ammont totali ta' marlozz li jkun inhatt l-art mill-bastiment ikkonċernat fl-2009 jew fl-2010 għandu jirrappreżenta inqas minn 5 tunnellati skont il-hatt l-art f'piż haġ; kif ukoll
- (b) l-ammont totali ta' ksampu li jkun inhatt l-art mill-bastiment ikkonċernat fl-2009 jew fl-2010 għandu jirrappreżenta inqas minn 2.5 tunnellati skont il-hatt l-art f'piż haġ.
- 6.2. Jekk bastiment ikun irċieva benefiċċji minn għadd bla limitu ta' jiem minhabba l-konformità teighu mal-kundizzjonijiet speċjali, il-hatt l-art tal-bastiment fil-perijodu ta' ġestjoni tal-2012 ma għandux jaqbeż il-5 tunnellati tal-hatt l-art totali, f'piż haġ, tal-marlozz u ż-2.5 tunnellati tal-hatt l-art totali, f'piż haġ, tal-ksampu.
- 6.3. Meta bastiment ma jissodisfax xi waħda minn dawn iż-żewġ kundizzjonijiet speċjali, dak il-bastiment għandu jitlef id-dritt għall-allokazzjoni ta' jiem marbuta ma' dik il-kundizzjoni speċjali partikulari b'effett immedjat.
- 6.4. L-applikazzjoni tal-kundizzjoni speċjali msemmija fil-punt 6.1 tista' tiġi ttrasferita minn bastiment għall-iehor jew minn bastiment wiehed għal diversi bastimenti oħrajn li jissostitwixxu 'l dak il-bastiment fil-flotta, dejjem jekk dak il-bastiment li jkun qed jissostitwixxih juża l-istess irkaptu u ma jkollux, għal kwalunkwe sena tal-operazzjoni tiegħu, rekord ta' hatt l-art ta' marlozz u ksampu li jkun oghla mill-kwantitajiet speċifikati fil-punt 6.1.

Tabella I

L-ghadd massimu ta' jiem li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona, skont l-irkaptu tas-sajd, fis-sena

Kundizzjoni Speċjali	Irkaptu regolat	Għadd massimu ta' jiem	
	Xbieki tat-tkarkir tal-qiegh, tartaruni Daniżi u xbieki simili b'daqs tal-malja ta' ≥ 32 mm, għeżula b'daqs tal-malja ta' ≥ 60 mm u konzijiet tal-qiegh	ES	150
		FR	149
		PT	155
6.1(a) u 6.1(b)	Xbieki tat-tkarkir tal-qiegh, tartaruni Daniżi u xbieki simili b'daqs tal-malja ta' ≥ 32 mm, għeżula b'daqs tal-malja ta' ≥ 60 mm u konzijiet tal-qiegh	Bla limitu	

7. Sistema tal-jiem kilowatt

- 7.1. Stat Membru jista' jimmanigġja l-allokazzjonijiet tal-isforzi tas-sajd tiegħu skont sistema tal-jiem kilowatt. Permezz ta' dik is-sistema, huwa jista' jawtorizza kwalunkwe bastiment ikkonċernat minn kwalunkwe rkaptu regolat u kwalunkwe kundizzjoni speċjali kif imniżżel fit-Tabella I, biex ikun preżenti fiż-żona għal għadd massimu ta' jiem li jkun differenti minn dak imniżżel f'dik it-Tabella, sakemm jiġi rrispettat l-ammont totali ta' jiem kilowatt li jikkorrispondi għall-irkaptu regolat u għall-kundizzjonijiet speċjali.
- 7.2. Dan l-ammont totali ta' jiem kilowatt għandu jkun is-somma tal-isforzi tas-sajd individwali kollha allokat lill-bastimenti li jtajru l-bandiera ta' dak l-Istat Membru u li jikkwalifikaw għall-irkaptu regolat u, fejn ikun applikabbli, għall-kundizzjonijiet speċjali. Sforzi tas-sajd individwali bħal dawn għandhom jiġu kkalkulati f'jiem kilowatt billi l-qawwa tal-magna ta' kull bastiment tiġi mmultiplikata bl-ghadd ta' jiem fuq il-baħar li l-bastiment kien jibbenefika minnu skont it-Tabella I li kieku l-punt 7.1 ma ġiex applikat. F'każ li l-ghadd ta' jiem, skont it-Tabella I, huwa bla limitu, l-ghadd rilevanti ta' jiem li l-bastiment kien jibbenefika minnhom għandu jitqies li huwa ta' 360.
- 7.3. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mis-sistema msemmija fil-punt 7.1 għandu jressaq talba lill-Kummissjoni, b'rapporti f'format elettroniku li jkun fihom, għar-raggruppament tal-irkaptu u għall-kundizzjonijiet speċjali stabiliti fit-Tabella I, id-dettalji tal-kalkoli bbażati fuq:
- (a) il-lista tal-bastimenti li huma awtorizzati jistadu, billi jinghata n-numru tagħhom tar-registru tal-flotta tas-sajd tal-UE (is-CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom;
- (b) ir-rekords tal-2009 u l-2010 għal bastimenti bħal dawn, li jirriflettu l-kompożizzjoni tal-qabdiet iddefinita fil-kundizzjonijiet speċjali msemmija fil-punti 6.1(a) jew (b), jekk dawn il-bastimenti jkunu jikkwalifikaw għal dawn il-kundizzjonijiet speċjali;

(c) l-ghadd ta' jiem fuq il-baħar li matulhom kull bastiment kien se jiġi awtorizzat jistad inizjalment skont it-Tabella I u l-ghadd ta' jiem fuq il-baħar li kull bastiment se jibbenefika minnhom bl-applikazzjoni tal-punt 7.1.

7.4. Abbażi ta' dik it-talba, il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk il-kondizzjonijiet imsemmija fil-punt 7 humiex sodisfatti u, fejn applikabbli tista' tawtorizza lill-Istat Membru jibbenefika mis-sistema msemmija fil-punt 7.1.

8. Allokazzjoni ta' jiem addizzjonali għall-waqfien permanenti tal-attivitajiet tas-sajd

8.1. Ghadd ta' jiem addizzjonali fuq il-baħar li fihom bastiment jista' jiġi awtorizzat mill-Istat Membru tal-bandiera tiegħu biex ikun preżenti fiż-żona meta jkollu abbord kwalunkwe rkaptu regolat jista' jiġi allokat lil Stati Membru mill-Kummissjoni abbażi tal-waqfien permanenti mill-attivitajiet tas-sajd li jkunu sehhew mill-1 ta' Frar 2011 sal-31 ta' Jannar 2012 jew skont l-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 1198/2006 ⁽¹⁾ jew skont ir-Regolament (KE) Nru 744/2008 ⁽²⁾. Il-waqfien permanenti li jirriżultaw minn kwalunkwe ċirkostanza oħra jistgħu jitqiesu mill-Kummissjoni fuq il-bażi ta' każ b'każ, wara talba bil-miktub u mmotivata kif xieraq mill-Istat Membru kkonċernat. Tali talba bil-miktub għandha tidentifika l-bastimenti kkonċernati u tikkonferma, għal kull wiehed minnhom, li huma mhu se jwettqu qatt iktar attivitajiet tas-sajd.

8.2. L-isforz magħmul fl-2003 mill-bastimenti rtirati li jużaw raggruppament partikulari tal-irkaptu, imkejjel f'jiem kilowatt, għandu jiġi diviż bl-isforz magħmul matul l-2003 mill-bastimenti kollha li jużaw dak ir-raggruppament tal-irkaptu. L-ghadd addizzjonali ta' jiem fuq il-baħar għandu mbagħad jiġi kkalkulat billi l-proporzjon miksub b'dan il-mod jiġi mmultiplikat bl-ghadd ta' jiem li kienu se jiġu allokat skont it-Tabella I. Kwalunkwe parti minn jum li tirriżulta minn dak il-kalkolu għandha titqarreb għall-eqreb jum shih.

8.3. Il-punti 8.1 u 8.2 ma għandhomx japplikaw f'każ li bastiment ikun ġie ssostitwit skont il-punt 3 jew il-punt 6.4, jew meta l-irtirar ikun diġà ntuża fis-snin preċedenti biex jinkisbu jiem addizzjonali fuq il-baħar.

8.4. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mill-allokazzjonijiet imsemmija fil-punt 8.1 għandu jressaq talba lill-Kummissjoni, sal-15 ta' Ġunju 2012, b'rapporti f'format elettroniku li jkun fihom, għar-raggruppament tal-irkaptu u għall-kundizzjonijiet speċjali stabbiliti fit-Tabella I, id-dettalji tal-kalkoli bbażati fuq:

(a) il-listi tal-bastimenti rtirati bin-numru tagħhom tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-UE (is-CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom;

(b) l-attività tas-sajd eżerċitata minn bastimenti bħal dawn fl-2003, ikkalkulata bħala jiem fuq il-baħar skont ir-raggruppament tal-irkaptu tas-sajd u, jekk ikun meħtieġ, skont il-kundizzjonijiet speċjali.

8.5. Abbażi ta' talba bħal din minn Stat Membru, il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, talloka lil dak l-Istat Membru għadd ta' jiem addizzjonali għal dak imsemmi fil-punt 5.1 għal dak l-Istat Membru. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 14(2).

8.6. Matul il-perijodu ta' ġestjoni tal-2012, Stat Membru jista' jirrialloka dawk il-jiem addizzjonali fuq il-baħar lill-bastimenti kollha li jkunu għad baqa' fil-flotta u li jikkwalifikaw għall-irkaptu regolat jew lil parti minnhom. Il-jiem addizzjonali li jkunu ġejjin minn bastiment irtirat li kien ibbenefika minn kundizzjoni speċjali msemmija fil-punt 6.1(a) jew (b) ma għandhomx jiġu allokat lil bastiment li jkun għadu attiv iżda li ma jibbenefikax minn kundizzjoni speċjali.

8.7. Meta l-Kummissjoni talloka jiem addizzjonali fuq il-baħar minhabba waqfien permanenti tal-attivitajiet tas-sajd matul il-perijodu ta' ġestjoni tal-2012, l-ghadd massimu ta' jiem għal kull Stat Membru u għal kull irkaptu mogħti fit-Tabella I għandu jiġu aġġustat skont dan għall-perijodu ta' ġestjoni tal-2013.

9. Allokazzjoni ta' jiem addizzjonali biex titjeb il-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika

9.1. Tlett ijiem addizzjonali li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona meta jkollu abbord xi rkaptu regolat jistgħu jkunu allokat lil Stat Membru mill-Kummissjoni abbażi tal-programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika bi shab bejn ix-xjentisti u l-industrija tas-sajd. Programm bħal dan għandu jiffoka b'mod partikolari fuq il-livelli ta' skartar tal-ħut u fuq l-ghamla tal-qabda u għandu jmur lil hinn mir-ekwiżiti dwar il-ġbir tad-data kif stipulati fir-Regolament (KE) Nru 199/2008 ⁽³⁾ u fir-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu għall-programmi nazzjonali.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1198/2006 tal-Kunsill tas-27 ta' Lulju 2006 dwar il-Fond Ewropew għas-Sajd (ĠU L 223, 15.8.2006, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 744/2008 tal-24 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi azzjoni temporanja speċifika maħsuba biex jithegġeg ir-ristrutturar tal-flotot tas-sajd tal-Komunità Ewropea milqutin mill-kriżi ekonomika (GU L 202, 31.7.2008, p. 1).

⁽³⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 tal-25 ta' Frar 2008 dwar l-istabbiliment ta' qafas Komunitarju għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' data fis-settur tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni dwar is-Sajd (GU L 60, 5.3.2008, p. 1).

- 9.2. L-osservaturi xjentifiċi għandhom ikunu indipendenti minn sid il-bastiment, mill-kaptan tiegħu u minn kwalunkwe membru tal-ewkipaġġ.
- 9.3. Stat Membru li jixtieq jibbenefikaw mill-allokazzjonijiet imsemmija fil-punt 9.1 għandu jibgħat deskrizzjoni tal-programm imtejjeb tiegħu għall-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika lill-Kummissjoni għall-approvazzjoni tagħha.
- 9.4. Abbażi ta' dik id-deskrizzjoni, u wara li tikkonsulta lill-STEFC, il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, talloka lill-Istat Membru kkonċernat għadd ta' jiem addizzjonali għal dawg imsemmija fil-punt 5.1 għal dak l-Istat Membru u għall-bastimenti, iż-żona u l-irkaptu kkonċernati mill-programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 14(2).
- 9.5. Jekk programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika ppreżentat minn Stat Membru jkun ġie approvat mill-Kummissjoni fl-imghoddi u l-Istat Membru kkonċernat jkun jixtieq ikompli japplikah mingħajr tibdil, huwa għandu jinforma lill-Kummissjoni bit-tkomplija ta' dak il-programm erba' ġimgħat qabel il-bidu tal-perijodu li għalih japplika l-programm.

KAPITOLU IV

IL-ĠESTJONI

10. **Obbligu ġenerali**

L-Istati Membri għandhom jimmaniġġjaw l-isforz massimu li jista' jiġi permess skont il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 2166/2005 u l-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

11. **Perijodi ta' ġestjoni**

- 11.1. Stat Membru jista' jaqsam il-jiem preżenti fiż-żona stabbiliti fit-Tabella I f'perijodi ta' ġestjoni ta' xahar kalendarju jew aktar.
- 11.2. L-għadd ta' jiem jew sigħat li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona tul perijodu ta' ġestjoni għandu jiġi stabbilit mill-Istat Membru kkonċernat.
- 11.3. Fejn Stat Membru jawtorizza l-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu ikunu preżenti fiż-żona għal perijodi mogħtija f'sigħat, l-Istat Membru għandu jkompli jkejjel il-konsum ta' jiem kif speċifikat fil-punt 10. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istat Membru għandu juri liema miżuri ta' prekawżjoni jkun ha biex jevita li jkun hemm konsum eċċessiv tal-jiem fiż-żona minhabba l-fatt li bastiment ikun temm il-preżenza tiegħu fiż-żona qabel it-tmiem tal-perijodu ta' 24 siegħa.

KAPITOLU V

L-ISKAMBJI TAL-ALLOKAZZJONIJIET TAL-ISFORZ TAS-SAJD

12. **Trasferiment ta' jiem bejn bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' stat membru wieħed**

- 12.1. Stat Membru jista' jippermetti kwalunkwe bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera tiegħu li jittrasferixxi l-jiem preżenti fiż-żona li jkunu nġhatawlu lil bastiment ieħor li jtajjar l-istess bandiera fiż-żona, sakemm l-ammont li jirriżulta meta l-jiem li bastiment jirċievi jiġu mmultiplikati bil-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts (jiem kilowatt) ikun daqs l-ammont li jirriżulta mill-multiplikazzjoni tal-jiem ittrasferiti mill-bastiment donatur mal-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts, jew ikun inqas minnu. Il-qawwa tal-magna tal-bastimenti f'kilowatts għandha tkun dik irreġistrata għal kull bastiment fir-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-UE.
- 12.2. L-ammont li jirriżulta meta l-għadd totali ta' jiem preżenti fiż-żona ttrasferiti skont il-punt 12.1, jiġi mmultiplikat bil-qawwa tal-magna tal-bastiment donatur, f'kilowatts, ma għandux ikun oġhla mill-medja tal-jiem annwali tal-bastiment donatur fiż-żona skont ir-rekords tiegħu, kif iwerifikata mill-ġurnal ta' abbord tas-sajd għall-2009 u l-2010, immultiplikata bil-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts.
- 12.3. It-trasferiment ta' jiem kif deskritt fil-punt 12.1 għandu jithalla jsir bejn bastimenti li jaħdmu bl-istess irkaptu regolat u matul l-istess perijodu ta' ġestjoni.
- 12.4. It-trasferiment tal-jiem hu permess biss għall-bastimenti li jibbenefikaw minn allokazzjoni ta' jiem tas-sajd mingħajr kundizzjonijiet speċjali.

12.5. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jipprovdu t-tagħrif dwar it-trasferimenti li jkunu saru. Il-formati tal-ispreadsheets għall-gbir u t-trażmissjoni tal-informazzjoni msemmija f'dan il-punt jistgħu jiġu stabbiliti mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 14(2).

13. Trasferiment ta' jiem bejn bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' stati membri differenti

L-Istati Membri jistgħu jippermettu t-trasferiment ta' jiem ta' preżenza fiż-żona għall-istess perijodu ta' ġestjoni u għall-istess żona bejn il-bastimenti tas-sajd kollha li jtajru l-bnadar taqgħom sakemm il-punti 4.1, 4.2 u 12 japplikaw *mutatis mutandis*. F'każ li l-Istati Membri jiddeċiedu li jawtorizzaw trasferiment bħal dan, qabel ma jsir dan it-trasferiment, huma għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar id-dettalji tat-trasferiment, inklużi l-għadd ta' jiem, l-isforz tas-sajd u, fejn ikun applikabbli, il-kwoti tas-sajd marbutin magħhom.

KAPITOLU VI

L-OBLIGI TAR-RAPPURTAR

14. Ir-rapport dwar l-isforz tas-sajd

L-Artikolu 28 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 għandu japplika għall-bastimenti li jaqgħu fl-ambitu ta' dan l-Anness. Iż-żona ġeografika msemmija f'dak l-Artikolu għandha tinftiehem bħala ż-żona speċifikata fil-punt 2 ta' dan l-Anness.

15. Il-gbir tad-data rilevanti

Abbażi tal-informazzjoni użata għall-ġestjoni tal-jiem tas-sajd preżenti fiż-żona kif stipulat f'dan l-Anness, kull tliet xhur l-Istati Membri għandhom jiġbru l-informazzjoni dwar l-isforz tas-sajd totali magħmul fiż-żona għall-irkaptu rmunkat u għal dak statiku, l-isforz magħmul minn bastimenti li jużaw tipi differenti ta' rkaptu fiż-żona u l-qawwa tal-magna ta' dawk il-bastimenti f'jiem kilowatt.

16. Il-komunikazzjoni tad-data rilevanti

Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni spreadsheet bid-data speċifikata fil-punt 15 fil-format speċifikat fit-Tabelli II u III billi jibagħtuha fl-indirizz tal-kaxxa postali elettronika adattat, li l-Kummissjoni għandha tikkomunika lill-Istati Membri. L-Istati Membri għandhom, fuq talba tal-Kummissjoni, jibagħtuha wkoll informazzjoni dettaljata dwar l-isforz allokati u kkunsmat li tkopri l-perijodi kollha ta' ġestjoni tal-2011 u l-2012, jew partijiet minnhom, billi jużaw il-format tad-data speċifikat fit-Tabelli IV u V.

Tabella II

Format tar-rapportar tal-informazzjoni dwar il-jiem kW skont is-sena

Stat Membru	Irkaptu	Sena	Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabella III

Format tad-data tal-informazzjoni dwar il-jiem kW skont is-sena

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament ⁽¹⁾ X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(1) Stat Membru	3		L-Istat Membru li fih huwa rreġistrat il-bastiment (il-kodiċi alfa-3 tal-ISO)
(2) Irkaptu	2		Wiehed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin: TR = xbieki tat-tkarkir, tartaruni Daniżi u rkaptu simili ≥ 32 mm GN = għeżula ≥ 60 mm LL = konzijiet tal-qiegh
(3) Sena	4		Jew l-2006 jew l-2007 jew l-2008 jew l-2009 jew l-2010 jew l-2011 jew l-2012
(4) Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv	7	L	L-ammont kumulattiv tal-isforz tas-sajd użat mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru tas-sena mogħti f'jiem kilowatt

⁽¹⁾ L-informazzjoni rilevanti għat-trażmissjoni tad-data b'format ta' tul fiss.

Tabella IV

Format tar-rappurtar għall-informazzjoni relatata mal-bastimenti

Stat Membru	CFR	Marki esterni	Tul tal-perijodu ta' ġestjoni	Irkaptu nnotifikat				Kundizzjoni speċjali li tapplika għall-irkaptu/i nnotifikat(i)				Jiem eligibbli għall-użu tal-irkaptu/i nnotifikat(i)				Jiem imqatta' bl-irkaptu/i nnotifikat(i)				Trasferiment ta' jiem
				Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabella V

Format tad-data għall-informazzjoni relatata mal-bastimenti

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament ⁽¹⁾ X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(1) Stat Membru	3		L-Istat Membru li fih huwa rreġistrat il-bastiment (il-kodiċi alfa-3 tal-ISO)
(2) CFR	12		In-numru tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-UE (CFR) Numru uniku ta' identifikazzjoni tal-bastiment tas-sajd L-Istat Membru (il-kodiċi alfa-3 tal-ISO) segwit minn serje ta' karattri ta' identifikazzjoni (9 karattri). Meta serje ta' karattri jkollha inqas minn 9 karattri, għandhom jiddaħhlu żerijiet addizzjonali fin-naħa tax-xellug.
(3) Marki esterni	14	X	Skont ir-Regolament (KEE) Nru 1381/87 ⁽²⁾
(4) Tul tal-perijodu ta' ġestjoni	2	X	It-tul tal-perijodu ta' ġestjoni mkejjel f'xhur
(5) Irkapti nnotifikati	2	X	Wiehed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin: TR = xbieki tat-tkarkir, tartaruni Daniżi u rkaptu simili ≥ 32 mm GN = gheżula ≥ 60 mm LL = konzijiet tal-qiegh
(6) Kundizzjoni speċjali li tapplika għall-irkaptu/i nnotifikat(i)	2	X	Indikazzjoni dwar liema kundizzjoni speċjali minn daww imsemmija fil-punt 6.1(a) jew (b) tal-Anness IIB tapplika, jekk ikun hemm
(7) Jiem eligibbli għall-użu tal-irkaptu/i nnotifikat(i)	3	X	L-għadd ta' jiem li għalihom il-bastiment huwa eligibbli skont l-Anness IIB għall-irkaptu magħżul u għat-tul tal-perijodu ta' ġestjoni nnotifikat
(8) Jiem imqatta' bl-irkaptu/i nnotifikat(i)	3	X	L-għadd ta' jiem li l-bastiment qatta' fil-fatt preżenti fiż-zona, juża rkaptu li jikkorrispondi għall-irkaptu nnotifikat, tul il-perijodu ta' ġestjoni nnotifikat
(9) Trasferiment ta' jiem	4	X	Għall-jiem ittrasferiti indika "- l-għadd ta' jiem ittrasferiti" u għall-jiem irċevuti indika "+ l-għadd ta' jiem ittrasferiti"

⁽¹⁾ L-informazzjoni rilevanti għat-trażmissjoni tad-data b'format ta' tul fiss.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1381/87 tal-20 ta' Mejju 1987 li jistabbilixxi regoli dettaljali dwar l-immarkar u dokumentazzjoni ta' bastimenti tas-sajd (ĠU L 132, 21.5.1987, p. 9).

ANNEX IIC

L-ISFORZ TAS-SAJD GĦALL-BASTIMENT FIL-KUNTEST TAL-ĠESTJONI TAL-ISTOKKIJIET TAL-LINGWATA TAL-FLIEGU TAL-PUNENT FID-DIVIŻJONI VIIe TAL-ICES

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI**1. Kamp ta' applikazzjoni**

- 1.1. Dan l-Anness għandu japplika għall-bastimenti tal-UE b'tul totali ta' 10 metri jew aktar, li jkollhom abbord jew li jużaw xi rkaptu speċifikat fil-punt 2 ta' dan l-Anness skont ir-Regolament (KE) Nru 509/2007, u li jkunu preżenti fid-diviżjoni VIIe tal-ICES. Għall-finijiet ta' dan l-Anness, referenza għall-perijodu ta' ġestjoni tal-2012 tfisser il-perijodu mill-1 ta' Frar 2012 sal-31 ta' Jannar 2013.
- 1.2. Bastimenti li jistadu bi xbieki statiči b'daq tal-malja ta' 120 mm jew aktar u li jkollhom rekords li juru qabdiet ta' inqas minn 300 kg ta' lingwata, f'piz haj, skont il-ġurnal ta' abbord tas-sajd għall-2004 għandhom ikun eżentati mill-applikazzjoni ta' dan l-Anness sakemm:

(a) bastimenti bħal dawn jaqdbu inqas minn 300 kg ta' lingwata, f'piz haj, matul il-perijodu ta' ġestjoni tal-2012;

(b) bastimenti bħal dawn ma jittrażbordaw ebda ħut lejn bastiment ieħor meta jkunu fuq il-baħar; kif ukoll

(c) sal-31 ta' Lulju 2012 u l-31 ta' Jannar 2013, kull Stat Membru kkonċernat jagħmel rapport lill-Kummissjoni dwar ir-rekords ta' dawn il-bastimenti b'rabta mal-qabdiet tal-lingwata fl-2004 u l-qabdiet tal-lingwata fl-2012.

Meta xi waħda minn dawn il-kundizzjonijiet ma tkunx issodisfata, il-bastimenti kkonċernati m'għandhomx ikomplu jiġu eżentati mill-applikazzjoni ta' dan l-Anness, b'effett immedjat.

2. Irkaptu tas-sajd

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, għandhom japplikaw ir-raggruppamenti tal-irkapti tas-sajd li ġejjin:

(a) xbieki tat-tkarkir bit-travu b'daq tal-malja ta' 80 mm jew aktar;

(b) xbieki statiči inkluzi ghezula, pariti u ghezula tat-thabbil b'daq tal-malja ta' 220 mm jew inqas.

3. Limitazzjonijiet fl-attività

Kull Stat Membru għandu jiżgura li, meta jkollhom abbord kwalunkwe wiehed mir-raggruppamenti tal-irkapti tas-sajd speċifikati fil-punt 2, il-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tiegħu u li huma rreġistrati fl-Unjoni m'għandhomx ikunu preżenti fiż-żona għal aktar mill-ghadd ta' jiem stipulat fil-Kapitolu III.

KAPITOLU II

L-AWTORIZZAZZJONIJIET**4. Bastimenti awtorizzati**

- 4.1. Il-bastimenti kollha li jużaw it-tipi ta' rkaptu speċifikati fil-punt 2 ta' dan l-Anness u li jistadu fiż-żona speċifikata fil-punt 1.1 ta' dan l-Anness għandu jkollhom awtorizzazzjonijiet għas-sajd speċjali maħruġ skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.
- 4.2. Stat Membru ma għandux jawtorizza s-sajd b'irkaptu li jagħmel parti minn raggruppament tal-irkapti tas-sajd speċifikat fil-punt 2 fiż-żona minn kwalunkwe wiehed mill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li ma jkollux rekord tat-tali attività tas-sajd għas-snin mill-2002 sal-2011 f'dik iż-żona, sakemm ma jiżgurax li kapacità ekwivalenti, imkejla f'kilowatts, ma tithallix tistad fiż-żona rregolata.
- 4.3. Madankollu, bastiment b'rekord ta' użu ta' rkaptu li jagħmel parti minn raggruppament ta' rkapti tas-sajd speċifikat fil-punt 2 jista' jiġi awtorizzat juża rkaptu tas-sajd differenti, sakemm l-ghadd ta' jiem allokat għal dan l-aħħar tip ta' rkaptu jkun ikbar jew daqs l-ghadd ta' jiem allokat għall-ewwel tip ta' rkaptu.
- 4.4. Bastiment li jtajjar il-bandiera ta' Stat Membru li ma jkollu ebda kwota fiż-żona ma għandux jiġi awtorizzat jistad f'dik iż-żona b'irkaptu li jagħmel parti minn raggruppament ta' rkaptu tas-sajd speċifikat fil-punt 2, sakemm dak il-bastiment ma jinghatax kwota wara trasferiment kif permess skont l-Artikolu 20(5) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002 u ma jiġix allokat jiem fuq il-baħar skont il-punt 10 jew 11 ta' dan l-Anness.

KAPITOLU III

L-GHADD TA' JIEM TA' PREŻENZA FIŻ-ŻONA ALLOKAT LILL-BASTIMENTI TAL-UE

5. Ghadd massimu ta' jiem

Matul il-perjodu ta' ġestjoni tal-2012, l-ghadd massimu ta' jiem fuq il-baħar li Stat Membru jista' jawtorizza bastiment li jtajar il-bandiera tiegħu biex ikun preżenti fihom fiż-żona meta jkollu abbord kwalunkwe wiehed mill-irkapti tas-sajd speċifikati fil-punt 2 qed jinghata fit-Tabella I.

Tabella I

L-ghadd massimu ta' jiem li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona, skont ir-raggruppament tal-irkaptu tas-sajd, fis-sena

Rkapti punt 2	Denominazzjoni (qed jintużaw biss l-irkapti speċifikati fil-punt 2)	Il-Fliegu tal-Punent
2(a)	Xbieki tat-tkarkir bit-travu b'daq tal-malja ta' ≥ 80 mm	164
2(b)	Xbieki statiči b'daq tal-malja ta' ≤ 220 mm	164

6. Sistema tal-jiem kilowatt

6.1. Matul il-perjodu ta' ġestjoni tal-2012, Stat Membru jista' jimmanigġja l-allokkazzjoni tal-isforz tas-sajd tiegħu skont sistema tal-jiem kilowatt. Permezz ta' dik is-sistema, huwa jista' jawtorizza kwalunkwe bastiment ikkonċernat biex ikun preżenti fiż-żona għal ghadd massimu ta' jiem li jkun differenti minn dak imniżżel fit-Tabella I għal kwalunkwe wiehed mir-raggruppamenti tal-irkapti tas-sajd stipulati f'dik it-Tabella, sakemm jiġi rrispettat l-ammont totali ta' jiem kilowatt li jikkorrispondi għat-tali raggruppament.

6.2. Għal raggruppament speċifiku tal-irkapti tas-sajd, l-ammont totali ta' jiem kilowatt għandu jkun is-somma tal-isforzi tas-sajd individwali kollha allokat lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru kkonċernat u li jikkwalifikaw għal dak ir-raggruppament speċifiku. Sforzi tas-sajd individwali bħal dawn għandhom jiġu kkalkulati f'jiem kilowatt billi l-qawwa tal-magna ta' kull bastiment tiġi mmultiplikata bl-ghadd ta' jiem fuq il-baħar li l-bastiment kien jibbenefika minnu skont it-Tabella I li kieku l-punt 6.1 ma giex applikat.

6.3. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mis-sistema msemmija fil-punt 6.1 għandu jressaq talba lill-Kummissjoni, b'rapporti f'format elettroniku li jkun fihom, għal kull raggruppament tal-irkapti tas-sajd, id-dettalji tal-kalkoli bbażati fuq:

(a) il-lista tal-bastimenti li huma awtorizzati jistadu, billi jinghata n-numru tagħhom tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-UE (is-CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom;

(b) l-ghadd ta' jiem fuq il-baħar li matulhom kull bastiment kien se jiġi awtorizzat jstad inizjalment skont it-Tabella I u l-ghadd ta' jiem fuq il-baħar li kull bastiment se jibbenefika minnhom bl-applikazzjoni tal-punt 6.1.

6.4. Abbażi ta' dik it-talba, il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk il-kondizzjonijiet imsemmija fil-punt 6 ġew sodisfatti u, fejn applikabbli, tista' tawtorizza lil Stat Membru biex jibbenefika mis-sistema msemmija fil-punt 6.1.

7. Allokkazzjoni ta' jiem addizzjonali għall-waqfiet permanenti mill-attivajiet tas-sajd

7.1. Ghadd ta' jiem addizzjonali li fihom bastiment jista' jiġi awtorizzat mill-Istat Membru tal-bandiera tiegħu biex ikun preżenti fiż-żona meta jkollu abbord kwalunkwe wiehed mill-irkapti tas-sajd speċifikati fil-punt 2 jista' jkun allokat lil Stati Membru mill-Kummissjoni abbażi tal-waqfiet permanenti mill-attivajiet tas-sajd li jkunu seħħew mill-1 ta' Jannar 2004 'l quddiem jew skont l-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 1198/2006 jew skont ir-Regolament (KE) Nru 744/2008. Il-waqfiet permanenti li jirriżultaw minn kwalunkwe ċirkostanza oħra jistgħu jitqiesu mill-Kummissjoni fuq il-baży ta' każ b'każ, wara talba bil-miktub u mmotivata kif xieraq mill-Istat Membru kkonċernat. Tali talba bil-miktub għandha tidentifika l-bastimenti kkonċernati u tikkonferma, għal kull wiehed minnhom, li huma mhu se jwettqu qatt iktar attivajiet tas-sajd.

7.2. L-isforz magħmul fl-2003 mill-bastimenti ritirati li jużaw raggruppament tal-irkaptu partikolari, imkejjel f'jiem kilowatt, għandu jiġi diviż bl-isforz magħmul matul l-2003 mill-bastimenti kollha li jużaw dak ir-raggruppament tal-irkaptu. L-ghadd addizzjonali ta' jiem fuq il-baħar għandu mbagħad jiġi kkalkulat billi l-proporzjon miksub b'dan il-mod jiġi mmultiplikat bl-ghadd ta' jiem li kienu se jiġu allokat skont it-Tabella I. Kwalunkwe parti minn jum li tirriżulta minn dak il-kalkolu għandha titqarreb għall-eqreb jum shih.

7.3. Il-punti 7.1 u 7.2 ma għandhomx japplikaw f'każ li bastiment ikun ġie ssostitwit skont il-punt 4.2, jew meta l-irtirar ikun diġà ntuża fis-sena preċedenti biex jinkisbu jiem addizzjonali fuq il-baħar.

- 7.4. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mill-allokazzjonijiet imsemmija fil-punt 7.1 għandu jressaq talba lill-Kummissjoni, sal-15 ta' Ġunju 2012, b'rapporti f'format elettroniku li jkun fihom, għal kull raggruppament tal-irkaptu tas-sajd, id-dettalji tal-kalkoli bbażati fuq:
- (a) il-listi tal-bastimenti rtirati bin-numru tagħhom tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-UE (is-CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom;
 - (b) l-attività tas-sajd eżerċitata minn bastimenti bħal dawn fl-2003, ikkalkulata bħala jiem fuq il-baħar skont ir-raggruppament tal-irkaptu tas-sajd ikkonċernat.
- 7.5. Abbażi ta' talba bħal din minn Stat Membru, il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, talloka lil dak l-Istat Membru għadd ta' jiem addizzjonali għal dawk imsemmija fil-punt 5 għal dak l-Istat Membru. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 14(2).
- 7.6. Matul il-perijodu ta' ġestjoni tal-2012, Stat Membru jista' jirrialloka dawk il-jiem addizzjonali fuq il-baħar lill-bastimenti kollha li jkun għad baqa' fil-flotta u li jikkwalifikaw għar-raggruppament tal-irkapti tas-sajd rilevanti jew lil parti minnhom.
- 7.7. Fil-perijodu ta' ġestjoni tal-2012, Stat Membru ma jistax jirrialloka kwalunkwe għadd ta' jiem addizzjonali li jirriżulta mill-waqfien permanenti ta' attività li qabel kienet allokata mill-Kummissjoni, sakemm il-Kummissjoni ma tkunx hadet id-deċiżjoni li tivvaluta mill-ġdid dawk il-jiem addizzjonali abbażi tar-raggruppamenti tal-irkapti attwali u tal-limiti attwali fuq il-jiem fuq il-baħar. Fuq talba tal-Istat Membru sabiex jiġi vvalutat mill-ġdid l-għadd ta' jiem, l-Istat Membru huwa awtorizzat jirrialloka, b'mod temporanju, 50 % tal-għadd ta' jiem addizzjonali, sakemm tittiehed id-deċiżjoni tal-Kummissjoni.
- 8. Allokazzjoni ta' jiem addizzjonali biex titjeb il-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika**
- 8.1. Tlett ijiem addizzjonali li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona meta jkollu abbord kwalunkwe raggruppament ta' rkaptu tas-sajd speċifikat fil-punt 2 jistgħu jkunu allokati bejn l-1 ta' Frar 2012 u l-31 ta' Jannar 2013 lill-Istati Membri mill-Kummissjoni abbażi tal-programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika bi shab bejn ix-xjenti u l-industrija tas-sajd. Programm bħal dan għandu jiffoka b'mod partikolari fuq il-livelli ta' skartar tal-hut u fuq l-ghamla tal-qabda u għandu jmur lil hinn mir-rekwiżiti dwar il-ġbir tad-data kif stipulati fir-Regolament (KE) Nru 199/2008 u fir-Regolament (KE) Nru 665/2008 ⁽¹⁾ għall-programmi nazzjonali.
- 8.2. L-osservaturi għandhom ikunu indipendenti minn sid il-bastiment, mill-kaptan tiegħu u minn kwalunkwe membru tal-ewkipaġġ.
- 8.3. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mill-allokazzjonijiet imsemmija fil-punt 8.1 għand jibgħat deskrizzjoni tal-programm imtejjeb tiegħu għall-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika lill-Kummissjoni għall-approvazzjoni tagħha.
- 8.4. Abbażi ta' dik id-deskrizzjoni, u wara li tikkonsulta lill-STEFCF, il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, talloka lil dak l-Istat Membru għadd ta' jiem addizzjonali għal dawk imsemmija fil-punt 5 għal dak l-Istat Membru u għall-bastimenti, iż-żona u l-irkaptu kkonċernati mill-programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservazzjoni. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 14(2).
- 8.5. Jekk programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika pprezentat minn Stat Membru jkun ġie approvat mill-Kummissjoni fl-imghoddi u l-Istat Membru kkonċernat ikun jixtieq ikompli japplikah minghajr tibdil, huwa għandu jinforma lill-Kummissjoni bit-tkomplija ta' dak il-programm erba' ġimgħat qabel il-bidu tal-perijodu li għalih japplika l-programm.

KAPITOLU IV

IL-ĠESTJONI

9. Obbligu ġenerali

L-Istati Membri għandhom jimmaniġġjaw l-isforz massimu li jista' jiġi permess skont l-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 665/2008 tal-14 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 dwar l-istabbiliment ta' qafas Komunitarju għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' data fis-settur tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni tas-Sajd (GU L 186, 15.7.2008, p. 3).

10. Perijodi ta' ġestjoni

- 10.1. Stat Membru jista' jaqşam il-jiem preżenti fiż-żona stabbilita fit-Tabella I f'perijodi ta' ġestjoni ta' xahar kalendarju jew aktar.
- 10.2. L-ghadd ta' jiem jew sigħat li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona tul perijodu ta' ġestjoni għandu jiġi stabbilit mill-Istat Membru kkonċernat skont kif jidhirlu hu.
- 10.3. Fejn Stat Membru jawtorizza l-bastimenti jkunu preżenti fiż-żona għal perijodi mogħtija f'sigħat, l-Istat Membru għandu jkompli jkejje l-konsum ta' jiem kif speċifikat fil-punt 3. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istat Membru għandu juri liema miżuri ta' prekawżjoni jkun ha biex jevita li jkun hemm konsum eċċessiv tal-jiem fiż-żona minħabba l-fatt li bastiment ikun temm il-preżenza tiegħu fiż-żona b'mod li ma jkunx jaqbel ma' tmien il-perijodu ta' 24 siegħa.

KAPITOLU V

L-ISKAMBJI TAL-ALLOKAZZJONIJIET TAL-ISFORZ TAS-SAJD**11. Trasferiment ta' jiem bejn bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' stat membru wiehed**

- 11.1. Stat Membru jista' jippermetti lil kwalunkwe bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera tiegħu li jittrasferixxi l-jiem preżenti fiż-żona li jkunu ngħatawlu lil bastiment ieħor li jtajjar il-bandiera tiegħu fiż-żona, sakemm l-ammont li jirriżulta meta l-jiem li bastiment jircievi jiġu mmultiplikati bil-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts (jiem kilowatt) ikun daqs l-ammont li jirriżulta mill-multiplikazzjoni tal-jiem ittrasferiti mill-bastiment donatur mal-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts, jew ikun inqas minnu. Il-qawwa tal-magna tal-bastimenti f'kilowatts għandha tkun dik irreġistrata għal kull bastiment fir-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-UE.
- 11.2. L-ammont li jirriżulta meta l-ghadd totali ta' jiem preżenti fiż-żona trasferita skont il-punt 11.1 jiġi mmultiplikat bil-qawwa tal-magna tal-bastiment donatur, f'kilowatts, ma għandux ikun oġġla mill-medja tal-jiem annwali tal-bastiment donatur fiż-żona skont ir-rekords tiegħu, kif ivverifikati mill-ġurnal ta' abbord tas-sajd għall-2001, l-2002, l-2003, l-2004 u l-2005, immultiplikata bil-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts.
- 11.3. It-trasferiment ta' jiem kif deskritt fil-punt 11.1 għandu jithalla jsir biss bejn bastimenti li jaħdmu bl-istess raggruppament ta' rkaptu speċifikat fil-punt 2 u matul l-istess perijodu ta' ġestjoni.
- 11.4. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jipprovdu informazzjoni dwar it-trasferimenti li jkunu saru. Il-formati ta' spreadsheet għall-ġbir u t-trażmissjoni tal-informazzjoni msemmija f'dan il-punt jistgħu jiġu stabbiliti mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 14(2).

12. Trasferiment ta' jiem bejn bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' stati membri differenti

L-Istati Membri jistgħu jippermettu t-trasferiment ta' jiem ta' preżenza fiż-żona għall-istess perijodu ta' ġestjoni u għall-istess żona bejn il-bastimenti tas-sajd kollha li jtajru l-bandiera tagħhom sakemm il-punti 4.2, 4.4, 5, 6 u 10 japplikaw *mutatis mutandis*. F'każ li l-Istati Membri jiddeċiedu li jawtorizzaw trasferiment bħal dan, qabel ma jsir dan it-trasferiment, bħala proċedura preliminari, huma għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni d-dettalji tat-trasferiment, inklużi l-ghadd ta' jiem ittrasferiti, l-isforz tas-sajd u, fejn ikun applikabbli, il-kwoti tas-sajd marbutin magħhom, skont x'ikunu fteħmu bejniethom.

KAPITOLU VI

L-OBBLIGI TAR-RAPPURTAR**13. Ir-rapport dwar l-isforz tas-sajd**

L-Artikolu 28 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 għandu japplika għall-bastimenti li jaqgħu fl-ambitu ta' dan l-Anness. Iż-żona ġeografika msemmija f'dak l-Artikolu għandha tintfiehmed bħala d-diviżjoni VIIe tal-ICES.

14. Il-ġbir tad-data rilevanti

Abbażi tal-informazzjoni użata għall-ġestjoni tal-jiem tas-sajd preżenti fiż-żona kif stipulat f'dan l-Anness, l-Istati Membri għandhom jiġbru, għal kull tliet xhur, l-informazzjoni dwar l-isforz tas-sajd totali magħmul fiż-żona għall-irkaptu rmunkat u għal dak statiku u l-isforz magħmul minn bastimenti li jużaw tipi differenti ta' rkaptu fiż-żona.

15. **Il-komunikazzjoni tad-data rilevanti**

Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni spreadsheet bid-data speċifikata fil-punt 14 fil-format speċifikat fit-Tabelli II u III billi jibagħtuha fl-indirizz tal-kaxxa postali elettronika adattat, li l-Kummissjoni għandha tikkomunika lill-Istati Membri. L-Istati Membri għandhom, fuq talba tal-Kummissjoni, jibagħtuha wkoll informazzjoni dettaljata dwar l-isforz allokati u kkunsmati li tkopri l-perjodi kollha ta' ġestjoni tal-2011 u l-2012, jew partijiet minnhom, billi jużaw il-format tad-data speċifikat fit-Tabelli IV u V.

Tabella II

Format tar-rapportar tal-informazzjoni dwar il-jiem kW skont is-sena

Stat Membru	Irkaptu	Sena	Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabella III

Format tad-data tal-informazzjoni dwar il-jiem kW skont is-sena

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/cifri	Allinjament ⁽¹⁾ X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(1) Stat Membru	3		L-Istat Membru li fih huwa rreġistrat il-bastiment (il-kodiċi alfa-3 tal-ISO)
(2) Irkaptu	2		Wieħed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin: BT = xbieki tat-tkarkir bit-travu ≥ 80 mm GN = għeżula < 220 mm TN = pariti jew xbieki tat-tħabbil < 220 mm
(3) Sena	4		Jew l-2006 jew l-2007 jew l-2008 jew l-2009 jew l-2010 jew l-2011 jew l-2012
(4) Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv	7	L	L-ammont kumulattiv tal-isforz tas-sajd użat mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru tas-sena mogħti f'jiem kilowatt

⁽¹⁾ L-informazzjoni rilevanti għat-trażmissjoni tad-data b'format ta' tul fiss.

Tabella IV

Format tar-rapportar għall-informazzjoni relatata mal-bastimenti

Stat Membru	CFR	Marki esterni	Tul tal-perjodu ta' ġestjoni	Irkaptu nnotifikat				Jiem eligibbli għall-użu tal-irkaptu/i nnotifikat(i)				Jiem imqatta' bl-irkaptu/i nnotifikat(i)				Trasferiment ta' jiem
				Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabella V

Format tad-data għall-informazzjoni relatata mal-bastimenti

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/cifri	Allinjament ⁽¹⁾ X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(1) Stat Membru	3		L-Istat Membru li fih huwa rreġistrat il-bastiment (il-kodiċi alfa-3 tal-ISO)
(2) CFR	12		In-numru tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-UE (CFR) Numru uniku ta' identifikazzjoni tal-bastiment tas-sajd L-Istat Membru (il-kodiċi alfa-3 tal-ISO) segwit minn serje ta' karattri ta' identifikazzjoni (9 karattri). Meta serje ta' karattri jkollha inqas minn 9 karattri, għandhom jiddaħhlu żerijiet addizzjonali fin-naħa tax-xellug.

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament ⁽¹⁾ X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(3) Marki esterni	14	X	Skont ir-Regolament (KEE) Nru 1381/87
(4) Tul tal-perijodu ta' ġestjoni	2	X	It-tul tal-perijodu ta' ġestjoni mkejjel f'xhur
(5) Irkapti nnotifikati	2	X	Wiehed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin: BT = xbieki tat-tkarkir bit-travu ≥ 80 mm GN = għeżula < 220 mm TN = pariti jew xbieki tat-thabbil < 220 mm
(6) Kundizzjoni speċjali li tapplika għall-irkaptu/i nnotifikat(i)	3	X	L-għadd ta' jiem li għalihom il-bastiment huwa eligibbli skont l-Anness IIC għall-irkaptu magħżul u għat-tul tal-perijodu ta' ġestjoni nnotifikat
(8) Jiem imqatta' bl-irkaptu/i nnotifikat(i)	3	X	L-għadd ta' jiem li l-bastiment qatta' fil-fatt preżenti fiz-zona, juża rkaptu li jikkorrispondi għall-irkaptu nnotifikat, tul il-perijodu ta' ġestjoni nnotifikat
(9) Trasferiment ta' jiem	4	X	Għall-jiem ittrasferiti indika “- l-għadd ta' jiem ittrasferiti” u għall-jiem irċevuti indika “+ l-għadd ta' jiem ittrasferiti”

(¹) L-informazzjoni rilevanti għat-trażmissjoni tad-data b'format ta' tul fiss.

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 44/2012

tas-17 ta' Jannar 2012

li jiffissa għall-2012 l-opportunitajiet tas-sajd disponibbli fl-ilmijiet tal-UE u, għall-bastimenti tal-UE, f'ċerti ilmijiet mhux tal-UE għal ċerti stokkijiet tal-hut li huma suġġetti għal negozjati jew ftehimiet internazzjonali

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Artikolu 43(3) tat-Trattat jipprevedi li l-Kunsill, fuq proposta tal-Kummissjoni, għandu jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd.
- (2) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 tal-20 ta' Diċembru 2002 dwar il-konservazzjoni u l-isfruttar sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd skont il-Politika Komuni dwar is-Sajd ⁽¹⁾ jirrikjedi li jiġu stabbiliti miżuri tal-Unjoni li jirregolaw l-aċċess għall-ilmijiet u r-riżorsi u l-insewiment sostenibbli ta' attivitajiet tas-sajd, filwaqt li jitqiesu l-pariri xjentifiċi, tekniċi u ekonomiċi disponibbli u b'mod partikolari r-rapporti mfassla mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (L-STEFCF), kif ukoll fid-dawl ta' kwalunkwe parir riċevut mill-Kunsilli Reġjonali Konsultattivi.
- (3) Hija r-responsabbiltà tal-Kunsill li jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd skont l-attività tas-sajd jew skont il-grupp ta' attivitajiet tas-sajd, inklużi ċerti kundizzjonijiet li huma marbuta b'mod funzjonali magħhom, kif xieraq. L-opportunitajiet tas-sajd għandhom jitqassmu fost l-Istati Membri b'tali mod li f'kull Stat Membru tiġi żgurata stabbiltà relattiva tal-attivitajiet tas-sajd għal kull stokk jew għal kull attività tas-sajd u filwaqt li jitqiesu kif xieraq l-għanijiet tal-Politika Komuni tas-Sajd stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 2371/2002.
- (4) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-rigward tar-reviżjoni tal-kwoti għall-capelin disponibbli għall-Unjoni fl-ilmijiet tal-Groenlandja tal-ICES subżoni V u XIV taht il-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd mal-Groenlandja, għandhom ikunu konferiti setgħat lill-Kummissjoni.
- (5) Sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tal-limitazzjonijiet tal-qbid għal ċerti stokkijiet ta' speċi b'hajja qasira, is-setgħat ta' implimentazzjoni għandhom ikunu konferiti lill-Kummissjoni fir-rigward tar-reviżjoni tat-TAC fid-dawl tal-informazzjoni xjentifika miġbura fl-ewwel nofs tal-2012. Dawk is-setgħat għandhom ikunu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru

182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni ⁽²⁾.

- (6) Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni applikabbli b'mod immedjat fir-rigward tar-reviżjoni tat-TAC ta' dawn l-istokkijiet b'hajja qasira fejn, f'każijiet ġustifikati kif dovut relatati mal-htieġa tal-Unjoni li tikkonforma mal-obbligi internazzjonali tagħha, minhabba raġunijiet imperattivi ta' urġenza.
- (7) Ċerti TACs jippermettu lil Stat Membru jagħti allokazzjonijiet addizzjonali għal bastimenti li jippartecipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd li jkunu ddokumentati bis-shih. L-għan ta' dawn il-provi huwa li jittestjaw sistema ta' qbid skont il-kwota biex jiġu evitati l-iskartar tal-hut u l-hela ta' riżorsi tal-hut marbutin miegħu li mill-bqija kienu jkunu jistgħu jintużaw. L-iskartar tal-hut mhux ikkontrollat huwa ta' theddida għas-sostenibbiltà fit-tul tal-hut bħala ġid pubbliku u b'hekk huwa ta' theddida għall-għanijiet tal-Politika Komuni tas-Sajd. B'kuntrastrast ma' dan, is-sistemi ta' qbid skont il-kwota minnhom infushom jipprezentaw lis-sajjieda b'incentiv biex jisfruttaw bl-aħjar mod is-selettività tal-qbid tal-operazzjonijiet tagħhom. Sabiex tintlaħaq għestjoni razzjonali tal-iskartar tal-hut, attività tas-sajd iddokumentata bis-shih għandha tkopri kull operazzjoni fuq il-baħar, aktar milli dak li jinhatt l-art fil-port. Il-kundizzjonijiet għall-Istati Membri biex jagħtu allokazzjonijiet addizzjonali bħal dawn għallhekk għandhom jinkludu obbligu li jiżguraw l-użu ta' kameras tat-televisin b'ċirkwit magħluq (CCTV) assoċjati ma' sistema ta' sensors. Dan għandu jippermetti r-registrazzjoni fid-dettall tal-partijiet kollha tal-qabdiet, kemm dawk miżmuma, kif ukoll dawk skartati. Sistema bbażata fuq l-osservazzjoni umana li taħdem f'hin reali abbord il-bastiment tkun anqas effikaċi, tkun tiswa iżjed u tkun anqas affidabbli. Konsegwentement, bħalissa l-użu tas-CCTV huwa prerekwizit biex jidhlu fis-sehh skemi ta' tnaqqis tal-iskartar tal-hut bħall-attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-shih, sakemm ikun hemm konformità mar-rekwiziti tad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 95/46/KE tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data ⁽³⁾.
- (8) It-TACs għandhom jiġu stabbiliti abbażi tal-parir xjentifiku disponibbli, billi jitqiesu l-aspetti bijoloġiċi u soċjoekonomiċi filwaqt li jiġi żgurat trattament ġust bejn is-setturi tas-sajd, kif ukoll fid-dawl tal-opinjoniġiet espressi

⁽¹⁾ ĠU L 358, 31.3.2009, p. 59.

⁽²⁾ ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13

⁽³⁾ ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31.

matul il-konsultazzjoni mal-partijiet interessati, b'mod partikolari fil-laqgħat mal-Kumitat Konsultattiv dwar is-Sajd u l-Akkwakultura u mal-Kunsilli Reġjonali Konsultattivi kkonċernati.

- (9) Għall-istokkijiet suġġetti għal pjanijiet speċifiċi pluriennali, it-TACs għandhom ikunu stabbiliti skont ir-regoli stipulati f'dawk il-pjanijiet. Għalhekk, it-TACs għall-istokkijiet tal-lingwata fil-Baħar tat-Tramuntana, tal-barbun tat-tbajja' fil-Baħar tat-Tramuntana, tal-merluzz fil-Kattegat, il-Baħar tat-Tramuntana, is-Skagerrak u l-Kanal tal-Lvant, u tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran għandhom ikunu stabbiliti skont ir-regoli stipulati fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 676/2007 tal-11 ta' Gunju 2007 li jstabbilixxi pjan pluriennali [multiannwali] għas-sajd li jisfrutta l-hażniet [l-istokkijiet] tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata fil-Baħar tat-Tramuntana ⁽¹⁾, ir-Regolment tal-Kunsill (KE) Nru 1342/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jstabbilixxi pjan għal perijodu fit-tul għall-istokkijiet tal-merluzz u għas-sajd li jisfrutta dawk l-istokkijiet ⁽²⁾ ("il-Pjan tal-Merluzz"); u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 tas-6 ta' April 2009 li jstabbilixxi pjan multi-annwali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran ⁽³⁾.
- (10) Għall-istokkijiet li għalihom m'hemmx biżżejjed data jew m'hemmx data affidabbli biex jiġu pprovduti stimi tad-daqs, il-miżuri ta' ġestjoni u l-livelli tat-TACs għandhom isegwu l-approċċ ta' prekawzjoni għall-ġestjoni tas-sajd kif definit fil-punt (i) tal-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002, filwaqt li jqisu fatturi speċifiċi skont l-istokk, inklużi, b'mod partikolari, l-informazzjoni disponibbli dwar ix-xejriet tal-istokk u l-kunsiderazzjonijiet dwar l-attivitajiet tas-sajd imħallat.
- (11) Skont l-Artikolu 2 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 tas-6 ta' Mejju 1996 li jintroduċi kundizzjonijiet addizzjonali għal ġestjoni minn sena għal sena tat-TAC u l-kwoti ⁽⁴⁾, l-istokkijiet li huma suġġetti għad-diversi miżuri msemmija fih għandhom jiġu identifikati.
- (12) Jehtieg li jiġu stabbiliti l-limiti massimi tal-isforz tas-sajd permissi għall-2012 skont l-Artikoli 11 u 12 tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008, l-Artikolu 9 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 676/2007 u l-Artikoli 5 u 9 tar-Regolament (KE) Nru 302/2009, filwaqt li jitqies ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 754/2009 tas-27 ta' Lulju 2009 li jeskludi ċerti gruppi ta' bastimenti mir-reġim tal-isforz tas-sajd stabbilit fil-Kapitolu III tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 ⁽⁵⁾.
- (13) Skont il-pariri tal-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (ICES), huwa xieraq li tinzamm u tiġi riveduta sistema għall-ġestjoni taċ-ċiċirell fl-ilmijiet tal-UE tad-diviżjonijiet IIa u IIIa tal-ICES u tas-subżona IV tal-ICES.
- (14) Għal ċerti speċijiet, bħal ċerti speċijiet ta' klieb il-baħar, anke attività limitata tas-sajd tista' twassal għal riskju serju għall-konservazzjoni tagħhom. Għalhekk, l-opportunitajiet tas-sajd għal speċijiet bħal dawn għandhom ikunu ristretti bis-shih permezz ta' projbizzjoni generali tas-sajd għal dawk l-ispeċijiet.
- (15) Il-ksamtu jinqabad, flimkien ma' diversi speċijiet oħra, waqt l-attivitajiet imħallta tas-sajd għall-hut tal-qiegħ. F'żona fil-Punent tal-Irlanda, magħrufa bħala l-"Porcupine Bank", il-pariri xjentifiċi rrakkomandaw li l-qabdi ta' din l-ispeċi ma jzdidux fl-2012. Sabiex ikompli jirkupra l-istokk, huwa xieraq li l-opportunitajiet tas-sajd jibqgħu ristretti, f'ċerta parti ta' dik iż-żona u f'ċerti perijodi, għall-qbid tal-ispeċijiet pelagiċi li magħhom ma jinqabadx il-ksamtu.
- (16) Skont il-proċedura prevista fil-ftehimiet jew protokollu dwar relazzjonijiet tas-sajd man-Norveġja ⁽⁶⁾, il-Gżejjer Faeroe ⁽⁷⁾, il-Groenlandja ⁽⁸⁾ u l-Islanda ⁽⁹⁾, l-Unjoni wettqet konsultazzjonijiet dwar drittijiet tas-sajd ma' dawk l-imsieħba. Il-konsultazzjonijiet mal-Gżejjer Faeroe ma ġewx iffinalizzati u l-arranġamenti għall-2012 ma' dak is-sieħeb mistennija li jiġu konklużi fil-bidu tal-2012. Bl-istess mod, il-konsultazzjonijiet mal-Islanda ser ikomplu fl-2012. Sabiex tiġi evitata l-interruzzjoni tal-attivitajiet ta' sajd tal-Unjoni filwaqt li jippermettu għall-flessibbiltà neċessarja għall-konklużjoni ta' dawk l-arranġamenti fl-2012, huwa opportun li l-Unjoni tistabbilixxi l-opportunitajiet ta' sajd għal stokkijiet soġġetti għall-ftehimiet mal-Islanda u/jew mal-Gżejjer Faeroe fuq bażi proviżorja.
- (17) Skont il-konsultazzjonijiet bejn l-istati kostali dwar il-ġestjoni tal-kavalli, l-istokkafixx, l-aringi Atlanto-Skandiku u l-haddock tal-Baħar tat-Tramuntana, l-Unjoni tista' tawtorizza s-sajd mill-bastimenti tal-UE sa 10 % lil hinn mill-kwota disponibbli għall-Unjoni, sakemm kwalunkwe

⁽¹⁾ ĠU L 157, 19.6.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 348, 24.12.2008, p. 20.

⁽³⁾ ĠU L 96, 15.4.2009, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 115, 9.5.1996, p. 3.

⁽⁵⁾ ĠU L 214, 19.8.2009, p. 16.

⁽⁶⁾ Il-Ftehim dwar is-sajd bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Renju tan-Norveġja (ĠU L 226, 29.8.1980, p. 48).

⁽⁷⁾ Il-Ftehim dwar is-sajd bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea, minn naha waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern (Home Government) tal-Gżejjer Faeroe min-naha l-oħra (ĠU L 226, 29.8.1980, p. 12).

⁽⁸⁾ Ftehim ta' Shubija tas-sajd bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea, minn naha waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern (Home Rule) tal-Groenlandja min-naha l-oħra (ĠU L 172, 30.6.2007, p. 4) u l-Protokoll li jstabbilixxi l-opportunitajiet ta' sajd u l-kontribut finanzjarju previsti f'dak il-Ftehim (ĠU L 172, 30.6.2007, p. 9).

⁽⁹⁾ Ftehim dwar is-sajd u l-ambjent tal-baħar bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika tal-Islanda (ĠU L 161, 02.07.1993, p. 2).

- kwantità maqbuda lil hinn mill-kwota disponibbli għall-Unjoni tkun imnaqqsa mill-kwota tagħha fl-2013. Bl-istess mod, fl-2013 l-Unjoni tista' tuża kwalunkwe kwantità mhux utilizzata sa 10 % tal-kwota disponibbli għaliha fl-2012. Huwa adatt li tali flessibilità ssir possibbli fil-ġestjoni ta' dawk l-opportunitajiet tas-sajd għall-Istati Membri kkonċernati, b'mod partikolari billi l-Istati Membri kkonċernati jithallew jagħzlu li jużaw kwota ta' flessibilità.
- (18) Is-sajd tal-Unjoni għall-merluzz fl-ilmijiet tal-UE u f'dawk internazzjonali taż-żoni I u IIB tal-ICES tradizzjonalment kienu jinkludu qabdiet incidentali tal-haddock. Għalhekk huwa mehtieg li għal dak is-sajd jiġu stabbiliti limiti ta' qabdiet incidentali għall-haddock li huma f'konformità ma' livelli storiċi.
- (19) L-Unjoni hija parti kontraenti għal diversi organizzazzjonijiet tas-sajd u tipparteċipa f'organizzazzjonijiet oħrajn bħala parti kooperattiva mhux kontraenti. Barra minn hekk, permezz tal-Att tal-Adeżjoni tal-2003, ftehimiet tas-sajd li kienu konkluzi qabel mir-Repubblika tal-Polonja, bhall-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni u l-Ġestjoni ta' rizorsi tal-Pollakkju fiċ-ċentru tal-Baħar Bering, huma, sa mid-data tal-adeżjoni tal-Polonja, ġestiti mill-Unjoni. Dawk l-organizzazzjonijiet tas-sajd irrakkomandaw l-introduzzjoni ta' għadd ta' miżuri għall-2012, inklużi opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tal-UE. Dawk l-opportunitajiet tas-sajd għandhom jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (20) Matul it-33 Laqgħa Annwali tagħha fl-2011, l-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral (NAFO) adottat għadd ta' opportunitajiet tas-sajd għall-2012 ta' ċerti stokkijiet fis-Subżoni 1-4 taż-Żona tal-Konvenzjoni tan-NAFO. Dawk l-opportunitajiet tas-sajd, li jikkonsistu f'ċerti TACs u, fil-każ tal-gambli mistad fid-Divizjoni 3M, skema ta' allokkazzjoni tal-isforz, għandhom jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (21) Fit-82 Laqgħa Annwali tagħha fl-2011, il-Kummissjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikali (IATTC) adottat miżuri ta' konservazzjoni għat-tonna safra, it-tonn għajnu kbira u l-palamit. L-IATTC adottat ukoll riżoluzzjoni dwar il-konservazzjoni ta' klieb il-baħar oceanic whitetip. Dawk il-miżuri għandhom jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (22) Fil-Laqgħa Annwali tagħha fl-2011, il-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn Atlantiku (ICCAT) adottat it-tabelli ta' konformità li jistabbilixxu l-kwoti aġġustati u li jindikaw l-utilizzazzjoni nieqsa u l-utilizzazzjoni żejda tal-opportunitajiet tas-sajd tal-partijiet kontraenti tal-ICCAT. F'dak il-kuntest, l-ICCAT rrikonnoxxiet li matul is-sena 2010, l-Unjoni ma sfruttatx għal kollox il-kwota tagħha għall-pixxispad tat-Tramuntana u tan-Nofsinhar, it-tonn għajnu kbira u l-alonga tat-Tramuntana. Sabiex jiġu rrispettati l-aġġustamenti tal-kwoti tal-Unjoni stabbiliti mill-ICCAT, huwa neċessarju li d-distribuzzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd li jirriżultaw minn din l-utilizzazzjoni nieqsa li għandha ssir fuq il-baži tal-kontribut rispettiv ta' kull Stat Membru lejn l-utilizzazzjoni nieqsa mingħajr ma jinbidel il-koeffiċjent tad-distribuzzjoni stabbilit f'dan ir-Regolament fir-rigward tal-allokkazzjoni annwali tat-TACs. Barra minn hekk, bħala riżultat tal-istess laqgħa annwali, il-pjan ta' bini mill-ġdid għall-marlin blu u għal dak abjad ġie emendat, il-kwota tal-Unjoni għall-marlin blu naqset, il-kwota tal-Unjoni għall-marlin abjad żdiedet bi ftit, u ġiet adottata rakkomandazzjoni dwar il-konservazzjoni tas-silky sharks. Dawk il-miżuri għandhom jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (23) Fil-Laqgħa Annwali tagħha tal-2011, il-Kummissjoni għat-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC) ma biddltx il-miżuri tagħha fir-rigward tal-opportunitajiet tas-sajd kif inhuma implimentati bhalissa fil-liġi tal-Unjoni. Il-miżuri attwalment applikabbli adottati mill-IOTC għandhom jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (24) Matul it-Tielet Laqgħa Internazzjonali, li saret f'Mejju 2007, għall-holqien ta' Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMO) fl-ibhra miftuha tan-Nofsinhar tal-Pacifiku (SPRFMO), il-parteeipanti adottaw miżuri interim, inklużi opportunitajiet tas-sajd, sabiex jiġu rregolati l-attivitatijiet tas-sajd pelagiku kif ukoll tas-sajd tal-qiegh f'dik iż-żona sakemm tiġi stabbilita tali RFMO. Dawk il-miżuri interim ġew riveduti fit-tieni Konferenza ta' Thejija għall-Kummissjoni SPRFMO li saret f'Jannar 2011 u se jiġu riveduti mill-ġdid fit-tielet Konferenza ta' Thejija għall-Kummissjoni SPRFMO li se ssir mit-30 ta' Jannar sat-3 ta' Frar 2012. Dawk il-miżuri interim huma volontarji u mhux legalment vinkolanti skont il-liġi internazzjonali. Madankollu, huwa xieraq li skont l-obbligi tal-kooperazzjoni u l-konservazzjoni stabbiliti fil-Liġi Internazzjonali tal-Baħar, dawk il-miżuri jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni permezz tal-istabbiliment ta' kwota ġenerali għall-Unjoni u allokkazzjoni proviżorja fost l-Istati Membri kkonċernati.
- (25) Matul il-Laqgħa Annwali tagħha tal-2011, l-Organizzazzjoni tas-Sajd tal-Atlantiku tax-Xlokk ma biddltx il-qabdiet totali permessibbli għall-Patagonian toothfish, l-orange roughy, l-alfonsinos u l-granċ ahmar tal-fond li dwarhom kien hemm qbil għall-2011 u l-2012 matul il-Laqgħa Annwali tagħha tal-2010. Il-miżuri attwalment applikabbli adottati mis-SEAFO għandhom jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (26) Fid-dawl tal-pariri xjentifiċi l-aktar reċenti mill-ICES u skont l-impenji internazzjonali fil-kuntest tal-Konvenzjoni tas-Sajd tal-Atlantiku tal-Grigal (NEAFC), huwa mehtieg li l-isforz tas-sajd għal ċerti tipi ta' speċijiet tal-baħar fond ikun limitat.
- (27) It-8 Laqgħa Annwali tal-Kummissjoni għas-Sajd fil-Punent tal-Pacifiku u l-Pacifiku Ċentrali (WCPFC) fl-2011 ġiet posposta sal-2012. Madankollu, huwa xieraq li l-miżuri attwalment applikabbli ta' konservazzjoni u ġestjoni jibqgħu fis-seħh sakemm issir dik il-Laqgħa Annwali.

- (28) Fil-Laqgħa Annwali fl-2011, il-Partijiet għall-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni u l-Gestjoni ta' riżorsi tal-Pollakkju fil-Baħar Bering ċentrali ma mmodifikawx il-miżuri tagħha fir-rigward ta' opportunitajiet tas-sajd. Il-miżuri attwalment applikabbli għandhom jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.
- (29) Ċerti miżuri internazzjonali li jgħallqu jew jirrestringu l-opportunitajiet tas-sajd għall-Unjoni jiġu adottati mill-RFMOs rilevanti fl-aħħar tas-sena u jsiru applikabbli qabel id-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Għalhekk, huwa meħtieġ li d-dispożizzjonijiet li jimplementaw tali miżuri fil-liġi tal-Unjoni japplikaw b'mod retroattiv. B'mod partikolari, peress li l-istaġun tas-sajd fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR (Kummissjoni għall-Konservazzjoni tar-Riżorsi Marittimi Hajjin tal-Antartiku) jirrikorri mill-1 ta' Diċembru sat-30 ta' Novembru, u għalhekk ċerti opportunitajiet tas-sajd jew projbizzjonijiet fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR huma stipulati għal perijodu li jibda mill-1 ta' Diċembru 2011, huwa xieraq li d-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament japplikaw minn dik id-data. Tali applikazzjoni retroattiva se tkun mingħajr preġudizzju għall-prinċipju tal-aspettattivi legittimi peress li l-membri tas-CCAMLR huma pprojbati milli jistadu fiż-żona tal-KonvenzjoniCCAMLR mingħajr awtorizzazzjoni.
- (30) Fis-16 ta' Diċembru 2011 l-Unjoni għamlet dikjarazzjoni fil-konfront tar-Repubblika Bolivarjana tal-Venezwela ("Venezwela") dwar l-ghoti tal-opportunitajiet tas-sajd fl-ilmijiet tal-UE għall-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tal-Venezwela fiż-żona ekonomika esklużiva (ZEE) tal-kosta tal-Gujana Franċiża. Jeħtieġ li jiġu stabbiliti l-opportunitajiet tas-sajd għal snappers disponibbli għall-Venezwela fl-ilmijiet tal-UE.
- (31) L-użu tal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għall-bastimenti tal-UE stabbiliti f'dan ir-Regolament huwa suġġett għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari għall-Artikoli 33 u 34 tiegħu dwar ir-registrar tal-qabdi u tal-isforz tas-sajd u n-notifika tad-data dwar l-eżawriment tal-opportunitajiet tas-sajd. Għalhekk, jeħtieġ li jiġu speċifikati l-kodicijiet li l-Istati Membri għandhom jużaw meta jibagħtu d-data lill-Kummissjoni dwar il-hatt l-art tal-istokkijiet li huma suġġetti għal dan ir-Regolament.
- (32) Sabiex tiġi evitata l-interruzzjoni tal-attivitajiet tas-sajd u biex jiġi żgurat l-ghajxien tas-sajjeda tal-Unjoni, dan ir-Regolament għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2012, hlief għad-dispożizzjonijiet dwar il-limiti tal-isforz, li għandhom japplikaw mill-1 ta' Frar 2012, u dispożizzjonijiet speċifiċi f'reġjuni partikolari, li għandu jkollhom data speċifiċa ta' applikazzjoni kif indikat fil-premessa 29. Għal raġunijiet ta' urgenza, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh immedjatament wara l-pubblikazzjoni tiegħu.
- (33) L-opportunitajiet tas-sajd għandhom jintużaw f'konformità shiha mal-legislazzjoni applikabbli tal-Unjoni,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

TITOLU I

KAMP TA' APPLIKAZZJONI U DEFINIZZJONIJET

Artikolu 1

Suġġett

- Dan ir-Regolament jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd disponibbli fl-ilmijiet tal-UE u, għall-bastimenti tal-UE, f'ċerti ilmijiet mhux tal-UE għal ċerti stokkijiet tal-hut li huma suġġetti għal negozjati jew ftehimiet internazzjonali.
- L-opportunitajiet tas-sajd imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu:
 - il-limiti tal-qbid għall-2012;
 - il-limiti tal-isforz tas-sajd għall-perijodu mill-1 ta' Frar 2012 sal-31 ta' Jannar 2013;
 - l-opportunitajiet tas-sajd għall-perijodu mill-1 ta' Diċembru 2011 sat-30 ta' Novembru 2012 għal ċerti stokkijiet fiż-Żona tal-Konvenzjoni CCAMLR; u
 - l-opportunitajiet tas-sajd għall-perijodi stipulati fl-Artikolu 27, għal ċerti stokkijiet fiż-Żona tal-Konvenzjoni IATTC.

3. Dan ir-Regolament jiffissa wkoll opportunitajiet ta' sajd proviżorji għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut li huma s-suġġett ta' konsultazzjonijiet dwar is-sajd ma' pajjiżi terzi. L-opportunitajiet tas-sajd definittivi għandhom jiġu ffissati wara l-konkluzjoni ta' dawk il-konsultazzjonijiet skont it-Trattat.

4. Ċerti opportunitajiet ta' sajd identifikati fl-Anness I jibqgħu mhux allokati u ma jistgħux jintużaw mill-Istati Membri sakemm ma jiġux stabbiliti opportunitajiet ta' sajd definittivi skont il-paragrafu 3.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu japplika għal:

- il-bastimenti tal-UE; u
- il-bastimenti ta' pajjiżi terzi fl-ilmijiet tal-UE.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1.

Artikolu 3

Definizzjonijiet

Ghall-fini ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "bastiment tal-UE" tfisser bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera ta' Stat Membru u li jkun irregistrat fl-Unjoni;
- (b) "bastiment ta' pajjiż terz" tfisser bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera ta' pajjiż terz u li huwa rreġistrat fih;
- (c) "l-ilmijiet tal-UE" tfisser l-ilmijiet li jaqgħu taħt is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri, hliet għall-ilmijiet li jmissu mat-territorji u pajjiżi extra-Ewropej elenkati fl-Anness II għat-Trattat;
- (d) "qabda totali permissibbli" (TAC) tfisser il-kwantità li tista' tinqabad u tinhatt l-art minn kull stokk ta' ħut kull sena;
- (e) "kwota" tfisser proporzjon mit-TAC allokat lill-Unjoni, lil Stat Membru jew lil pajjiż terz;
- (f) "ilmijiet internazzjonali" tfisser ilmijiet li ma jaqgħu taħt is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni ta' ebda Stat;
- (g) "id-daqs tal-malja" tfisser id-daqs tal-malja tax-xbieki tas-sajd kif determinat skont ir-Regolament (KE) Nru 517/2008 ⁽¹⁾.

Artikolu 4

Żoni tas-sajd

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet taż-żoni li ġejjin:

- (a) iż-żoni tal-ICES (il-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar) huma ż-żoni ġeografiki speċifikati fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 218/2009 ⁽²⁾;
- (b) "Skagerrak" tfisser iż-żona ġeografika kkonfinata fil-Punent minn linja miġbuda mill-fanal ta' Hanstholm għall-fanal ta'

Lindesnes u fin-Nofsinhar minn linja miġbuda mill-fanal ta' Skagen għall-fanal ta' Tistlarna u minn dan il-punt għall-eqreb punt mal-kosta Svediza;

- (c) "Kattegat" tfisser iż-żona ġeografika kkonfinata fit-Tramuntana minn linja miġbuda mill-fanal ta' Skagen għall-fanal ta' Tistlarna u minn dak il-punt għall-eqreb punt mal-kosta Svediza u fin-Nofsinhar minn linja miġbuda minn Hasenøre għal Gribens Spids, minn Korshage għal Spodsbjerg u minn Gilbjerg Hoved għal Kullen;
- (d) Iż-żoni tas-CECAF (il-Kumitat tas-Sajd għall-Atlantiku Ċentrali tal-Lvant) huma ż-żoni ġeografiki speċifikati fl-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 216/2009 ⁽³⁾;
- (e) iż-żoni tan-NAFO (Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral) huma ż-żoni ġeografiki speċifikati fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 217/2009 ⁽⁴⁾;
- (f) "Żona tal-Konvenzjoni tas-SEAFO (l-Organizzazzjoni tas-Sajd tal-Atlantiku tax-Xlokk)" hija ż-żona ġeografika definita fil-Konvenzjoni tal-Harsien u l-Amministrazzjoni ta' Riżorsi tas-Sajd fix-Xlokk tal-Oċean Atlantiku ⁽⁵⁾;
- (g) "Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT (il-Kummissjoni Internazzjonali għall-Preservazzjoni tat-Tonn Atlantiku)" hija ż-żona ġeografika definita fil-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku ⁽⁶⁾;
- (h) "Żona ta' Konvenzjoni tas-CCAMLR (Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni tar-Riżorsi Marittimi Ħajjin tal-Antartiku)" hija ż-żona ġeografika definita fil-punt (a) tal-Artikolu 2 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 601/2004 ⁽⁷⁾;
- (i) "Żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC (il-Konvenzjoni Inter-Amerikana tat-Tonn Tropikali)" hija ż-żona ġeografika definita fil-Konvenzjoni għat-Tishih tal-Kummissjoni Inter-Amerikana tat-Tonn Tropikali stabbilita mill-Konvenzjoni tal-1949 bejn l-Istati Uniti tal-Amerika u r-Repubblika tal-Kosta Rika ⁽⁸⁾;

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni Nru 517/2008 tal-10 ta' Ġunju 2008 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 850/98 fir-rigward tad-determinazzjoni tad-daqs tal-malja u l-assessjar tal-ħxuna ta' l-ispag tax-xbieki tas-sajd (ĠU L 151, 11.6.2008, p. 5).

⁽²⁾ Regolament (KE) Nru 218/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-prezentazzjoni ta' statistiki ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu fil-Grigal tal-Atlantiku (GU L 87, 31.3.2009, p. 70).

⁽³⁾ Regolament (KE) Nru 216/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-prezentazzjoni ta' statistiki ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu f'ċerti żoni li mhumiex fl-Atlantiku tat-Tramuntana (GU L 87, 31.3.2009, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 217/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-prezentazzjoni tal-istatistika tal-qabda u tal-attività mill-Istati Membri li jistadu fil-Majjistral tal-Atlantiku (GU L 87, 31.3.2009, p. 42).

⁽⁵⁾ Konkluża permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/738/KE (ĠU L 234, 31.8.2002, p. 39).

⁽⁶⁾ L-Unjoni aċċediet permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 86/238/KEE (ĠU L 162, 18.6.1986, p. 33).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 601/2004 tat-22 ta' Marzu 2004 li jstabbilixxi ċerti miżuri ta' kontroll applikabbli għall-attività tas-sajd fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-konservazzjoni tar-riżorsi marittimi [tal-baħar] ħajjin tal-Antartiku (GU L 97, 1.4.2004, p. 16).

⁽⁸⁾ Konkluża permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2006/539/KE (ĠU L 224, 16.8.2006, p. 22).

- (j) "Żona tal-IOTC (il-Kummissjoni ghat-Tonn tal-Oċean Indjan)" hija ż-żona ġeografika definita fil-Ftehim għall-istabbiliment tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan ⁽¹⁾;
- (k) "Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO (l-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku)" hija ż-żona ġeografika ta' ibhra miftuħa fin-Nofsinhar fi 10° N, fit-Tramuntana taż-żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR, fil-Lvant taż-Żona tal-Konvenzjoni tas-SIOFA kif definita fil-Ftehim dwar is-Sajd fin-Nofsinhar tal-Oċean Indjan ⁽²⁾, u fil-Punent taż-żoni tal-ġurizdizzjonijiet tas-sajd tal-Istati tal-Amerika t'Isfel;
- (l) "Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC (il-Kummissjoni tas-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u fil-Paċifiku Ċentrali)" hija ż-żona ġeografika definita fil-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni u l-Immanigġjar ta' Stokkijiet ta' Hut Migratorju fil-Punent tal-Oċean Paċifiku Ċentrali u tal-Punent ⁽³⁾;
- (m) "ibhra miftuħa tal-Baħar Bering" hija ż-żona ġeografika tal-ibhra miftuħa tal-Baħar Bering "il barra minn 200 mil nawtiku mil-linji bażi li minnhom jitkejjel il-wisa" tal-ibhra territorjali tal-Istati kostali tal-Baħar Bering.

TITOLU II

OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI TAL-UE

KAPITOLU I

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 5

It-TACs u l-allokkazzjonijiet

1. It-TACs għall-bastimenti tal-UE fl-ilmijiet tal-UE jew f'ċerti ilmijiet li mhumiex tal-Unjoni u l-allokkazzjoni ta' TACs bħal dawn fost l-Istati Membri, kif ukoll il-kundizzjonijiet marbuta b'mod funzjonali magħhom, fejn hu xieraq, huma stipulati fl-Anness I.

2. Il-bastimenti tal-UE huma awtorizzati li jwettqu qabdiet, fil-limiti tat-TACs stabbiliti fl-Anness I, fl-ilmijiet li jaqgħu taħt il-ġurizdizzjoni tas-sajd tal-Gżejjer Faeroe, il-Groenlandja, l-Islanda u n-Norveġja, u ż-żona tas-sajd madwar Jan Mayen, sugġetti għall-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 14 ta' dan ir-Regolament u l-Anness III għalih u fir-Regolament (KE) Nru 1006/2008 ⁽⁴⁾ u d-dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni tiegħu.

3. Il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-kwoti għall-capelin disponibbli għall-Unjoni fl-ilmijiet tal-Groenlandja fis-subżoni V u XIV tal-ICES abbażi tat-TAC u l-allokkazzjoni tiegħu għall-Unjoni stabbiliti mill-Groenlandja skont il-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea, minn naħa waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu tal-Groenlandja, min-naħa l-oħra, u l-Protokoll għalih.

4. Fid-dawl tal-informazzjoni xjentifika miġbura waqt l-ewwel nofs tal-2012, it-TACs stipulati fl-Anness I għall-istokkijiet li ġejjin jistgħu jiġu riveduti mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni skont il-proċedura msemija fl-Artikolu 38(2):

⁽¹⁾ L-Unjoni aċċediet permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 95/399/KE (ĠU L 236, 5.10.1995, p. 24).

⁽²⁾ Konkluża permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/780/KE (ĠU L 268, 9.10.2008, p. 27).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1006/2008 tad-29 ta' Settembru 2009 dwar l-awtorizzazzjonijiet għall-attivajiet tas-sajd tal-bastimenti tas-sajd tal-Komunità barra mill-ilmijiet tal-Komunità u l-aċċess ta' bastimenti ta' pajjiżi terzi għall-ilmijiet tal-Komunità (ĠU L 286, 29.10.2008, p. 33).

- (a) l-istokk taċ-ċiċirell u l-qabdiet incidentali assoċjati fl-ilmijiet tal-UE fid-diviżjonijiet IIa u IIIa tal-ICES u fis-subżona IV tal-ICES skont l-Anness IIB għal dan ir-Regolament;
- (b) l-istokk tan-Norway pout u l-qabdiet incidentali assoċjati fis-subżona IIIa tal-ICES u fl-ilmijiet tal-UE tad-diviżjoni IIa tal-ICES u s-subżona IV tal-ICES; u
- (c) l-istokk tal-laċċa kahla u l-qabdiet incidentali assoċjati fl-ilmijiet tal-UE tad-diviżjoni IIa tal-ICES u s-subżona IV tal-ICES.

5. F'każ ta' raġunijiet imperattivi ta' urġenza ġġustifikati b'mod xieraq li jirrelataw mal-obbligu tal-Unjoni li tissodisfa l-obbligi internazzjonali tagħha, il-Kummissjoni għandha tirrevedi t-TACs stipulati fl-Anness I għall-istokkijiet imsemmija fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu permezz ta' atti ta' implimentazzjoni li jiġu applikati b'mod immedjat skont il-proċedura msemija fl-Artikolu 38(3). Dawk l-atti għandhom jibqgħu fis-seħħ għall-perjodu ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, u f'kull każ mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2012.

Artikolu 6

Allokkazzjoni addizzjonali għal bastimenti li jipparteċipaw f'sajd dokumentat b'mod shih bi prova

1. Għal ċerti stokkijiet, Stat Membru jista' jagħti allokkazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jipparteċipaw fi provi dwar attivajiet tas-sajd iddokumentati bis-shih. Dawk l-istokkijiet huma identifikati fl-Anness I. L-allokkazzjoni addizzjonali ma għandhiex taqbeż il-limitu ġenerali stipulat fl-Anness I bħala persentaġġ tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru.

2. L-allokkazzjoni addizzjonali msemija fil-paragrafu 1 tista' tingħata biss bil-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-bastimenti jużaw kameras tat-televixin b'ċirkwit magħluq (CCTV), assoċjati ma' sistema ta' sensors, biex jirreġistraw l-attivajiet kollha tas-sajd u tal-ipproċessar abbord il-bastimenti;

⁽³⁾ L-Unjoni aċċediet permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/75/KE (ĠU L 32, 4.2.2005, p. 1).

- (b) l-ammont tal-allokazzjoni addizzjonali mogħti lil bastiment individwali li jipparteċipa fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-shih ma għandux ikun ta' aktar minn 75 % tal-hut skartat stmat għat-tip ta' bastiment li jappartjeni għalih u, fi kwalunkwe każ, ma għandux jirrappreżenta aktar minn zieda ta' 30 % fuq l-allokazzjoni bażika tal-bastiment; u
- (c) il-qabdiet kollha tal-istokkijiet rilevanti li huma suġġetti għall-allokazzjoni addizzjonali minn dak il-bastiment għandhom jingħaddu għall-allokazzjoni totali tiegħu.

Minkejja l-punt (b) ta' dan il-paragrafu, Stat Membru jista' eċċezzjonalment jagħti lil bastiment li jtajjar il-bandiera tiegħu allokazzjoni addizzjonali li tikkorrispondi għal aktar minn 75 % tal-hut skartat stmat għat-tip ta' bastiment li għalih jappartjeni l-bastiment, sakemm:

- (i) il-hut skartat stmat għat-tip ta' bastiment hija inqas minn 10 %;
- (ii) jista' jintwera li l-inkluzjoni ta' dak it-tip ta' bastiment hija importanti biex jiġi vvalutat il-potenzjal tas-sistema tas-CCTV għall-finijiet ta' kontroll; u
- (iii) il-limitu ġenerali ta' 75 % tal-hut skartat stmat ma jiġix eċċedut għall-bastimenti kollha li jipparteċipaw fil-provi.

3. Fejn Stat Membru jinnota li bastiment li jkun qed jipparteċipa fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-shih jonqos milli jikkonforma mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 2, huwa għandu jirtira minnufih l-allokazzjoni addizzjonali mogħtija lil dak il-bastiment u jeskludih milli jipparteċipa f'dawk il-provi għall-bqija tal-2012.

4. Qabel ma jagħtu l-allokazzjonijiet addizzjonali msemmija fil-paragrafu 1, Stat Membru għandu jippreżenta l-informazzjoni li ġejja lill-Kummissjoni:

- (a) il-lista tal-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkun qad jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-shih,
- (b) l-ispeċifikazzjonijiet tat-tagħmir għall-monitoraġġ elettroniku mill-bogħod installat abbord dawk il-bastimenti;
- (c) il-kapaċità, it-tip u l-ispeċifikazzjoni tal-irkapti użati minn dawk il-bastimenti;
- (d) l-istimi tal-iskartar tal-hut għal kull tip ta' bastiment li jkun qad jipparteċipa fil-provi; u
- (e) l-ammont ta' qabdiet tal-istokk suġġett għat-TAC rilevanti li l-bastimenti li qed jipparteċipaw fil-provi kellhom fl-2011.

5. Il-Kummissjoni tista' titlob li l-valutazzjoni tal-hut skartat stmat għat-tip ta' bastiment imsemmi fil-punt (b) tal-paragrafu (2), tiġi ppreżentata lil korp xjentifiku konsultattiv biex dan janalizzaha. Fin-nuqqas ta' valutazzjoni ta' konferma, l-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma, bil-miktub, lill-Kummissjoni dwar il-miżuri mittieħda sabiex jiġi żgurati li l-bastimenti rilevanti jikkonformaw mal-kundizzjoni tal-hut skartat stmat stabbilita fil-paragrafu (2)(b).

Artikolu 7

Flessibilità fil-ġestjoni ta' ċerti stokkijiet

1. Għal ċerti stokkijiet identifikati fl-Anness I, Stat Membru jista' jagħzel li jżid il-kwota inizjali tiegħu stabbilita fl-Anness I b'10 %. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinnotifika d-deċiżjoni tiegħu lill-Kummissjoni. Wara tali notifika, il-kwota miżjuda għandha titqies il-kwota allokata lil dak l-Istat Membru.

2. Kwalunkwe kwantità maqbuda fl-2012 taht tali kwota miżjuda li teċċedi l-kwota inizjali għandha titnaqqas għall-fini tal-ikkalkular tal-kwota tal-Istat Membru kkonċernat għall-istokk rilevanti għall-2013.

3. Kwalunkwe kwantità mhux maqbuda taht il-kwota inizjali sa 10% ta' dik il-kwota għandha tiżdied għall-fini tal-ikkalkular tal-kwota tal-Istat Membru kkonċernat għall-istokk rilevanti għall-2013.

Artikolu 8

Kundizzjonijiet għall-hatt l-art tal-qabdiet u tal-qabdiet incidentali

Il-hut mill-istokkijiet li għalihom huma stabbiliti t-TACs għandhom jinżammu abbord jew jinħattu l-art biss:

- (a) jekk il-qabdiet ikunu saru minn bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru li għandu kwota għalihom u dik il-kwota ma tkunx giet eżawrita; jew
- (b) jekk il-qabdiet jikkonsistu f'shem minn kwota tal-UE li ma gietx allokata permezz ta' kwota bejn l-Istati Membri, u dik il-kwota tal-UE ma tkunx giet eżawrita.

Artikolu 9

Limiti tal-isforz tas-sajd

Mill-1 ta' Frar 2012 sal-31 ta' Jannar 2013, il-miżuri dwar l-isforz tas-sajd stipulati fl-Anness IIA għandhom japplikaw għall-ġestjoni ta' ċerti stokkijiet tal-merluzz, il-barbun tat-tbajja' u l-lingwata fi:

- (a) Skagerrak;
- (b) dik il-parti tad-diviżjoni IIIa tal-ICES li mhix koperta mis-Skagerrak u l-Kattegat;

- (c) is-subżona IV tal-ICES;
- (d) l-ilmijiet tal-UE tad-diviżjoni IIa tal-ICES; u
- (e) id-diviżjoni VIII tal-ICES.

Artikolu 10

Limiti tal-qbid u tal-isforz tas-sajd tal-baħar fond

1. L-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 2347/2002 ⁽¹⁾ li jistabbilixxi r-rekwiżit li wiehed ikollu permess tas-sajd fil-baħar fond għandu japplika għall-halibatt tal-Groenlandja. Il-qbid, iż-żamma abbord, it-trasbord u l-hatt l-art tal-halibatt tal-Groenlandja għandhom ikunu soġġetti għall-kundizzjonijiet imsem-mija f'dak l-Artikolu.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li għall-2012 il-livelli tal-isforz tas-sajd, imkejja f'jiem kilowatt barra mill-port, minn bastimenti detenturi ta' permessi tas-sajd imsem-mija fl-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 2347/2002 ma jaqbx il-65 % tal-medja tal-isforz tas-sajd annwali magħmul mill-bastimenti tal-Istat Membru kkonċernat fl-2003 fi vjaġġi meta kienu jinżammu l-permessi tas-sajd tal-baħar fond jew inqas speċijiet tal-baħar fond, kif elenkati fl-Annessi I u II għal dak ir-Regolament. Dan il-paragrafu għandu japplika biss għal vjaġġi tas-sajd li fihom inqas aktar minn 100 kg ta' speċijiet tal-baħar fond, minbarra l-argentina.

Artikolu 11

Dispożizzjonijiet speċjali dwar l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd

1. L-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri kif stipulat f'dan ir-Regolament għandha tkun bla preġudizzju għal:

- (a) skambji magħmula skont l-Artikolu 20(5) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002;
- (b) ir-riallokazzjonijiet magħmula skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 jew skont l-Artikolu 10(4) tar-Regolament (KE) Nru 1006/2008;
- (c) il-hatt l-art addizzjonali permess skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96;
- (d) il-kwantitajiet miżmuma skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96;
- (e) it-tnaqqis magħmul skont l-Artikoli 37, 105, 106 u 107 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2347/2002 tas-16 ta' Diċembru 2002 li jistabbilixxi htigijiet speċifiċi ta' aċċess u kundizzjonijiet relattivi għas-sajd ta' hażniet [stokkijiet] tal-baħar fond (ĠU L 351, 28.12.2002; p. 6).

2. Għajr fejn speċifikat mod iehor fl-Anness I għal dan ir-Regolament, l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 għandu japplika għall-istokkijiet li huma suġġetti għal TAC ta' prekawżjoni u l-Artikolu 3(2) u (3) u l-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament għandhom japplikaw għall-istokkijiet li huma suġġetti għal TAC analitika.

Artikolu 12

Stagun magħluq tas-sajd

1. Għandu jkun ipprobit li jsir sajd għal kwalunkwe speċi minn dawn li ġejjin fil-Porcupine Bank jew li kwalunkwe speċi minnhom tinzamm abbord f'din iż-żona matul il-perijodu mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Lulju 2012: it-tusk, il-linarda u l-ling.

2. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, il-Porcupine Bank għandu jinkludi ż-żona ġeografika kkonfinata mil-linji li jaqtgħu l-meridjani kollha fl-istess angolu li jgħaqqdu flimkien il-pożizzjonijiet li ġejjin b'mod sekwenzjali:

Punt	Latitudni	Longitudni
1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13,5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W
9	52° 32' N	13° 07,500' W
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

3. B'deroga mill-paragrafu 1, it-tranzitu mill-Porcupine Bank filwaqt li jkun qed jingarru abbord l-ispeċijiet imsem-mijin f'dak il-paragrafu għandu jkun permess skont l-Artikolu 50(3), (4) u (5) tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

Artikolu 13

Projbizzjonijiet

1. Il-bastimenti tal-UE għandhom ikunu pprobiti milli jistadu għall-ispeċijiet li ġejjin, milli jzommuhom abbord, milli jitrażbordawhom jew milli jhottuhom l-art:

- (a) il-gabdoll (*Cetorhinus maximus*) u l-kelb il-bahar l-abjad (*Carcharodon carcharias*) fl-ilmijiet tal-UE u f'dawk li mhumix tal-UE; u
- (b) il-pixxiplamtu (*Lamna nasus*) fl-ilmijiet kollha, minbarra fejn hu previst mod ieħor fl-Anness I, Parti B tar-Regolament (UE) Nru 43/2012 ⁽¹⁾;
- (c) l-ixkatlu komuni (*Squatina squatina*) fl-ilmijiet tal-UE;
- (d) ir-rebekkin skur (*Dipturus batis*) fl-ilmijiet tal-UE tad-diviżjoni IIa tal-ICES u tas-subżoni III, IV, VI, VII, VIII, IX u X tal-ICES;
- (e) l-undulate ray (*Raja undulata*) u l-hamiema (*Rostroraja alba*) fl-ilmijiet tal-UE tas-subżoni VI, VII, VIII, IX u X tal-ICES; u
- (f) il-guitarfish (*Rhinobatidae*) fl-ilmijiet tal-UE tas-subżoni I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X u XII tal-ICES.
2. Meta jinqabdu b'mod aċċidentali, l-ispeċijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ma għandhiex issirihom ħsara. Huma għandhom jiġu rrilaxxati minnufih.

Artikolu 14

Tražmissjoni tad-data

Meta l-Istati Membri jipprezentaw data lill-Kummissjoni dwar il-hatt l-art tal-kwantitajiet tal-istokkijiet li jkunu nqabdu skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, huma għandhom jużaw il-kodicijiet tal-istokkijiet mogħtija fl-Anness I għal dan ir-Regolament.

KAPITOLU II

Awtorizzazzjonijiet tas-sajd f'ilmijiet ta' pajjiżi terzi

Artikolu 15

Awtorizzazzjonijiet tas-sajd

1. L-għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-bastimenti tal-UE li jistadu f'ilmijiet ta' pajjiżi terzi huma stipulat fl-Anness III.
2. Meta Stat Membru wieħed jittrasferixxi kwota lil Stat Membru ieħor ("tpartit") fiż-żoni ta' sajd stipulati fl-Anness III, abbażi tal-Artikolu 20(5) tar-Regolament (KE) Nru 2371/2002, it-trasferiment għandu jinkludi trasferiment xieraq tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd u għandu jiġi nnotifikat lill-Kummissjoni. Madankollu, l-għadd totali ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għal kull zona ta' sajd, kif stipulat fl-Anness III, ma għandux jinqabeż.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 43/2012 tat-18 ta' Jannar 2012 li jistabbilixxi għall-2012 l-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għall-bastimenti tal-UE għal ċerti stokkijiet ta' hut u raggruppamenti ta' stokkijiet ta' hut li mhumix soġġetti għal negozjati jew ftehimiet internazzjonali (Ara paġna 1 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

KAPITOLU III

Opportunitajiet tas-sajd f'ilmijiet ta' organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd

Taqsimi 1

Żona tal-Konvenzjoni ICCAT

Artikolu 16

Limitazzjonijiet fuq il-kapaċità tas-sajd, tal-kultivazzjoni u tat-tismin tat-tonn

1. L-għadd ta' dgħajjes tal-UE tas-sajd bil-lixka u tas-sajd bir-rixa awtorizzati sabiex jistadu attivament għat-tonn ta' bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115 cm fil-Lvant tal-Atlantiku għandu jkun limitat kif stipulat fil-punt 1 tal-Anness IV.
2. L-għadd ta' bastimenti tas-sajd kostali artiġjanali tal-UE awtorizzati sabiex jistadu attivament għat-tonn ta' bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115 cm fil-Mediterran għandu jkun limitat kif stipulat fil-punt 2 tal-Anness IV.
3. L-għadd ta' bastimenti tal-UE li jistadu għat-tonn fil-Bahar Adrijatiku għall-finijiet ta' kultivazzjoni, awtorizzati sabiex jistadu attivament għat-tonn ta' bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115 cm għandu jkun limitat kif stipulat fil-punt 3 tal-Anness IV.
4. L-għadd u l-kapaċità totali ftunnellaġġ gross ta' bastimenti tas-sajd awtorizzati li jistadu għal, iżommu abbord, jittraż-bordaw, jittrasportaw, jew ihottu l-art tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran għandhom ikunu limitati kif stipulat fil-punt 4 tal-Anness IV.
5. L-għadd ta' nases involuti fis-sajd għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran għandu jkun limitat kif stipulat fil-punt 5 tal-Anness IV.
6. Il-kapaċità tal-kultivazzjoni tat-tonn, il-kapaċità tat-tismin u l-input massimu ta' tonn selvaġġ allokat għall-istabbiliment tal-akkwakultura fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran għandhom ikunu limitati kif stipulat fil-punt 6 tal-Anness IV.

Artikolu 17

Kondizzjonijiet addizzjonali għall-kwota tat-tonn allokata fl-Anness ID

B'zieda mal-perijodu ta' projbizzjoni previst fl-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 302/2009, is-sajd bil-purse seine għat-tonn għandu jkun ipprojbit fil-Lvant Atlantiku u fil-Mediterran mill-15 ta' April sal-15 ta' Mejju 2012.

Artikolu 18

Sajd rikreattiv u sportiv

L-Istati Membri għandhom jallokaw, mill-kwoti tagħhom allokat fl-Anness ID, kwota speċifika tat-tonn għas-sajd rikreattiv u sportiv.

Artikolu 19

Klieb il-baħar

1. Għandu jkun ipprojbit iż-żamma abbord, it-trasbord jew il-hatt l-art ta' kwalunkwe parti jew karkassa shiha ta' klieb il-baħar bigeye thresher (*Alopias superciliosus*) minn kwalunkwe attività tas-sajd.
2. Għandu jkun ipprojbit sajd dirett għal speċijiet ta' pixxi-volpi tal-ġeneru *Alopias*.
3. Għandhom ikunu pprojbiti iż-żamma abbord, it-trasbord jew il-hatt l-art ta' kwalunkwe parti jew karkassa shiha ta' kurazzi komuni tal-familja *Sphyrnidae* (hliet għas-*Sphyrna tiburo*) b'assoċjazzjoni mal-attivitàjiet tas-sajd fiż-Żona tal-Konvenzjoni ICCAT.
4. Għandhom ikunu pprojbiti iż-żamma abbord, it-trasbord jew il-hatt l-art ta' kwalunkwe parti jew karkassa shiha ta' klieb il-baħar oceanic whitetip (*Carcharhinus longimanus*) maqbuda f'kull attività ta' sajd.
5. Għandha tkun ipprojbita iż-żamma abbord ta' silky sharks (*Carcharhinus falciformis*) maqbuda f'kull attività ta' sajd.

Taqsim 2

Żona tal-Konvenzjoni CCAMLR

Artikolu 20

Projbizzjonijiet u limitazzjonijiet tal-qbid

1. Is-sajd dirett għall-ispeċijiet imsemmija fil-Parti A tal-Anness V, għandu jkun ipprojbit fiż-żoni u matul il-perjodi stipulati hemmhekk.
2. Għas-sajd esploratorju, it-TACs u l-limiti tal-qbid inkidentalment stipulati fil-Parti B tal-Anness V għandhom japplikaw fis-subżoni msemmija hemmhekk.

Artikolu 21

Sajd esploratorju

1. Huma biss dawk l-Istati Membri li huma membri tal-Kummissjoni CCAMLR li jistgħu jippartecipaw f'sajd esploratorju bil-onzjiet għad-*Dissostichus* spp. fis-Subżoni tal-FAO 88.1 u 88.2 kif ukoll fid-Divizjonijiet 58.4.1, 58.4.2 u 58.4.3a barra minn żoni ta' ġurisdizzjoni nazzjonali fl-2012. Jekk tali Stat Membru jkollu l-intenzjoni li jippartecipa f'sajd bħal dan, għandu jinnotifika lis-Segretarjat tas-CCAMLR skont l-Artikoli 7 u 7a tar-Regolament (KE) Nru 601/2004 u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard mill-1 ta' Ġunju 2012.
2. Fir-rigward tas-Subżoni 88.1 u 88.2 tal-FAO kif ukoll tad-Divizjonijiet 58.4.1, 58.4.2 u 58.4.3a, it-TACs u l-limiti tal-qbid inkidentalment għal kull subżona u divizjoni, u d-distribuzzjoni tagħhom f'Unitajiet ta' Ricerka fuq Skala Żgħira (SSRUs) fi hdan kull waħda minnhom, għandhom ikunu kif stipulati fil-Parti B tal-Anness V. Għandu jieqaf is-sajd f'kull SSRU meta l-qabda rrappurtata tilhaq it-TAC speċifikata u dik l-SSRU għandha tingħalaq għas-sajd għall-bqija tal-istaġun.

3. Is-sajd għandu jsehh fuq medda ġeografika u batimetrika kbira kemm jista' jkun sabiex tinkiseb l-informazzjoni meħtieġa biex jiġi determinat il-potenzjal tas-sajd u sabiex tiġi evitata l-koncentrazzjoni żejda tal-qbid u tal-isforz tas-sajd. Madankollu, is-sajd fis-Subżoni tal-FAO 88.1 u 88.2 kif ukoll fid-Divizjonijiet 58.4.1, 58.4.2 u 58.4.3a għandu jkun ipprojbit f'fond ta' inqas minn 550 m.

Artikolu 22

Sajd għall-krill matul l-istaġun tas-sajd 2012/2013

1. Huma biss dawk l-Istati Membri li huma membri tal-Kummissjoni CCAMLR li jistgħu jistadu għall-krill (*Euphausia superba*) fiż-Żona tal-Konvenzjoni CCAMLR matul l-istaġun tas-sajd 2012/2013. Jekk tali Stat Membru jkollu l-intenzjoni li jistad għall-krill fiż-Żona tal-Konvenzjoni CCAMLR, huwa għandu jinnotifika lis-Segretarjat tas-CCAMLR skont l-Artikolu 5a tar-Regolament (KE) Nru 601/2004, u lill-Kummissjoni, u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard mill-1 ta' Ġunju 2012:
 - (a) bl-intenzjoni tiegħu li jistad għall-krill, bl-użu tal-format stipulat fil-Parti C tal-Anness V;
 - (b) bl-għamla tal-konfigurazzjoni tax-xibka bl-użu tal-format stipulat fil-Parti D tal-Anness V.
2. In-notifika msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandha tinkludi l-informazzjoni prevista fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 601/2004 għal kull bastiment li għandu jiġi awtorizzat mill-Istat Membru biex jippartecipa fis-sajd għall-krill.
3. Stat Membru li għandu l-intenzjoni jistad għall-krill fiż-Żona tal-Konvenzjoni CCAMLR għandu jinnotifika l-intenzjoni tiegħu li jagħmel dan fil-każ biss tal-bastimenti awtorizzati li fil-mument tan-notifika jtajru l-bandiera tagħhom jew dawk li jtajru l-bandiera ta' membru iehor tas-CCAMLR li fiż-żmien meta jsir is-sajd mistennija li jkunu jtajru l-bandiera ta' dak l-Istat Membru.
4. L-Istati Membri għandhom ikunu intitolati li jawtorizzaw il-partecipazzjoni f'sajd għall-krill minn bastimenti barra minn dawk innotifikati lis-Segretarjat tas-CCAMLR skont il-paragrafi 1, 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, jekk bastiment awtorizzat ikun impedit milli jippartecipa minhabba raġunijiet operattivi legittimi jew minhabba *force majeure*. F'ċirkostanzi bħal dawk l-Istati Membri kkonċernati għandhom jinfurmaw minnufih lis-Segretarjat tas-CCAMLR u lill-Kummissjoni, u jipprovdu:
 - (a) dettalji shah tal-bastiment(i) sostitut(i) maħsub(a), inkluża l-informazzjoni prevista fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 601/2004;
 - (b) rendikont komprensiv tar-raġunijiet li jiġġustifikaw is-sostituzzjoni u kwalunkwe evidenza jew referenza rilevanti ta' sostenn.
5. L-Istati Membri ma għandhomx jawtorizzaw bastimenti elenkati fi kwalunkwe waħda mil-Listi ta' Bastimenti illegali, mhux rappurtati u mhux regolati (IUU) tas-CCAMLR sabiex jippartecipaw fis-sajd għall-krill.

T a q s i m a 3

Żona tal-Konvenzjoni IOTC

Artikolu 23

Limitazzjoni tal-kapaċità tas-sajd ta' bastimenti li jistadu fiż-Żona tal-Konvenzjoni IOTC

1. L-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-UE li jistadu ghat-tonn tropikali fiż-żona tal-Konvenzjoni IOTC u l-kapaċità korrispondenti ftunnellaġġ gross ghandu jkun kif stipulat fil-punt 1 tal-Anness VI.

2. L-ghadd massimu ta' bastimenti tal-UE li jistadu għall-pixxipad (*Xiphias gladius*) u l-alonga (*Thunnus alalunga*) fiż-żona tal-Konvenzjoni IOTC, u l-kapaċità korrispondenti ftunnellaġġ gross ghandu jkun kif stipulat fil-punt 2 tal-Anness VI.

3. L-Istati Membri jistgħu jallokaw mill-ġdid bastimenti assenjati għal wiehed miż-żewġ attivitajiet ta' sajd imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 lill-attività tas-sajd l-oħra, bil-kundizzjoni li jistgħu juru lill-Kummissjoni li din l-bidla ma twassalx għal żieda fl-isforz tas-sajd fuq l-istokkijiet tal-hut involuti.

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, meta jkun hemm trasferiment ta' kapaċità propost għall-flotta tagħhom, il-bastimenti li ser jiġu trasferiti jkunu fuq ir-Registru ta' Bastimenti tal-IOTC jew fuq ir-registru ta' bastimenti ta' organizzazzjonijiet reġjonali oħra għas-sajd tat-tonn. Barra minn hekk, ma jista' jiġi ttrasferit ebda bastiment li jinsab fuq il-lista ta' bastimenti involuti f'attivitajiet ta' sajd IUU (bastimenti IUU) ta' xi organizzazzjoni reġjonali ta' ġestjoni tas-sajd.

5. Sabiex titqies l-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' żvilupp ipprezentati lill-IOTC, l-Istati Membri ma jistgħux iżidu l-kapaċità tas-sajd tagħhom lil hinn mil-limiti msemmija fil-paragrafi 1 u 2 hliel fil-limiti stipulati f'dawk il-pjanijiet.

Artikolu 24

Klieb il-baħar

1. Iz-żamma abbord, it-trasbord jew il-ħatt l-art ta' kwalunkwe parti jew karkassa shiha ta' pixxivolpi tal-ispeċijiet kollha tal-familja *Alopiidae* fi kwalunkwe attività ta' sajd għandhom ikunu pprojbiti.

2. Meta jinqabdu b'mod aċċidentali, l-ispeċijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ma għandhiex issirillhom hsara. Huma għandhom jiġu rrilaxxati minnufih.

T a q s i m a 4

Żona tal-Konvenzjoni SPRFMO

Artikolu 25

Sajd pelagiku - limitazzjoni tal-kapaċità

L-Istati Membri li b'mod attiv eżerċitaw attivitajiet tas-sajd pelagiku fiż-Żona tal-Konvenzjoni SPRFMO fl-2007, 2008 jew l-

2009 għandhom jillimitaw il-livell totali ta' tunnellagġ gross ta' bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom li jistadu għall-istokkijiet pelagiċi fl-2012 għal-livelli ta' total ta' 78 610 tunnellagġ gross f'dik iż-żona b'mod li jiġi żgurat l-isfruttar sostenibbli tarriżorsi pelagiċi tas-sajd fin-Nofsinar tal-Paċifiku.

Artikolu 26

Sajd pelagiku – TACs

1. Huma biss dawk l-Istati Membri li b'mod attiv eżerċitaw attivitajiet tas-sajd pelagiku fiż-Żona tal-Konvenzjoni SPRFMO fl-2007, 2008 jew 2009, kif speċifikat fl-Artikolu 25, li jistgħu jistadu għal stokkijiet pelagiċi f'dik iż-żona skont it-TACs stipulati fl-Anness II.

2. L-Istati Membri għandhom fuq bażi ta' kull xahar jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet u l-karatteristiċi, inkluż it-tunnellaġġ gross, tal-bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom impenjati fis-sajd imsemmi f'dan l-Artikolu.

3. Għall-fini tal-monitoraġġ tas-sajd imsemmi f'dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni, sabiex tikkomunikawhom lis-Segretarjat Interim tal-SPRFMO, rekords mis-sistemi ta' monitoraġġ tal-bastimenti (VMS), rapporti ta' kull xahar dwar il-qbid u, fejn disponibbli, id-dahliet fil-portijiet mhux aktar tard mill-hmistax-il jum tax-xahar ta' wara.

Artikolu 27

Sajd fil-qiegh

L-Istati Membri b'rekords fil-passat ta' sforz jew qbid f'attivitajiet tas-sajd tal-qiegh fiż-Żona tal-Konvenzjoni SPRFMO matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2002 sal-31 ta' Diċembru 2006 għandhom jillimitaw l-isforz jew il-qbid tagħhom għal:

- il-livell medju ta' qbid jew tal-parametri tal-isforz matul dak il-perjodu; u
- dawk il-partijiet biss taż-Żona tal-Konvenzjoni SPRFMO fejn sehħew attivitajiet ta' sajd fil-qiegh fi kwalunkwe staġun tas-sajd preċedenti.

T a q s i m a 5

Żona tal-Konvenzjoni IATTC

Artikolu 28

Sajd bil-purse-seine

1. Is-sajd minn bastimenti bil-purse seine għat-tonna safra (*Thunnus albacares*), it-tonn għajnu kbira (*Thunnus obesus*) u l-palamit (*Katsuwonus pelamis*) għandhom jkun ipprojbit:

- mid-29 ta' Lulju sat-28 ta' Settembru 2012 jew mit-18 ta' Novembru 2012 sat-18 ta' Jannar 2013 fiż-żona ddefinita bil-limiti li ġejjin:

— il-linji tal-kosta tal-Paċifiku tal-Ameriki,

— il-longitudni 150° W,

— il-latitudni 40° N,

— il-latitudni 40° S.

(b) mid-29 ta' Settembru sad-29 ta' Ottubru 2012 fiż-żona ddefinita bil-limiti li ġejjin:

— il-longitudni 96° W,

— il-longitudni 110° W,

— il-latitudni 4° N,

— il-latitudni 3° S.

2. L-Istati Membri kkonċernati għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-perjodu ta' għeluq magħżul imsemmi fil-paragrafu 1 qabel l-1 ta' April 2012. Il-bastimenti bil-purse seine kollha tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jieqfu mis-sajd bil-purse seine fiż-żoni ddefiniti fil-paragrafu 1 tul il-perijodu magħżul.

3. Il-bastimenti tas- bil-purse-seine li jistadu għat-tonn fiż-Żona ta' Konvenzjoni IATTC għandhom iżommu abbord u wara jhottu l-art jew jittrażbordaw it-tonna safra, it-tonn għajnu kbira u l-palamit kollu maqbud.

4. Il-paragrafu 3 ma għandux japplika għall-każijiet li ġejjin:

(a) meta l-ħut ma jitqiesx tajjeb għall-konsum mill-bniedem għal raġunijiet li mhumiex ta' daqs; jew

(b) matul l-aħħar tefgħa ta' xibka ta' vjaġġ, meta jista' ma jkunx baqa' spazju biżżejjed fejn jitqiegħed it-tonn kollu maqbud f'dik it-tefgħa.

5. Għandu jkun ipprobit is-sajd għall-klieb il-baħar oceanic whitetip (*Carharhinus longimanus*) fiż-Żona tal-Konvenzjoni IATTC, u ż-żamma abbord, it-trasbord, il-ħżin, l-offerta għall-bejgħ, il-bejgħ jew il-ħatt l-art ta' parti minn karkassa jew il-karkassa kollha tal-klieb il-baħar oceanic whitetip f'dik iż-żona.

6. Meta tinqabad b'mod aċċidentali, l-ispeċi msemmiya fil-paragrafu 5 ma għandhiex issirilha hsara. Hija għandha tiġi rrilaxxata minnufih mill-operaturi tal-bastiment, li għandhom ukoll:

(a) jirreġistraw l-għadd ta' rilaxxi b'indikazzjoni tal-istatus tal-ħuta (mejta jew hajja);

(b) jirrappurtaw l-informazzjoni speċifikata fil-paragrafu (a) lill-Istat Membru li huma ċittadini tiegħu. L-Istati Membri għandhom jibagħtu din l-informazzjoni lill-Kummissjoni sal-31 ta' Jannar 2013.

Taqsim 6

Żona tal-Konvenzjoni SEAFO

Artikolu 29

Projbizzjoni tas-sajd għall-klieb il-baħar tal-baħar fond

Is-sajd fiż-Żona tal-Konvenzjoni SEAFO immirat għall-klieb il-baħar tal-fond li ġejjin għandu jkun ipprobit:

— rebekkini (*Rajidae*),

— mazzola griza (*Squalus acanthias*),

— blurred smooth lanternshark (*Etmopterus bigelowi*),

— shorttail lanternshark (*Etmopterus brachyurus*),

— mazzola kbira tal-fanal (great lanternshark) (*Etmopterus princeps*),

— mazzola tal-fanal (smooth lanternshark) (*Etmopterus pusillus*),

— ghost catshark (*Apristurus manis*),

— velvet dogfish (*Scymnodon squamulosus*),

— u klieb il-baħar tal-baħar fond tas-superordni *Selachimorpha*.

Taqsim 7

Żona tal-Konvenzjoni WCPFC

Artikolu 30

Il-limitazzjonijiet tal-isforz tas-sajd tal-Istati Membri għat-tonn għajnu kbira, it-tonna safra, il-palamit u l-alonga tan-Nofsinhar tal-Paċifiku

għandhom jiżguraw li l-isforz totali tas-sajd għat-tonn għajnu kbira (*Thunnus obesus*), it-tonna safra (*Thunnus albacares*), il-palamit (*Katsuwonus pelamis*) u l-alonga tan-Nofsinhar tal-Paċifiku (*Thunnus alalunga*) fiż-Żona tal-Konvenzjoni WCPFC ikun limitat għall-isforz tas-sajd previst fil-ftehimiet ta' shubija tas-sajd bejn l-Unjoni u l-Istati kostali f'dak ir-regjun.

Artikolu 31

Żona magħluqa għas-sajd FAD

1. Fil-parti taż-Żona tal-Konvenzjoni WCPFC li tinsab bejn 20° N u 20° S, l-attivajiet tas-sajd minn bastimenti tas-sajd bil-purse-seine li jużaw l-apparat ta' aggregazzjoni tal-ħut (FADs)

għandhom ikunu pprojibiti bejn il-hinijiet ta' 00:00 tal-1 ta' Lulju 2012 u 24:00 tat-30 ta' Settembru 2012. Matul dan il-perjodu, bastiment tas-sajd bil-purse seine ma jistax ikun involut f'operazzjonijiet tas-sajd f'dik il-parti taż-Żona tal-Konvenzjoni WCPFC hlief jekk ikollu abbord osservatur sabiex jissorvelja li l-bastiment febda hin ma:

(a) juża jew ihaddem FAD jew apparat elettroniku assoċjat;

(b) jistad fuq glejjeb ta' hut b'assoċjazzjoni mal-FADs.

2. Il-bastimenti tas-sajd bil-purse seine kollha li jistadu fil-parti taż-Żona tal-Konvenzjoni WCPFC imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom iżommu abbord u jhottu l-art jew jittrażbordaw it-tonna safra, it-tonn għajnu kbira u l-palamit maqbud kollu.

3. Il-paragrafu 2 ma għandux japplika għall-każijiet li ġejjin:

(a) fl-ahħar tefgħa ta' xibka ta' vjaġġ, jekk il-bastiment ma jkollux spazju biżżejjed sabiex joqghod il-hut kollu;

(b) meta l-hut ma jkunx tajjeb għall-konsum mill-bniedem għal raġunijiet li mhumiex ta' daqs; jew

(c) meta ssehh hsara serja fl-apparat tal-friża.

Artikolu 32

Żoni magħluqa għas-sajd bil-purse seine

Is-sajd minn bastimenti bil-purse seine għat-tonn għajnu kbira u għat-tonna safra għandu jkun ipprojbit fiż-żoni tal-ibhra miftuħa li ġejjin:

(a) l-ilmijiet internazzjonali mdawra mill-konfini taż-ŻEE tal-Indoneżja, il-Palaw, il-Mikroneżja u l-Papwa Ginea Ġdida;

(b) l-ilmijiet internazzjonali mdawra mill-konfini taż-ŻEE tal-Mikroneżja, il-Gżejjer Marshall, Nauru, Kiribati, Tuvalu, Fiġi, il-Gżejjer Solomon u l-Papwa Ginea Ġdida;

Artikolu 33

Limitazzjonijiet fl-għadd ta' bastimenti tal-UE awtorizzati biex jistadu għall-pixxispad

L-għadd massimu ta' bastimenti tal-UE awtorizzati sabiex jistadu għall-pixxispad (*Xiphias gladius*) f'żoni fin-Nofsinhar ta' 20° S taż-Żona tal-Konvenzjoni WCPFC għandu jkun kif indikat fl-Anness VII.

Taqsim 8

Il-Baħar Bering

Artikolu 34

Projbizzjoni fuq is-sajd fl-ibhra miftuħa tal-Baħar Bering

Is-sajd għall-pollakkju (*Theragra chalcogramma*) fl-ibhra miftuħa tal-Baħar Bering għandu jkun ipprojbit.

TITOLU III

OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GĦALL-BASTIMENTI TA' PAJJIŻI TERZI FL-ILMIJET TAL-UE

Artikolu 35

TACs

Il-bastimenti tas-sajd li tajru l-bandiera tan-Norveġja u l-bastimenti tas-sajd irregistrati fil-Gżejjer Faeroe għandhom ikunu awtorizzati li jwettqu qabdiel fl-ilmijiet tal-UE, fil-limiti tat-TACs stipulati fl-Anness I għal dan ir-Regolament u suġġett għall-kundizzjonijiet previsti f'dan it-Titolu u fil-Kapitolu III tar-Regolament (KE) Nru 1006/2008.

Artikolu 36

Awtorizzazzjonijiet tas-sajd

1. L-għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-bastimenti ta' pajjiżi terzi li jistadu fl-ilmijiet tal-UE huwa stipulat fl-Anness VIII.

2. Hut minn stokkijiet li għalihom hemm TACs stabbiliti ma għandux jinżamm abbord jew jinhatt l-art hlief jekk il-qabdiel ikunu ttiehdu minn bastimenti ta' pajjiżi terzi li għandu kwota u dik il-kwota ma tkunx eżawrita.

Artikolu 37

Projbizzjonijiet

1. Il-bastimenti ta' pajjiżi terzi għandhom ikunu pprojibiti

milli jistadu għall-ispeċijiet li ġejjin, milli jzommuhom abbord, milli jittrażbordawhom jew milli jhottuhom l-art:

(a) il-gabdoll (*Cetorhinus maximus*) u l-kelb il-baħar l-abjad (*Carcharodon carcharias*) fl-ilmijiet kollha tal-UE;

(b) l-ixkatlu komuni (*Squatina squatina*) fl-ilmijiet kollha tal-UE;

(c) ir-rebekkin skur (*Dipturus batis*) fl-ilmijiet tal-UE tad-diviżjoni IIa tal-ICES u tas-subżoni III, IV, VI, VII, VIII, IX u X tal-ICES;

(d) l-undulate ray (*Raja undulata*) u l-hamiema (*Rostroraja alba*) fl-ilmijiet tal-UE tas-subżoni VI, VII, VIII, IX u X tal-ICES;

(e) il-pixxiplamtu (*Lamna nasus*) fl-ilmijiet kollha tal-UE; u

(f) il-guitarfish (*Rhinobatidae*) fl-ilmijiet tal-UE tas-subżoni I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X u XII tal-ICES.

2. Meta jinqabdu b'mod aċċidentali, l-ispeċijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ma għandhiex issirilhom hsara. Huma għandhom jiġu rrilaxxati minnufih.

TITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

*Artikolu 38***Proċedura ta' kumitat**

1 Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat għas-sajd u l-akkwakultura stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 2371/2002. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fit-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu jkun applikabbli l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

3. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011, flimkien mal-Artikolu 5 tiegħu.

*Artikolu 39***Dhul fis-seħh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu jkun applikabbli mill-1 ta' Jannar 2012.

Madankollu, l-Artikolu 9 għandu japplika mill-1 ta' Frar 2012.

L-opportunitajiet tas-sajd jew il-projbizzjonijiet għaż-Żona tal-Konvenzjoni CCAMLR stipulati fl-Artikoli 20, 21 u 22 u l-Annessi IE u V għandhom japplikaw b'effett mill-bidu tal-perjodi rispettivi ta' applikazzjoni speċifikati għal dawk l-opportunitajiet tas-sajd jew projbizzjonijiet.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Jannar 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

N. WAMMEN

LISTA TAL-ANNESI

- ANNEX I: It-TACs applikabbli għall-bastimenti tal-UE f'żoni fejn it-TACs jeżistu skont l-ispeċi u ż-żona
- ANNEX IA: Is-Skagerrak, il-Kattegat, is-Subżoni I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV tal-ICES, l-ilmijiet tal-UE tas-CECAF
- ANNEX IB: Il-Grigal tal-Atlantiku u l-Groenlandja, is-subżoni I, II, V, XII u XIV tal-ICES u l-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1
- ANNEX IC: Il-Majjistral tal-Atlantiku – iż-Żona tal-Konvenzjoni tan-NAFO
- ANNEX ID: Hut b'tendenza kbira li jpassi – iż-żoni kollha
- ANNEX IE: L-Antartiku – iż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR
- ANNEX IF: Ix-Xlokk tal-Oċean Atlantiku – iż-Żona tal-Konvenzjoni tas-SEAFO.
- ANNEX IG: It-tonn tan-Nofsinhar – iż-żoni kollha
- ANNEX IH: Iż-Żona tal-Konvenzjoni tal-WCPFC
- ANNEX IJ: Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO
- ANNEX IIA: L-isforzi tas-sajd għall-bastimenti fil-kuntest tal-ġestjoni ta' ċerti stokkijiet ta' merluzz, barbun tat-tbajja' u lingwata fis-Skagerrak, dik il-parti tad-diviżjoni IIIa tal-ICES mhix koperta mis-Skagerrak u l-Kattegat, is-subżona IV tal-ICES, l-ilmijiet tal-UE tad-diviżjoni IIa tal-ICES u d-diviżjoni VIII tal-ICES
- ANNEX IIB: L-opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tas-sajd għaċ-ċiċirell fid-diviżjonijiet IIa, IIIa tal-ICES u s-subżona IV tal-ICES
- ANNEX III: L-għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-bastimenti tal-UE li jistadu f'ilmijiet ta' pajjiżi terzi
- ANNEX IV: Iż-Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT
- ANNEX V: Iż-Żona tal-Konvenzjoni tal-CCAMLR
- ANNEX VI: Iż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IOTC
- ANNEX VII: Iż-Żona tal-Konvenzjoni tal-WCPFC
- ANNEX VIII: Il-limiti kwantitattivi tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-bastimenti ta' pajjiżi terzi li jistadu fl-ilmijiet tal-UE
-

ANNEX I

IT-TACs APPLIKABBLI GĦALL-BASTIMENTI TAL-UE F'ŻONI FEJN IT-TACs JEŻISTU SKONT L-ISPEĊI U SKONT IŻ-ŻONA

It-tabelli fl-Annessi IA, IB, IC, ID, IE, IF, IG, IH u IJ jistipulaw it-TACs u l-kwoti (f'tunnellati ta' piż haj, għajr fejn ikun speċifikat mod ieħor) skont l-istokk, u l-kondizzjonijiet marbuta b'mod funzjonali magħhom, fejn dan ikun xieraq. L-opportunitajiet tas-sajd kollha stipulati f'dan l-Anness għandhom ikunu suġġetti għar-regoli stipulati fir-Regolament (KE) Nru 1224/2009, u b'mod partikolari għall-Artikoli 33 u 34 tiegħu.

Ir-referenzi għaż-żoni tas-sajd huma referenzi għaż-żoni tal-ICES, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor. F'kull żona, l-istokkijiet tal-ħut huma msemminja fl-ordni alfabetika li ġejja tal-ismijiet tal-ispeċijiet bil-Latin. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, qed tiġi pprovduta t-tabella komparattiva li ġejja ta' ismijiet bil-Latin u ismijiet komuni:

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Raja tal-kwiekeb
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Ċićċirell
<i>Argentina silus</i>	ARU	Argentina (silus)
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Alfonsinos
<i>Brosme brosme</i>	USK	Tusk
<i>Caproidae</i>	BOR	Minfah
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Leafscale gulper shark
<i>Centroscyttus coelepis</i>	CYO	Mazzola Portugiża
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	Granċ aħmar tal-fond
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Huta tas-silġ tal-Antartiku
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Snow crab
<i>Clupea harengus</i>	HER	Aringa
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Roundnose grenadier
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Murruna sewda
<i>Deania calcea</i>	DCA	Mazzola (munqar l-għasfur)
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Rebekkin skur
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Patagonian toothfish
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Antartic toothfish
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Inċova
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Mazzola kbira tal-fanal
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Mazzola tal-fanal (smooth)
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Krill
<i>Gadus morhua</i>	COD	Merluzz
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Kelb il-baħar
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Witch flounder
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Barbun tat-tbajja' Amerikan
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Halibatt tal-Atlantiku

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Orange roughy
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Klamar tal-pinen qosra
<i>Lamna nasus</i>	POR	Pixxiplamtu
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Grey rockcod
<i>Lepidorhombus spp.</i>	LEZ	Megrims
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Sandy ray
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Raja petruża
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Cuckoo ray
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Barbun denbu isfar
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Dab
<i>Lophiidae</i>	ANF	Petriċa
<i>Macrourus spp.</i>	GRV	Grenadier
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Marlin blu
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Capelin
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Klamar
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Haddock
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Merlangu
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Marlozz
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Stokkafixx
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Lemon sole
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Linarda
<i>Molva molva</i>	LIN	Ling
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Ksampu
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Gambli tat-Tramuntana
<i>Paralomis spp.</i>	PAI	Granċijiet
<i>Penaeus spp.</i>	PEN	Gambli "Penaeus"
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Barbun
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Barbun tat-tbajja'
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Huta ċatta
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Pollakkju
<i>Pollachius virens</i>	POK	Pollakkju (saithe)
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Barbun imperjali
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Raja batra

Isem xjentifiku	Kodiċi alfa-3	Isem komuni
<i>Raja clavata</i>	RJC	Raja tal-fosos
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Norwegian skate
<i>Raja microcellata</i>	RJE	Small-eyed ray
<i>Raja montagui</i>	RJM	Spotted ray
<i>Raja undulata</i>	RJU	Undulate ray
<i>Rajiformes</i>	SRX	Rebakkini u raj
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Halibatt tal-Groenlandja
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Hamiema
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Kavalli
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Barbun lixx
<i>Sebastes spp.</i>	RED	Redfish
<i>Solea solea</i>	SOL	Lingwata komuni
<i>Solea spp.</i>	SOO	Lingwata
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Lacća kahla
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Mazzola griża
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Marlin abjad
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Tonn tan-Nofsinhar
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Tonn ghajnu kbira
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Tonn
<i>Trachurus spp.</i>	JAX	Sawrell
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Norway pout
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Marlozz abjad
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Pixxispad

It-tabella komparattiva li ġejja ta' ismijiet bil-Latin qed tiġi pprovduta biss għal raġunijiet ta' spjegazzjoni:

Alfonsinos	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Antartic toothfish	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Argentina (silus)	ARU	<i>Argentina silus</i>
Aringa	HER	<i>Clupea harengus</i>
Barbun	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Barbun denbu isfar	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Barbun imperjali	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Barbun lixx	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>

Barbun tat-tbajja'	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Barbun tat-tbajja' Amerikan	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Capelin	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Ċiċċirell	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
Cuckoo ray	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Dab	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Gambli "Penaeus"	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Gamblu tat-Tramuntana	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Granċ ahmar tal-fond	CGE	<i>Chaceon maritae</i>
Granċijiet	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Grenadier	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Grey rockcod	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Haddock	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Halibatt tal-Atlantiku	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Halibatt tal-Groenlandja	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Hamiema	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
Huta ċatta	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Huta tas-silġ tal-Antartiku	ANI	<i>Champsocephalus gunnari</i>
Inċova	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Kavalli	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Kelb il-bahar	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Klamar	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Klamar tal-pinen qosra	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Krill	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Ksampu	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Laċċa kahla	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Leafscale gulper shark	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Lemon sole	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Linarda	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Ling	LIN	<i>Molva molva</i>
Lingwata	SOO	<i>Solea</i> spp.
Lingwata komuni	SOL	<i>Solea solea</i>
Marlin abjad	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Marlin blu	BUM	<i>Makaira nigricans</i>

Marlozz	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Marlozz abjad	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Mazzola (munqar l-ghasfur)	DCA	<i>Deania calcea</i>
Mazzola griża	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Mazzola kbira tal-fanal	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Mazzola Portugiża	CYO	<i>Centroscyrmnus coelolepis</i>
Mazzola tal-fanal (smooth)	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Megrims	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Merlangu	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Merluzz	COD	<i>Gadus morhua</i>
Minfaħ	BOR	<i>Caproidae</i>
Murrana sewda	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Norway pout	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Norwegian skate	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Orange roughy	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Patagonian toothfish	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Petriċa	ANF	<i>Lophiidae</i>
Pixxiplamtu	POR	<i>Lamna nasus</i>
Pixxispad	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Pollakkju	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Pollakkju (saithe)	POK	<i>Pollachius virens</i>
Raja batra	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Raja petruża	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Raja tal-fosos	RJC	<i>Raja clavata</i>
Raja tal-kwiekeb	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Rebekkin skur	RJB	<i>Dipturus batis</i>
Rebekkini u raj	SRX	<i>Rajiformes</i>
Redfish	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Roundnose grenadier	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Sandy ray	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
Sawrell	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Small-eyed ray	RJE	<i>Raja microcellata</i>
Snow crab	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Spotted ray	RJM	<i>Raja montagui</i>

Stokkafixx	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Tonn	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Tonn għajnu kbira	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Tonn tan-Nofsinhar	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Tusk	USK	<i>Brosme brosme</i>
Undulate ray	RJU	<i>Raja undulata</i>
Witch flounder	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>

ANNEX IA

Is-Skagerrak, il-Kattegat, is-Subżoni I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV TAL-ICES, l-ilmijiet tal-UE tas-CECAF

Speċi: Ċićċirell <i>Ammodytes</i> spp.	Żona: L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV (SAN/04-N.)
Id-Danimarka	0
Ir-Renju Unit	0
L-Unjoni	0
TAC	Mhux rilevanti
TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

Speċi: Ċićċirell u qabdiel incidentalni assoċjati <i>Ammodytes</i> spp.	Żona: L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa, IIIa u IV ⁽¹⁾ (SAN/2A3A4.)
Id-Danimarka	167 436 ⁽²⁾ ⁽³⁾
Ir-Renju Unit	3 660 ⁽²⁾ ⁽³⁾
Il-Ġermanja	256 ⁽²⁾ ⁽³⁾
L-Isvezja	6 148 ⁽²⁾ ⁽³⁾
Mhux allokat	2 500 ⁽⁴⁾
L-Unjoni	180 000 ⁽³⁾
In-Norveġja	20 000
TAC	200 000
TAC analitika	

⁽¹⁾ Esklużi ilmijiet sa sitt mili nawtiċi mil-linji bażi tar-Renju Unit f'Shetland, Fair Isle u Foula.

⁽²⁾ Tal-inqas 98 % tal-hatt l-art li jinghadd mat-TAC irid ikun ċićċirell. Qabdiel incidentalni ta' dab, kavalli u merlangu jridu jinghaddu bhala parti mit-2 % tat-TAC li tifdal.

⁽³⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

⁽⁴⁾ mhux allokata f'konformità mal-Artikolu 1(4) ta' dan ir-Regolament.

Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taht miż-żoni ta' ġestjoni taċ-ċićċirell li ġejjin, kif iddefiniti fl-Anness IIB:

Żona: L-ilmijiet tal-UE taż-żoni ta' ġestjoni taċ-ċićċirell ⁽¹⁾							
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/*234_1)	(SAN/*234_2)	(SAN/*234_3)	(SAN/*234_4)	(SAN/*234_5)	(SAN/*234_6)	(SAN/*234_7)
Id-Danimarka	167 436	0	0	0	0	0	0
Ir-Renju Unit	3 660	0	0	0	0	0	0
Il-Ġermanja	256	0	0	0	0	0	0
L-Isvezja	6 148	0	0	0	0	0	0
L-Unjoni	177 500	0	0	0	0	0	0
In-Norveġja	20 000	0	0	0	0	0	0
L-Ammont Totali	197 500	0	0	0	0	0	0

⁽¹⁾ Jista' jiġi rivedut skont l-Artikolu 5(4) ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Snow crab <i>Brosme brosmie</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I, II u XIV (USK/1214EI)
Il-Ġermanja	6 ⁽¹⁾		
Franza	6 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	6 ⁽¹⁾		
Pajjiżi oħrajn	3 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	21 ⁽¹⁾		
TAC	21		TAC analitika

⁽¹⁾ Esklussivament għall-qabdiet iċċidentali. L-ebda sajd dirett ma huwa permess taht din il-kwota.

Speċi:	Snow crab <i>Brosme brosmie</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE taż-żona IV (USK/04-C.)
Id-Danimarka	53		
Il-Ġermanja	16		
Franza	37		
L-Isvezja	5		
Ir-Renju Unit	80		
Pajjiżi oħrajn	5 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	196		
TAC	196		TAC analitika

⁽¹⁾ Esklussivament għall-qabdiet iċċidentali. L-ebda sajd dirett ma huwa permess taht din il-kwota.

Speċi:	Snow crab <i>Brosme brosmie</i>	Zona:	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni V, VI u VII (USK/567EI.)
Il-Ġermanja	4		
Spanja	14		
Franza	172		
L-Irlanda	17		
Ir-Renju Unit	83		
Pajjiżi oħrajn	4 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	294		
In-Norveġja	2 923 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	3 217		TAC analitika Japplika l-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Esklussivament għall-qabdiet iċċidentali. L-ebda sajd dirett ma huwa permess taht din il-kwota

⁽²⁾ Għandhom jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa, IV, Vb, VI u VII (USK/*24X7C).

⁽³⁾ Kondizzjoni speċjali: li minnhom huma awtorizzati qabdiet iċċidentali ta' speċijiet oħra ta' 25 % għal kull bastiment, fi kwalunkwe waqt, fiż-żoni Vb, VI u VII. Madankollu, dan il-perċentwal jista' jinqabeż fl-ewwel 24 siegħa wara l-bidu tas-sajd għal xi raġuni speċifika. Il-qabdiet iċċidentali totali ta' speċijiet oħra fiż-żoni Vb, VI u VII ma għandhomx jaqbu 3 000 tunnellati (OTH/*5B67-).

⁽⁴⁾ Inkluz il-ling. Il-kwoti għan-Norveġja huma 6 490 tunnellata ling (LIN/*5B67-), 2 923 tunnellata tusk (USK/*5B67-), u jistgħu jitpartu sa 2 000 tunnellata u jistgħu jinqabdu biss bil-konżizzjiet fiż-żoni Vb, VI u VII.

Speċi: Snow crab <i>Brosme brosmæ</i>		Żona: L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV (USK/04-N.)
Il-Belġju	0	
Id-Danimarka	165	
Il-Ġermanja	1	
Franza	0	
Il-Pajjiżi l-Baxxi	0	
Ir-Renju Unit	4	
L-Unjoni	170	
TAC	Mhux rilevanti	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

Speċi: Aringa ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Żona: Iż-żona IIIa (HER/03 A.)
Id-Danimarka	18 912 ⁽²⁾	
Il-Ġermanja	303 ⁽²⁾	
L-Isvezja	19 783 ⁽²⁾	
L-Unjoni	38 998 ⁽²⁾	
TAC	45 000	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Il-hatt l-art ta' aringi maqbuda fsajd bl-użu ta' xbieki bid-daqs tal-malji ta' 32 mm jew akbar.

⁽²⁾ Kondizzjoni speċjali: sa 50 % ta' dan l-ammont jista' jinqabad fl-ilmijiet tal-UE taż-żona IV (HER/*04-C).

Speċi: Aringa ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Żona: L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV fit-Tramuntana ta' 53° 30' N (HER/4AB.)
Id-Danimarka	64 369
Il-Ġermanja	41 852
Franza	21 286
Il-Pajjiżi l-Baxxi	53 537
L-Isvezja	4 120
Ir-Renju Unit	57 836
L-Unjoni	243 000
In-Norveġja	117 450 ⁽²⁾
TAC	405 000

TAC Analitiku.
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Il-hatt l-art ta' aringi maqbuda f'sajd bl-użu ta' xbieki bid-daqs tal-malji ta' 32 mm jew akbar. L-Istati Membri jridu jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar il-hatt l-art tagħhom ta' aringi u jiddistingwu bejn iż-żona IVa (HER/04A.) u IVb (HER/04B.).

⁽²⁾ Li minnhom sa 50 000 tunnellata jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE taż-żoni IVa u IVb (HER/*4AB-C). Qabdiet li jinqabdu fi hdan din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taht miż-żoni li ġejjin:

L-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar
ta' 62°N (HER/*04N-)

L-Unjoni	50 000
----------	--------

Speċi: Aringa ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Żona: L-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N (HER/04-N.)
L-Isvezja	922 ⁽¹⁾
L-Unjoni	922
TAC	405 000

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Il-qabdiet inkidentalment tal-merluzz, il-haddock, il-pollakkju u l-merlangu u l-pollakkju (saithe) għandhom jingħaddu mal-kwota għal dawn l-ispeċijiet.

Speċi:	Aringa ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Żona:	Il-qabdiet incidentali fiż-żona IIIa (HER/03A-BC)
Id-Danimarka	5 692		
Il-Ġermanja	51		
L-Isvezja	916		
L-Unjoni	6 659		
TAC	6 659		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Il-hatt l-art ta' aringi maqbuda f'sajd bl-użu ta' xbieki bid-daqs tal-malji iżghar minn 32 mm.

Speċi:	Aringa ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Żona:	Il-qabdiet incidentali fiż-żoni IV, VIId u fl-ilmijiet tal-UE taż-żona IIa (HER/2A47DX)
Il-Belġju	89		
Id-Danimarka	17 134		
Il-Ġermanja	89		
Franza	89		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	89		
L-Isvezja	84		
Ir-Renju Unit	326		
L-Unjoni	17 900		
TAC	17 900		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Il-hatt l-art ta' aringi maqbuda f'sajd bl-użu ta' xbieki bid-daqs tal-malji iżghar minn 32 mm.

Speċi:		Żona:	
Aringa ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>		Iż-żoni IVc, VIIId ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)	
Il-Belġju	8 774 ⁽³⁾		
Id-Danimarka	882 ⁽³⁾		
Il-Ġermanja	573 ⁽³⁾		
Franza	10 871 ⁽³⁾		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	19 261 ⁽³⁾		
Ir-Renju Unit	4 189 ⁽³⁾		
L-Unjoni	44 550		
TAC	405 000		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
ma japplikax.

- ⁽¹⁾ Il-hatt l-art ta' aringi maqbuda f'sajd bl-użu ta' xbieki bid-daqs tal-malji ta' 32 mm jew akbar.
⁽²⁾ Minbarra l-istokk ta' Blackwater: ir-referenza hija għall-istokk tal-aringi fir-reġjun marittimu tal-estwarju tat-Thames f'żona delimitata minn linja rombu lejn in-Nofsinhar minn Landguard Point (51° 56' N, 1° 19.1' E) sal-latitudni 51° 33' N u minn hemm lejn il-Punent sa punt fuq il-kosta tar-Renju Unit.
⁽³⁾ Kondizzjoni speċjali: jistgħu jsiru trasferimenti sa 50 % ta' din il-kwota għaž-żona IVb. Madankollu, l-użu ta' din il-kondizzjoni speċjali jrid jiġi nnotifikat bil-quddiem lill-Kummissjoni (HER/*04B).

Speċi:		Żona:	
Aringa <i>Clupea harengus</i>		L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni Vb, VIb u VIaN ⁽¹⁾ (HER/5B6ANB)	
Il-Ġermanja	2 486 ⁽²⁾		
Franza	470 ⁽²⁾		
L-Irlanda	3 360 ⁽²⁾		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	2 486 ⁽²⁾		
Ir-Renju Unit	13 438 ⁽²⁾		
Mhux allokat	660 ⁽³⁾		
L-Unjoni	22 900 ⁽²⁾		
TAC	22 900		

TAC analitika

- ⁽¹⁾ Ir-referenza hija għall-istokk ta' aringi fiż-żona VIa, fit-Tramuntana ta' 56° 00' N u f'dik il-parti taż-żona VIa li tiġi fil-Lvant ta' 07° 00' W u fit-Tramuntana ta' 55° 00' N, eskluż il-Clyde.
⁽²⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.
⁽³⁾ Kwota mhux allokata skont l-Artikolu 1(4) ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona:	Is-Skagerrak (COD/03AN.)
Il-Belġju	9 ⁽¹⁾		
Id-Danimarka	3 026 ⁽¹⁾		
Il-Ġermanja	76 ⁽¹⁾		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	19 ⁽¹⁾		
L-Isvezja	530 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	3 660		
TAC	3 783		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Minbarra din il-kwota, Stat Membru jista' jagħti allokazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-shih, fi hdan limitu ġenerali ta' 12 % tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru, bil-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona:	IV; l-ilmijiet tal-UE taż-żona IIa; dik il-parti taż-żona IIIa li mhijiex koperta mis-Skagerrak u l-Kattegat (COD/2A3AX4)
Il-Belġju	782 ⁽¹⁾		
Id-Danimarka	4 495 ⁽¹⁾		
Il-Ġermanja	2 850 ⁽¹⁾		
Franza	966 ⁽¹⁾		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	2 540 ⁽¹⁾		
L-Isvezja	30 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	10 311 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	21 974		
In-Norveġja	4 501 ⁽²⁾		
TAC	26 475		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Minbarra din il-kwota, Stat Membru jista' jagħti allokazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-shih, fi hdan limitu ġenerali ta' 12 % tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru, bil-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

⁽²⁾ Jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE. Qabdiet li jinqabdu fi hdan din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemminja hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imnizżla hawn taht miż-żoni li ġejjin:

L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV
(COD/*04N-)

L-Unjoni	19 099
----------	--------

Speċi:	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N (COD/04-N.)
L-Isvezja	382 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	382		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Il-qabdiet incidentali tal-haddock, il-pollakkju u l-merlangu u l-pollakkju (saithe) għandhom jingħaddu mal-kwota għal dawn l-ispeċijiet.

Speċi:	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona:	Iż-żona VIII (COD/07D.)
Il-Belġju	66 ⁽¹⁾		
Franza	1 295 ⁽¹⁾		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	39 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	143 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	1 543		
TAC	1 543		TAC analitika

⁽¹⁾ Minbarra din il-kwota, Stat Membru jista' jagħti allokazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jippartecipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-shih, fi hdan limitu ġenerali ta' 12 % tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru, bil-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Dab u barbun <i>Limanda limanda</i> u <i>Platichthys flesus</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (D/F/2AC4-C)
Il-Belġju	503		
Id-Danimarka	1 888		
Il-Ġermanja	2 832		
Franza	196		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	11 421		
L-Isvezja	6		
Ir-Renju Unit	1 588		
L-Unjoni	18 434		
TAC	18 434		TAC ta' prekawzjoni

Speċi: Petriċa <i>Lophiidae</i>		Żona: L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (ANF/2AC4-C)
Il-Belġju	324 ⁽¹⁾	
Id-Danimarka	714 ⁽¹⁾	
Il-Ġermanja	349 ⁽¹⁾	
Franza	66 ⁽¹⁾	
Il-Pajjiżi l-Baxxi	245 ⁽¹⁾	
L-Isvezja	8 ⁽¹⁾	
Ir-Renju Unit	7 455 ⁽¹⁾	
L-Unjoni	9 161 ⁽¹⁾	
TAC	9 161	TAC analitika

⁽¹⁾ Kondizzjoni speċjali: li minnhom sa 5 % jistghu jinqabdu: VI; fl-ilmijiet tal-UE u fl-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; fl-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (ANF/*56-14)

Speċi: Petriċa <i>Lophiidae</i>		Żona: L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV (ANF/04-N)
Il-Belġju	45	
Id-Danimarka	1 152	
Il-Ġermanja	18	
Il-Pajjiżi l-Baxxi	16	
Ir-Renju Unit	269	
L-Unjoni	1 500	
TAC	Mhux rilevanti	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

Speċi: Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		Żona: Iż-żona III, l-ilmijiet tal-UE tas-Subdiviżjonijiet 22 sa 32 (HAD/3A/BCD)
Il-Belġju	11	
Id-Danimarka	1 943	
Il-Ġermanja	123	
Il-Pajjiżi l-Baxxi	2	
L-Isvezja	229	
L-Unjoni	2 308	
TAC	2 409	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

Speċi:	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	IV; l-ilmijiet tal-UE taż-żona IIa (HAD/2AC4.)
Il-Belġju	224		
Id-Danimarka	1 539		
Il-Ġermanja	979		
Franza	1 707		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	168		
L-Isvezja	155		
Ir-Renju Unit	25 386		
L-Unjoni	30 158		
In-Norveġja	9 008		
TAC	39 166		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
Japplika l-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament.

Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jstgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taht miż-żoni li ġejjin:

L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV
(HAD/*04N-)

L-Unjoni	22 433
----------	--------

Speċi:	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinar ta' 62° N (HAD/04-N.)
L-Isvezja	707 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	707		
TAC	Mhux rilevanti		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Il-qabdiel incidentali tal-merluzz, il-pollakkju u l-merlangu u l-pollakkju (saithe) għandhom jingħaddu mal-kwota għal dawn l-ispeċijiet.

Speċi:	Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni VIb, XII u XIV (HAD/6B1214)
Il-Belġju	7		
Il-Ġermanja	9		
Franza	364		
L-Irlanda	260		
Ir-Renju Unit	2 660		
L-Unjoni	3 300		
TAC	3 300		TAC analitika

Speċi:	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	Żona:	Iż-żona IIIa (WHG/03A.)
Id-Danimarka	929		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	3		
L-Isvezja	99		
L-Unjoni	1 031		
TAC	1 050		TAC ta' prekawzjoni L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

Speċi:	Merlangu <i>Merlangius merlangus</i>	Żona:	IV; l-ilmijiet tal-UE taż-żona IIa (WHG/2AC4.)
Il-Belġju	337		
Id-Danimarka	1 458		
Il-Ġermanja	379		
Franza	2 191		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	843		
L-Isvezja	3		
Ir-Renju Unit	10 539		
L-Unjoni	15 750		
In-Norveġja	1 306 ⁽¹⁾		
TAC	17 056		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE. Qabdiet li jinqabdu fi hdan din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imnizzla hawn taht miż-żoni li ġejjin:

L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV (WHG/*04N-)	
L-Unjoni	10 671

Speċi:	Merlangu u Pollakkju <i>Merlangius merlangus</i> u <i>Pollachius pollachius</i>	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinar ta' 62° N (W/P/04-N.)
L-Isvezja	190 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	190		
TAC	Mhux rilevanti		TAC ta' prekawzjoni. L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Il-qabdiet incidentali tal-merluzz, haddock u pollakkju (saithe) għandhom jingħaddu mal-kwota għal dawn l-ispeċijiet.

Speċi:	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni II u IV (WHB/24-N.)
Id-Danimarka	0		
Ir-Renju Unit	0		
L-Unjoni	0		
TAC	391 000		TAC analitika

Speċi:	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII u XIV (WHB/1X14)
Id-Danimarka	9 683 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Il-Ġermanja	3 765 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Spanja	8 209 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Franza	6 738 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
L-Irlanda	7 498 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	11 807 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Il-Portugall	763 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
L-Isvezja	2 395 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Ir-Renju Unit	12 563 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Mhux allokati	4 500 ⁽⁴⁾		
L-Unjoni	63 421 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
In-Norveġja	30 000		
TAC	391 000		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. Japplika l-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Kondizzjoni speċjali: li minnhom sa 68 % jistgħu jinqabdu fiż-Żona Ekonomika tan-Norveġja jew fiż-żona tas-sajd madwar Jan Mayen (WHB/*NZJM1).

⁽²⁾ Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota għaž-żoni VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-UE taż-żona tas-CECAF 34.1.1. Madankollu, trasferimenti bħal dawn iridu jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni minn qabel.

⁽³⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

⁽⁴⁾ Kwota mhux allokata skont l-Artikolu 1(4) ta' dan ir-Regolament

Speċi:	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	Żona:	Iż-żoni VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-UE taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Spanja	8 034		
Il-Portugall	2 009		
L-Unjoni	10 043 ⁽¹⁾		
TAC	391 000		TAC analitika

⁽¹⁾ Kondizzjoni speċjali: li minnhom sa 68 % jistgħu jinqabdu fiż-ŻEE Norveġiża jew fiż-żona tas-sajd madwar Jan Mayen (WHB/*NZJM2).

Speċi:	Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE taż-żoni II, IVa, V, VI fit-Tramuntana ta' 56° 30'N, u VII fil-Punent ta' 12° W (WHB/24A567)
In-Norveġja	64 226 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	391 000		TAC analitika

⁽¹⁾ Għandhom jinqatgħu mil-limiti tal-qabdiet tan-Norveġja stabbiliti skont l-arranġament tal-Istati Kostali.

⁽²⁾ Kondizzjoni speċjali: il-qabdiet fiż-żona IV ma għandux ikun aktar minn 20 581 tunnellata jiġifieri 25 % tal-kwota ta' aċċess tan-Norveġja.

Speċi:	Lemon sole u witch <i>Microstomus kitt</i> u <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (L/W/2AC4-C)
Il-Belġju	346		
Id-Danimarka	953		
Il-Ġermanja	122		
Franza	261		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	793		
L-Isvezja	11		
Ir-Renju Unit	3 905		
L-Unjoni	6 391		
TAC	6 391		TAC ta' prekawżjoni

Speċi:	Linarda <i>Molva dypterygia</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni Vb, VI, VII (BLI/5B67-) ⁽³⁾
Il-Ġermanja	20 ⁽⁴⁾		
L-Estonja	3 ⁽⁴⁾		
Spanja	62 ⁽⁴⁾		
Franza	1 423 ⁽⁴⁾		
L-Irlanda	5 ⁽⁴⁾		
Il-Litwanja	1 ⁽⁴⁾		
Il-Polonja	1 ⁽⁴⁾		
Ir-Renju Unit	362 ⁽⁴⁾		
Pajjiżi oħrajn	5 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾		
Mhux allokat	150 ⁽²⁾		
L-Unjoni	1 882 ⁽⁴⁾		
In-Norveġja	150 ⁽²⁾		
TAC	2 032		TAC analitika Japplika l-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Esklussivament għall-qabdiet incidentali. L-ebda sajd dirett ma huwa permess taht din il-kwota.

⁽²⁾ Għandhom jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa, IV, Vb, VI u VII (BLI/*24X7C).

⁽³⁾ Japplikaw regoli speċjali skont l-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 1288/2009 ⁽¹⁾ u l-punt 7 tal-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 43/2009 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1288/2009 tas-27 ta' Novembru 2009 li jstabbilixxi miżuri tekniċi transitorji mill-1 ta' Jannar 2010 sat-30 ta' Ġunju 2011 (ĠU L 347, 24.12.2009, p. 6).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 43/2009 tas-16 ta' Jannar 2009 li jstabbilixxi għall-2009 l-opportunitajiet tas-sajd u l-kondizzjonijiet assoċjati għal ċerti stokkijiet tal-hut u gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet Komunitarji, għal bastimenti Komunitarji, f'ilmijiet fejn huma mehtieġa limiti tal-qabdiet (ĠU L 22, 26.1.2009, p. 1).

⁽⁴⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

⁽⁵⁾ Kwota mhux allokata skont l-Artikolu 1(4) ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Lingwata <i>Molva molva</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I u II (LIN/1/2.)
Id-Danimarka	8		
Il-Ġermanja	8		
Franza	8		
Ir-Renju Unit	8		
Pajjiżi oħrajn	4 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	36		
TAC	36		TAC analitika

⁽¹⁾ Esklussivament għall-qabdiet incidentali. L-ebda sajd dirett ma huwa permess taht din il-kwota.

Speċi:	Lingwata Molva molva	Żona:	L-ilmijiet tal-UE taż-żona IV (LIN/04-C.)
Il-Belġju	16		
Id-Danimarka	243		
Il-Ġermanja	150		
Franza	135		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	5		
L-Isvezja	10		
Ir-Renju Unit	1 869		
L-Unjoni	2 428		
TAC	2 428		TAC analitika

Speċi:	Lingwata Molva molva	Żona:	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona V (LIN/05.)
Il-Belġju	9		
Id-Danimarka	6		
Il-Ġermanja	6		
Franza	6		
Ir-Renju Unit	6		
L-Unjoni	33		
TAC	33		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Lingwata Molva molva	Żona:	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV (LIN/6X14.)
Il-Belġju	29 ⁽³⁾		
Id-Danimarka	5 ⁽³⁾		
Il-Ġermanja	107 ⁽³⁾		
Spanja	2 156 ⁽³⁾		
Franza	2 299 ⁽³⁾		
L-Irlanda	576 ⁽³⁾		
Il-Portugall	5 ⁽³⁾		
Ir-Renju Unit	2 647 ⁽³⁾		
Mhux allokati	200 ⁽⁴⁾		
L-Unjoni	7 824 ⁽³⁾		
In-Norveġja	6 140 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	14 164		TAC analitika Japplika l-Artikolu 12 ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Kondizzjoni speċjali: li minnhom huma awtorizzati qabdiet incidentali ta' speċijiet oħra ta' 25 % għal kull bastiment, fi kwalunkwe waqt, fiż-żoni Vb, VI u VII. Madankollu, dan il-perċentwal jista' jinqabeż fl-ewwel 24 siegħa wara l-bidu tas-sajd għal xi raġuni speċifika. Il-qabdiet incidentali totali ta' speċijiet oħra fiż-żoni VI u VII ma għandux jaqbeż 3 000 tunnelli.

⁽²⁾ Inkluz it-tusk. Il-kwoti għan-Norveġja huma 6 140 tunnelli lipp u 2 923 tunnelli tusk, u jistgħu jitpartu sa 2 000 tunnelli ta' jistgħu jinqabdu biss bil-konżizzjiet fiż-żoni Vb, VI u VII.

⁽³⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

⁽⁴⁾ Kwota mhux allokata skont l-Artikolu 1(4) ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Lingwata <i>Molva molva</i>	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV (LIN/04-N.)
Il-Belġju	6		
Id-Danimarka	747		
Il-Ġermanja	21		
Franza	8		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	1		
Ir-Renju Unit	67		
L-Unjoni	850		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
Speċi:	Ksampu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona:	Iż-żona IIIa; l-ilmijiet tal-UE tas-Subdiviżjonijiet 22 sa 32 (NEP/3A/BCD)
Id-Danimarka	4 409		
Il-Ġermanja	13		
L-Isvezja	1 578		
L-Unjoni	6 000		
TAC	6 000		TAC analitika
Speċi:	Ksampu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV (NEP/04-N.)
Id-Danimarka	1 135		
Il-Ġermanja	1		
Ir-Renju Unit	64		
L-Unjoni	1 200		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona:	Iż-żona IIIa (PRA/03A.)
Id-Danimarka	2 457		
L-Isvezja	1 323		
L-Unjoni	3 780		
TAC	7 080		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (PRA/2AC4-C)
Id-Danimarka	2 273		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	21		
L-Isvezja	91		
Ir-Renju Unit	673		
L-Unjoni	3 058		
TAC	3 058		TAC analitika

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N (PRA/04-N.)
Id-Danimarka	357		
L-Isvezja	123 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	480		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(¹) Qabdiet inċidentali ta' merluzz, haddock, pollakkju u merlangu u pollakju (saithe) għandhom jingħaddu mal-kwoti ta' dawn l-ispeċijiet

Speċi:	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	Is-Skagerrak (PLE/03AN.)
Il-Belġju	48		
Id-Danimarka	6 189		
Il-Ġermanja	32		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	1 190		
L-Isvezja	332		
L-Unjoni	7 791		
TAC	7 950		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

Speċi:	Plaice <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	Kattegat (PLE/03AS.)
Id-Danimarka	1 769		
Il-Ġermanja	20		
L-Isvezja	199		
L-Unjoni	1 988		
TAC	1 988		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

Speċi: Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona: IV; l-ilmijiet tal-UE taż-żona IIa; dik il-parti taż-żona IIIa li mhix koperta mis-Skagerrak u l-Kattegat (PLE/2A3AX4)
Il-Belġju	4 874
Id-Danimarka	15 840
Il-Ġermanja	4 569
Franza	914
Il-Pajjiżi l-Baxxi	30 462
Ir-Renju Unit	22 542
L-Unjoni	79 201
In-Norveġja	5 209
TAC	84 410

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jstgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taht miż-żoni li ġejjin:

L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV
(PLE/*04N-)

L-Unjoni	32 500
----------	--------

Speċi: Pollakkju (saithe) <i>Pollachius virens</i>	Żona: Iż-żoni IIIa u IV; l-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa, IIb, IIIc u s-Subdiviżjonijiet 22-32 (POK/2A34.)
Il-Belġju	27
Id-Danimarka	3 263
Il-Ġermanja	8 241
Franza	19 395
Il-Pajjiżi l-Baxxi	82
L-Isvezja	448
Ir-Renju Unit	6 318
L-Unjoni	37 774
In-Norveġja	41 546 ⁽¹⁾
TAC	79 320

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Jista' jinqabad biss mill-ilmijiet tal-UE taż-żoni IV u fiż-żona IIIa (POK/*3A4-C). Qabdiet li jinqabdu fi hdan din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja.

Speċi:	Pollakkju (saithe) <i>Pollachius virens</i>	Żona:	VI; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni Vb, XII u XIV (POK/56-14)
Il-Ġermanja	391		
Franza	3 878		
L-Irlanda	407		
Ir-Renju Unit	3 154		
L-Unjoni	7 830		
In-Norveġja	400 ⁽¹⁾		
TAC	8 230		TAC analitika

⁽¹⁾ Li għandhom jinqabdu fit-Tramuntana ta' 56° 30' N.

Speċi:	Pollakkju (saithe) <i>Pollachius virens</i>	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinar ta' 62° N (POK/04-N.)
L-Isvezja	880 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	880		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika

⁽¹⁾ Qabdiet inkidentalni ta' merluzz, haddock, pollakkju u merlangu għandhom jingħaddu mal-kwota għal dawn l-ispeċijiet.

Speċi:	Barbun imperjali u barbun lixx <i>Psetta maxima</i> u <i>Scophthalmus rhombus</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (T/B/2AC4-C)
Il-Belġju	340		
Id-Danimarka	727		
Il-Ġermanja	186		
Franza	88		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	2 579		
L-Isvezja	5		
Ir-Renju Unit	717		
L-Unjoni	4 642		
TAC	4 642		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Halibatt tal-Groenlandja <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni Vb u VI (GHL/2A-C46)
Id-Danimarka	2		
Il-Ġermanja	3		
L-Estonja	2		
Spanja	2		
Franza	31		
L-Irlanda	2		
Il-Litwanja	2		
Il-Polonja	2		
Ir-Renju Unit	123		
L-Unjoni	169		
TAC	520 ⁽¹⁾		TAC analitika

⁽¹⁾ Li minnhom 350 tunnellata huma allokati lin-Norveġja u għandhom jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u VI. Fiż-żona VII, din il-kwantità tista' tinqabad biss bil-konz (GHL/*2A6-C).

Speċi:	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	Żona:	Iż-żoni IIIa u IV; l-ilmijiet tal-Unjoin taż-żoni IIa, IIIb, IIIc u IIId (MAC/2A34.)
Il-Belġju	421 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Id-Danimarka	11 097 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Il-Ġermanja	439 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Franza	1 326 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	1 335 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
L-Isvezja	4 001 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Ir-Renju Unit	1 236 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
L-Unjoni	19 855 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
In-Norveġja	89 537 ⁽⁴⁾		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. Japplika l-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament.

(1) Kondizzjoni speċjali: inklużi 242 tunnellata li għandhom jinqabdu f'ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinar ta' 62° N (MAC/*04N-).

(2) Waqt is-sajd fl-ilmijiet Norveġiżi, qabdiel incidentali ta' merluzz (COD/*2134.), haddock (HAD/*2134.), pollakkju (POL/*2134.) u merlangu (WHG/*2134.) u pollakkju (saithe) (POK/*2134.) għandhom jingħaddu mal-kwoti għal dawn l-ispeċijiet.

(3) Jistgħu jinqabdu wkoll fl-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IVa (MAC/*4AN.).

(4) Għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja (kwota ta' access). Dan l-ammont jinkludi s-sehem Norveġiż fit-TAC tal-Bahar tat-Tramuntana tal-ammont ta' 35 145 tunnellata. Din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona IVa biss (MAC/*04A.), minbarra 3 000 tunnelli li jistgħu jinqabdu fiż-żona IIIa (MAC/*03A.).

(5) Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, fiż-żoni li ġejjin ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imnizzla hawn taht. Dawn huma kwoti proviżorji skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament

	Iż-żona IIIa (MAC/*03A.)	Iż-żoni IIIa u IVbc (MAC/*3A4BC)	Iż-żona IVb (MAC/*04B.)	Iż-żona IVc (MAC/*04C.)	Iż-żona VI, l-ilmijiet internazzjonali taż-żona IIa, mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2012 u f'Diċembru 2012 (MAC/*2A6.)
Id-Danimarka	0	4 130	0	0	7 735
Franza	0	490	0	0	0
Il-Pajjiżi l-Baxxi	0	490	0	0	0
L-Isvezja	0	0	390	10	1 503
Ir-Renju Unit	0	490	0	0	0
In-Norveġja	3 000	0	0	0	0

Speċi:	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	Żona:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc u VIIIe; fl-ilmijiet tal-UE u fl-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni IIa, XII u XIV (MAC/2CX14-)
Il-Ġermanja	16 487 ⁽³⁾		
Spanja	18 ⁽³⁾		
L-Estonja	137 ⁽³⁾		
Franza	10 993 ⁽³⁾		
L-Irlanda	54 956 ⁽³⁾		
Il-Latvja	101 ⁽³⁾		
Il-Litwanja	101 ⁽³⁾		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	24 043 ⁽³⁾		
Il-Polonja	1 161 ⁽³⁾		
Ir-Renju Unit	151 132 ⁽³⁾		
L-Unjoni	259 129 ⁽³⁾		
In-Norveġja	10 463 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. Japplika l-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Jistghu jinqabdu fiż-żoni IIa, VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30' N, IVa, VIId, VIIe, VIIf u VIIfh (MAC/*AX7H).

⁽²⁾ Jistghu jinqabdu 17 907 tunnellati addizzjonali ta' kwota żejda min-Norveġja fit-Tramuntana ta' 56°30' N u jinghadu mal-limiti ta' qabdiet tagħha (MAC/*N6530).

⁽³⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

Kondizzjoni speċjali:

Fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jstghux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taht miż-żoni li ġejjin u l-perjodu mnizzlin hawn taht. Dawn huma kwoti proviżorji skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IVa (MAC/*04A-EN) Matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Frar 2012 u mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Diċembru 2012	L-ilmijiet Norveġiżi ta' IIa (MAC/*2AN-)
Il-Ġermanja	6 633	675
Franza	4 423	450
L-Irlanda	22 112	2 252
Il-Pajjiżi l-Baxxi	9 674	985
Ir-Renju Unit	60 810	6 192
L-Unjoni	103 652	10 554

Speċi:	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	Żona:	Iż-żoni VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-UE taż-żona tas-CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Spanja	24 438 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Franza	162 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Il-Portugall	5 051 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
L-Unjoni	29 651 ⁽²⁾		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. Japplika l-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Kondizzjoni speċjali: il-kwantitajiet suġġetti għal skambji ma' Stati Membri oħra jistgħu jinqabdu fiż-żoni VIIIa, VIIIb u VIIIc (MAC/*8ABD). Madankollu, il-kwantitajiet ipprovduti minn Spanja, il-Portugall jew Franza għall-finijiet ta' skambji u li għandhom jinqabdu fiż-żoni VIIIa, VIIIb u VIIIc ma għandhomx jaqbu l-25 % tal-kwoti tal-Istat Membru donatur.

⁽²⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taht miż-żoni li ġejjin. Dawn huma kwoti proviżorji skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

	Iż-żona VIIIb (MAC/*08B.)		
Spanja	2 052		
Franza	14		
Il-Portugall	424		

Speċi:	Kavalli <i>Scomber scombrus</i>	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni IIa u IVa (MAC/2A4A-N.)
Id-Danimarka	10 176 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
L-Unjoni	10 176 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. Japplika l-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Il-qabdiel maqbudin f'IIa (MAC/*02A.) u IVa (MAC/*4A.) għandhom jiġu rrapportati separatament.

⁽²⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Lingwata komuni <i>Solea solea</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE taż-żoni II u IV (SOL/24-C.)
Il-Belġju	1 346		
Id-Danimarka	615		
Il-Ġermanja	1 077		
Franza	269		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	12 151		
Ir-Renju Unit	692		
L-Unjoni	16 150		
In-Norveġja	50 ⁽¹⁾		
TAC	16 200		TAC analitika

⁽¹⁾ Jistgħu jinqabdu biss fl-ilmijiet tal-UE taż-żona IV (SOL/*04-C.).

Speċi:	Laċċa kahla u qabdiet incidentali assoċjati <i>Sprattus sprattus</i>	Żona:	Iż-żona IIIa (SPR/03A.)
Id-Danimarka	34 843 ⁽¹⁾		
Il-Ġermanja	73 ⁽¹⁾		
L-Isvezja	13 184 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	48 100		
TAC	52 000		TAC ta' prekawzjoni

⁽¹⁾ Tal-inqas 95 % tal-hatt l-art li jingħadd mat-TAC irid ikun ta' laċċa kahla. Il-qabdiet incidentali ta' dab, merlangu u haddock għandhom jitqiesu mal-5 % li jibqa' tat-TAC.

Speċi:	Laċċa kahla u qabdiet incidentali assoċjati <i>Sprattus sprattus</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (ANF/2AC4-C)
Il-Belġju	1 631 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Id-Danimarka	129 103 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Il-Ġermanja	1 631 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Franza	1 631 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	1 631 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
L-Isvezja	1 330 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Ir-Renju Unit	5 383 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Mhux allokati	9 160 ⁽⁶⁾		
L-Unjoni	151 500 ⁽⁵⁾		
In-Norveġja	10 000 ⁽²⁾		
TAC	161 500 ⁽³⁾		TAC ta' prekawzjoni

⁽¹⁾ Inkluz iċ-ċiċċirell.

⁽²⁾ Jistgħu jinqabdu biss fl-ilmijiet tal-UE taż-żona IV (SPR/*04-C.).

⁽³⁾ Tista' tiġi riveduta skont l-Artikolu 5(4) ta' dan ir-Regolament

⁽⁴⁾ Tal-inqas 98 % tal-hatt l-art li jingħadd mat-TAC irid ikun ta' laċċa kahla. Il-qabdiet incidentali ta' dab u merlangu għandhom jitqiesu mal-2 % li jibqa' tat-TAC (OTH/*2AC4C).

⁽⁵⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

⁽⁶⁾ Kwota mhux allokata skont l-Artikolu 1(4) ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Sawrell u qabdiet incidentalni assoċjati <i>Trachurus spp.</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IVb, IVc u VIId (JAX/4BC7D)
Il-Belġju	44 ⁽³⁾		
Id-Danimarka	19 339 ⁽³⁾		
Il-Ġermanja	1 708 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Spanja	359 ⁽³⁾		
Franza	1 604 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
L-Irlanda	1 216 ⁽³⁾		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	11 642 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Il-Portugall	41 ⁽³⁾		
L-Isvezja	75 ⁽³⁾		
Ir-Renju Unit	4 602 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
L-Unjoni	40 630		
In-Norveġja	3 550 ⁽²⁾		
TAC	44 180		TAC ta' prekawzjoni

⁽¹⁾ Kondizzjoni speċjali: sa 5 % ta' din il-kwota li tinqabad fid-diviżjoni VIId tista' tinghadd bhala li nqabdet mal-kwota li tikkonċerna din iż-żona: l-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIId u VIIIe; fl-ilmijiet tal-UE u fl-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV. Madankollu, l-użu ta' din il-kondizzjoni speċjali jrid jiġi nnotifikat bil-quddiem lill-Kummissjoni (JAX/*2A-14).

⁽²⁾ Jistgħu jinqabdu biss fl-ilmijiet tal-UE taż-żona IV (JAX/*04-C).

⁽³⁾ Tal-inqas 95 % tal-hatt l-art li jinghadd mat-TAC irid ikun tas-sawrell. Il-qabdiet incidentalni ta' minfah, haddock, merlang u kavalli għandhom jitqiesu mal-5 % li jibqa' tat-TAC (OTH/*4BC7D).

Speċi:	Sawrell u qabdiet incidentalni assoċjati <i>Trachurus spp.</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa, IVa; Iż-żoni VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIId u VIIIe; fl-ilmijiet tal-UE u fl-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (JAX/2A-14)
Id-Danimarka	15 502 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Il-Ġermanja	12 096 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Spanja	16 498 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Franza	6 226 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
L-Irlanda	40 284 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	48 532 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Il-Portugall	1 589 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
L-Isvezja	675 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Ir-Renju Unit	14 587 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Mhux allokat	2 000 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
L-Unjoni	157 989 ⁽⁴⁾		
TAC	157 989		TAC analitika

⁽¹⁾ Kondizzjoni speċjali: sa 5 % ta' din il-kwota li tinqabad fl-ilmijiet tal-UE ta' IIa jew IVa qabel it-30 ta' Ġunju 2012 tista' tinghadd bhala li nqabdet mal-kwota li tikkonċerna iż-żona tal-ilmijiet tal-UE taż-żoni IVb, IVc u VIId. Madankollu, l-użu ta' din il-kondizzjoni speċjali jrid jiġi nnotifikat bil-quddiem lill-Kummissjoni (JAX/*4BC7D).

⁽²⁾ Kondizzjoni speċjali: jistgħu jinqabdu sa 5 % ta' din il-kwota f'VIId. Madankollu, l-użu ta' din il-kondizzjoni speċjali jrid jiġi nnotifikat bil-quddiem lill-Kummissjoni (JAX/*07D).

⁽³⁾ Tal-inqas 95 % tal-hatt l-art li jinghadd mat-TAC irid ikun tas-sawrell. Il-qabdiet incidentalni ta' minfah, haddock, merlang u kavalli għandhom jitqiesu mal-5 % li jibqa' tat-TAC (OTH/*2A-14).

⁽⁴⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

⁽⁵⁾ Kwota mhux allokata skont l-Artikolu 1(4) ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Norway pout u qabdiet incidental i assoċjati <i>Trisopterus esmarki</i>	Żona:	Iż-żona IIIa; L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa u IV (NOP/2A3A4.)
Id-Danimarka	0		
Il-Ġermanja	0		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	0		
L-Unjoni	0		
In-Norveġja	0		
TAC	0		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

Speċi:	Marlozz <i>Trisopterus esmarki</i>	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV (NOP/04-N.)
Id-Danimarka	0		
Ir-Renju Unit	0		
L-Unjoni	0		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

Speċi:	Hut industrijali	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV (I/F/04-N.)
L-Isvezja	800 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
L-Unjoni	800		
TAC	Mhux rilevanti		TAC ta' prekawzjoni L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Qabdiet incidental i ta' merluzz, haddock, pollakkju u merlangu u pollakkju (saithe) għandhom jinqatgħu mill-kwoti ta' dawn l-ispeċijiet.
⁽²⁾ speċjali: li minnhom mhux aktar minn 400 tunnellata sawrell (JAX/*04-N.).

Speċi:	Kwota kumplessiva	Żona:	L-ilmijiet tal-UE taż-żoni Vb, VI u VII (R/G/5B67-C)
L-Unjoni	Mhux rilevanti		
In-Norveġja	140 ⁽¹⁾		
TAC	Mhux rilevanti		TAC ta' prekawzjoni L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Maqbuda mill-konzizzjiet biss, inklużi l-grenadier i, ir-rat tails, il-marlozz tal-fond u l-lipp abjad.

Speċi:	Speċijiet oħra	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV (OTH/04-N.)
Il-Belġju	27		
Id-Danimarka	2 500		
Il-Ġermanja	282		
Franza	116		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	200		
L-Isvezja	Mhux rilevanti ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	1 875		
L-Unjoni	5 000 ⁽²⁾		
TAC	Mhux rilevanti		TAC ta' prekawzjoni L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Kwota allokata min-Norveġja lill-Isvezja għal "speċijiet oħrajn" flivell tradizzjonali.

⁽²⁾ Inkluż sajd mhux imsemmi speċifikament. Jistgħu jiġu introdotti eċċezzjonijiet wara l-konsultazzjonijiet kif mehtieg.

Speċi:	Speċijiet oħra	Żona:	L-ilmijiet tal-UE taż-żoni IIa, IV u VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30'N (OTH/2A46AN)
L-Unjoni	Mhux rilevanti		
In-Norveġja	2 720 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Mhux rilevanti		L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Limitati għaž-żoni IIa u IV (OTH/*2A4-C).

⁽²⁾ Inkluż sajd mhux imsemmi speċifikament. Jistgħu jiġu introdotti eċċezzjonijiet wara l-konsultazzjonijiet kif mehtieg.

ANNEX IB

IL-GRIGAL TAL-ATLANTIKU U L-GROENLANDJA IS-SUBŻONI I, II, V, XII U XIV TAL-ICES U L-ILMIJJET TAL-GROENLANDJA TAN-NAFO 0 U 1

Speċi: Raja mtektka <i>Chionoecetes spp.</i>	Żona: L-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u (PCR/N01GRN)
L-Irlanda	62
Spanja	437
L-Unjoni	500
TAC	Mhux rilevanti

Speċi: Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona: L-ilmijiet tal-UE, l-ilmijiet Norveġiżi u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I u II (HER/1/2.)
--	---

Il-Belġju	19 ⁽¹⁾
Id-Danimarka	18 580 ⁽¹⁾
Il-Ġermanja	3 254 ⁽¹⁾
Spanja	61 ⁽¹⁾
Franza	802 ⁽¹⁾
L-Irlanda	4 810 ⁽¹⁾
Il-Pajjiżi l-Baxxi	6 649 ⁽¹⁾
Il-Polonja	940 ⁽¹⁾
Il-Portugall	61 ⁽¹⁾
Il-Finlandja	288 ⁽¹⁾
L-Isvezja	6 885 ⁽¹⁾
Ir-Renju Unit	11 879 ⁽¹⁾
L-Unjoni	54 228 ⁽¹⁾
In-Norveġja	508 130 ⁽²⁾
TAC	833 000

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
ma japplikax.
Japplika l-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Meta jkunu rappurtati l-qabdiet lill-Kummissjoni l-kwantitajiet maqbudin bis-sajd f'kull wahda miż-żoni li ġejjin għandhom ukoll ikunu rappurtati: iż-Żona Regolatorja tan-NEAFC, l-ilmijiet tal-UE, l-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe, l-ilmijiet Norveġiżi, iż-żona tas-sajd madwar Jan Mayen, iż-żona ta' protezzjoni tas-sajd madwar Svalbard.

⁽²⁾ Il-qabdiet imwettqa f'relazzjoni ma' din il-kwota għandhom jtnaqqsu mis-sehem tat-TAC (kwota ta' access) tan-Norveġja. Din il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-UE fit-Tramuntana ta' 62° N.

Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwota tal-Unjoni msemmiha hawn fuq tat-TAC, mhux iktar minn 48 805 tunnellati jistgħu jinqabdu fiż-żona li ġejja:

L-ilmijiet Norveġiżi fit-Tramuntana ta' 62°
N u ż-żona ta' sajd madwar Jan Mayen
(HER/*2AJMN)

Speċi: Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona: L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II (COD/1N2AB.)
Il-Ġermanja	1 971
Il-Greċja	244
Spanja	2 198
L-Irlanda	244
Franza	1 809
Il-Portugall	2 198
Ir-Renju Unit	7 645
L-Unjoni	16 309
TAC	Mhux rilevanti
TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

Speċi: Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona: L-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1; L-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żoni V u XIV (COD/N01514)
Il-Ġermanja	1 636 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
Ir-Renju Unit	364 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
L-Unjoni	2 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
TAC	Mhux rilevanti
TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

(¹) Iż-żona fil-Groenlandja tal-Lvant li tissejjah "the Kleine Banke" hija magħluqa għas-sajd kollu. Dik iż-żona hija delimitata minn:
— 64°40' N 37°30' W,
— 64°40' N 36°30' W,
— 64°15' N 36°30' W, u
— 64°15' N 37°30' W.

(²) Jista' jinqabad fil-Lvant jew fil-Punent. Fil-Lvant tal-Groenlandja, is-sajd huwa permess biss mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Diċembru 2012.

(³) Is-sajd għandu jitwettagħ b'100 % kopertura ta' osservazzjoni u bil-VMS. Massimu ta' 80 % tal-kwota għandha tittiehed f'wahda miż-żoni msemmijin hawn taht. Barra minn hekk, sforz minimu ta' 20 refgħa għal kull bastiment għandu jitwettagħ f'kull żona:

Żona	Konfini
1. Il-Lvant tal-Groenlandja (COD/N64E44)	Fit-Tramuntana ta' 64° N u fil-Lvant ta' 44° W
2. Il-Lvant tal-Groenlandja (COD/S64E44)	Fin-Nofsinhar ta' 64° N u fil-Lvant ta' 44° W
3. Il-Punent tal-Groenlandja (COD/GRLW44)	Fil-Punent ta' 44° W

Speċi:	Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona:	I u IIb (COD/1/2B.)
Il-Ġermanja	5 195 ⁽³⁾		
Spanja	11 870 ⁽³⁾		
Franza	2 339 ⁽³⁾		
Il-Polonja	2 285 ⁽³⁾		
Il-Portugall	2 449 ⁽³⁾		
Ir-Renju Unit	3 397 ⁽³⁾		
Stati Membri Ohra	250 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	27 785 ⁽²⁾		
TAC	737 000	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

⁽¹⁾ Minbarra l-Ġermanja, Spanja, Franza, il-Polonja, il-Portugall u l-Renju Unit.

⁽²⁾ L-allokkazzjoni tal-parti tal-istokkijiet tal-merluzz disponibbli għall-Unjoni fiż-żona Spitzbergen u l-Gżira Bear u l-qabdiet incidentali assoċjati tal-haddock huma totalment minghajr preġudizzju għad-drittijiet u l-obbligi li ġejjin mit-Trattat ta' Pariġi tal-1920.

⁽³⁾ Il-qabdiet incidentali tal-haddock jistgħu jirrappreżentaw sa 19% tal-hatt l-art għal kull refgħa. Il-kwantitajiet tal-qabdiet incidentali tal-haddock huma b'żieda mal-kwota tal-merluzz.

Speċi:	Merluzz u haddock <i>Gadus morhua</i> u <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Gzejjer Faeroe taż-żona Vb (C/H/05B-F.)
Il-Ġermanja	0 ⁽¹⁾		
Franza	0 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	0 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	0 ⁽¹⁾		
TAC	Mhux rilevanti	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

⁽¹⁾ Kwota provizorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

Speċi: Halibatt tal-Atlantiku <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Żona: L-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żoni V u XIV (HAL/514GRN)
--	--

Il-Portugall 1 000 ⁽¹⁾

L-Unjoni 1 075 ⁽²⁾

TAC Mhux rilevanti

⁽¹⁾ Ghandu jinqabad minn mhux iktar minn sitt bastimenti bil-konzizzjet tal-qiegħ tal-Unjoni li ghandhom fil-mira l-halibatt tal-Atlantiku. Il-qabdi ta' speċijiet assoċjati ghandhom jitqiesu bhala parti minn din il-kwota.

⁽²⁾ Li minnhom 75 tunnellata li ghandhom jinqabdu bil-konzizzjet biss, huma allokat li lin-Norveġja (HAL/*514GN).

Speċi: Halibatt tal-Atlantiku <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Żona: L-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1 (HAL/N01GRN)
--	--

L-Unjoni 200 ⁽¹⁾

TAC Mhux rilevanti

⁽¹⁾ Li minnhom 75 tunnellata li ghandhom jinqabdu bil-konzizzjet, huma allokat li lin-Norveġja (HAL/*N01GN).

Speċi: Capelin <i>Mallotus villosus</i>	Żona: Iż-żona IIb (CAP/02B.)
---	--

L-Unjoni 0

TAC 0

Speċi: Capelin <i>Mallotus villosus</i>	Żona: L-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żoni V u XIV (CAP/514GRN)
---	--

L-Unjoni 56 364 ⁽¹⁾ ⁽²⁾

TAC Mhux rilevanti

⁽¹⁾ Li minnhom 7,965 tunnellata huma allokat li lin-Norveġja.

⁽²⁾ Ghandhom jiġu mistada qabel it-30 ta' April 2012.

Speċi: Haddock <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Żona: L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II (HAD/1N2AB.)
--	---

Il-Ġermanja 289

Franza 174

Ir-Renju Unit 887

L-Unjoni 1 350

TAC Mhux rilevanti

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

Speċi:		Żona:	
Stokkafixx <i>Micromesistius poutassou</i>		L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe (WHB/2A4AXF)	
Id-Danimarka	0 ⁽²⁾		
Il-Ġermanja	0 ⁽²⁾		
Franza	0 ⁽²⁾		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	0 ⁽²⁾		
Ir-Renju Unit	0 ⁽²⁾		
L-Unjoni	0 ⁽²⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ TAC stabbilit skont konsultazzjonijiet bejn l-Unjoni, il-Gżejjer Faeroe, in-Norveġja u l-Islanda.

⁽²⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

Speċi:		Żona:	
Lipp u linarda <i>Molva molva</i> u <i>Molva dypterygia</i>		L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (B/L/05B-F.)	
Il-Ġermanja	0 ⁽¹⁾		
Franza	0 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	0 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	0 ⁽¹⁾		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żoni V u XIV (PRA/514GRN)
Id-Danimarka		1 883 ^(?)	
Franza		1 883 ^(?)	
Mhux allokat		1 334 ^(?)	
L-Unjoni		8 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
<p>⁽¹⁾ Li minnhom 2 900 tunnellata huma allokatu lin-Norveġja. ⁽²⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament. ⁽³⁾ Kwota mhux allokata skont l-Artikolu 1(4) ta' dan ir-Regolament.</p>			
Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1 (PCR/N01GRN)
Id-Danimarka		2 000	
Franza		2 000	
L-Unjoni		4 000	
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
Speċi:	Pollakkju (saithe) <i>Pollachius virens</i>	Żona:	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II (POK/1N2AB.)
Il-Ġermanja		2 040	
Franza		328	
Ir-Renju Unit		182	
L-Unjoni		2 550	
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

Speċi: Pollakkju (saithe) <i>Pollachius virens</i>	Żona: L-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I u II (POK/1/2INT)
--	---

L-Unjoni 0

TAC Mhux rilevanti

Speċi: Pollakkju (saithe) <i>Pollachius virens</i>	Żona: L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (POK/05B-F.)
--	--

Il-Belġju 0 ⁽¹⁾Il-Ġermanja 0 ⁽¹⁾Franza 0 ⁽¹⁾Il-Pajjiżi l-Baxxi 0 ⁽¹⁾Ir-Renju Unit 0 ⁽¹⁾L-Unjoni 0 ⁽¹⁾

TAC Mhux rilevanti

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

Speċi: Halibatt tal-Groenlandja <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Żona: L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II (GHL/1N2AB.)
---	---

Il-Ġermanja 25 ⁽¹⁾Ir-Renju Unit 25 ⁽¹⁾L-Unjoni 50 ⁽¹⁾

TAC Mhux rilevanti

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Bħala qbid incidental biss.

Speċi: Halibatt tal-Groenlandja <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Żona: L-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I u II (GHL/1/2INT)
---	---

L-Unjoni 0

TAC Mhux rilevanti

Speċi:	Halibatt tal-Groenlandja <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1 (GHL/N01GRN)
Il-Ġermanja	1 850		
L-Unjoni	2 650 ⁽¹⁾		
TAC	Mhux rilevanti	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

⁽¹⁾ Li minnhom 800 tunnellata huma allokati lin-Norveġja li għandhom jinqabdu fiż-żona tan-NAFO 1 biss.

Speċi:	Halibatt tal-Groenlandja <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żoni V u XIV (GHL/514GRN)
Il-Ġermanja	5 221		
Ir-Renju Unit	275		
L-Unjoni	6 320 ⁽¹⁾		
TAC	Mhux rilevanti	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

⁽¹⁾ Li minnhom 824 tunnellata huma allokati lin-Norveġja.

Speċi:	Redfish (pełaġiku fil-baxx) <i>Sebastes spp.</i>	Żona:	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona V; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (RED/51214S)
L-Estonja	0 ⁽¹⁾		
Il-Ġermanja	0 ⁽¹⁾		
Spanja	0 ⁽¹⁾		
Franza	0 ⁽¹⁾		
L-Irlanda	0 ⁽¹⁾		
Il-Latvja	0 ⁽¹⁾		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	0 ⁽¹⁾		
Il-Polonja	0 ⁽¹⁾		
Il-Portugall	0 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	0 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	0 ⁽¹⁾		
TAC	0 ⁽¹⁾	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.	

⁽¹⁾ Ma jistgħux jinqabdu mill-1 ta' Jannar sad-9 ta' Mejju 2012.

Speċi:	Redfish (pelaġiku fil-fond) Sebastes spp.	Żona:	L-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona V; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (RED/51214D)
L-Estonja	149 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Il-Ġermanja	3 005 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Spanja	533 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Franza	283 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
L-Irlanda	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Il-Latvja	54 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	2 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Il-Polonja	273 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Il-Portugall	637 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ir-Renju Unit	7 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
L-Unjoni	4 944 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	32 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Jistghu jinqabdu biss fiż-żona kkonfinata mil-linji li jgħaqqdu l-koordinati li ġejjin:

Punt Nru	Latitudni N	Longitudni W
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

⁽²⁾ Ma jistghux jinqabdu mill-1 ta' Jannar sad-9 ta' Mejju 2012.

Speċi:	Merluzz Sebastes spp.	Żona:	L-ilmijiet Norvegizi taż-żoni I u II (RED/1N2AB.)
Il-Ġermanja	766 ⁽¹⁾		
Spanja	95 ⁽¹⁾		
Franza	84 ⁽¹⁾		
Il-Portugall	405 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	150 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	1 500 ⁽¹⁾		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Bħala qbid incidental li biss.

Speċi:	Merluzz Sebastes spp.	Żona:	L-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I u II (RED/1/2INT)
L-Unjoni	Mhux rilevanti ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	7 500		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Is-sajd jista' jsir biss fil-perjodu mill-15 ta' Awwissu sat-30 ta' Novembru 2012. Is-sajd jingħalaq meta t-TAC jintuza kompletament mill-Partijiet Kontraenti tan-NEAFC. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri dwar id-data li fiha s-Segretarjat tal-NEAFC ikun innotifika lill-Partijiet Kontraenti tan-NEAFC li t-TAC ikun ġie eżawrit. Minn dik id-data l-Istati Membri għandhom jipprojbixxu s-sajd dirett għar-redfish minn bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom.

⁽²⁾ Il-bastimenti għandhom jillimitaw il-qabdiet incidental li tagħhom tar-redfish f'sajdjet ohrajn għal massimu ta' 1 % tal-qabda totali miżmuma abbord.

Speċi:	Redfish (pelaġiku) Sebastes spp.	Żona:	L-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żoni V u XIV (RED/514GRN)
Il-Ġermanja	4 446 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Franza	22 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Ir-Renju Unit	31 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
L-Unjoni	6 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Is-sajd jista' jsir biss bix-xibka tat-tkarkir pelaġika. Jista' jinqabad fil-Lvant jew fil-Punent.

⁽²⁾ Kondizzjoni speċjali: il-kwoti jistgħu jinqabdu miż-Żona Regolatorja tan-NEAFC bil-kondizzjoni li l-kondizzjonijiet ta' rappurtar stabbiliti mill-Groenlandja jiġu ssodisfatti (RED/*51214). Meta tinqabad fiż-Żona Regolatorja tan-NEAFC, tista' tinqabad biss mill-10 ta' Mejju 2012 bhala redfish pelaġiku tal-fond, u biss fiż-żona ("il-kaxxa tan-NEAFC") ikkonfinata mil-linji li jgħaqdu l-koordinati li ġejjin (RED/*5-14):

Punt Nru	Latitudni N	Longitudni W
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

⁽³⁾ Kondizzjoni speċjali: li minnhom 1 800 tunnellata tista' tinqabad flimkien mal-komponenti demersali barra l-kaxxa tan-NEAFC li għet iddefinita fin-nota 2 f'qiegħ il-paġna (RED/*5-14X).

⁽⁴⁾ Li minnhom 1 500 tunnellata huma allokati lin-Norveġja biex jinqabdu miż-żona tan-NEAFC kif iddefinita fin-nota (2) f'qiegħ il-paġna biss(RED/*5-14N).

Speċi:	Merluzz Sebastes spp.	Żona:	L-ilmijiet tal-Islanda taż-żona Va (RED/05 A-IS)
Il-Belġju	0 ⁽¹⁾ (2) (3)		
Il-Ġermanja	0 ⁽¹⁾ (2) (3)		
Franza	0 ⁽¹⁾ (2) (3)		
Ir-Renju Unit	0 ⁽¹⁾ (2) (3)		
L-Unjoni	0 ⁽¹⁾ (2) (3)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(1) Inkluzi l-qabdiet inċidentali inevitabbli (merluzz mhux permess).

(2) Jistghu jinqabdu biss bejn Lulju u Diċembru 2012.

(3) Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Merluzz Sebastes spp.	Żona:	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (RED/05B-F)
Il-Belġju	0 ⁽¹⁾		
Il-Ġermanja	0 ⁽¹⁾		
Franza	0 ⁽¹⁾		
Ir-Renju Unit	0 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	0 ⁽¹⁾		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

(1) Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Qbid aċċidentali	Żona:	L-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 0 u 1 (XBC/N01GRN)
L-Unjoni	2 300 ⁽¹⁾		
TAC	Mhux rilevanti		

(1) Il-qabdiet inċidentali huma definiti bhala kwalunkwe qabda ta' speċi mhux koperta mill-ispeċijiet fil-mira tal-bastiment indikati fuq l-awtorizzazzjoni tas-sajd. Jista' jinqabad fil-Lvant jew fil-Punent.

(2) Li minnhom 120 tunnellata ta' roundnose grenadier huma allokatu lin-Norveġja biex jinqabdu fiż-żoni V, XIV u ż-żona NAFO 1 biss (RNG/*514N1).

Speċi: Speċijiet oħra ⁽¹⁾		Żona: L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II (OTH/1N2AB.)
Il-Ġermanja	117 ⁽¹⁾	
Franza	47 ⁽¹⁾	
Ir-Renju Unit	186 ⁽¹⁾	
L-Unjoni	350 ⁽¹⁾	
TAC	Mhux rilevanti	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Bħala qbid incidental biss.

Speċi: Speċijiet oħra ⁽¹⁾		Żona: L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (OTH/05B-F.)
Il-Ġermanja	0 ⁽²⁾	
Franza	0 ⁽²⁾	
Ir-Renju Unit	0 ⁽²⁾	
L-Unjoni	0 ⁽²⁾	
TAC	Mhux rilevanti	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Esklużi speċijiet ta' hut bla ebda valur kummerċjali.

⁽²⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

Speċi: Huta ċatta		Żona: L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (FLX/05B-F.)
Il-Ġermanja	0 ⁽¹⁾	
Franza	0 ⁽¹⁾	
Ir-Renju Unit	0 ⁽¹⁾	
L-Unjoni	0 ⁽¹⁾	
TAC	Mhux rilevanti	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Kwota proviżorja skont l-Artikolu 1(3) ta' dan ir-Regolament.

ANNEX IC

**ŻONA TAL-MAJJISTRAL TAL-ATLANTIKU
TAL-KONVENZJONI TAN-NAFO**

It-TACs u l-kondizzjonijiet assoċjati kollha huma adottati fil-qafas tan-NAFO.

Speċi: Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona: NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
--	---

L-Unjoni 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taht din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bhala qbid inċidentali fil-limiti speċifikati fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1386/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar li japplikaw fiż-Żona Regulatorja tal-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral (ĠU L 318, 5.12.2007, p. 1).

Speċi: Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona: NAFO 3NO (COD/N3NO.)
--	--------------------------------------

L-Unjoni 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taht din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bhala qabda inċidentali u fil-limiti ta' massimu ta' 1 000 kg jew 4 %, skont liema tkun l-akbar.

Speċi: Merluzz <i>Gadus morhua</i>	Żona: Iż-żona NAFO 3M (COD/N3M.)
--	--

L-Estonja 103

Il-Ġermanja 432

Il-Latvja 103

Il-Litwanja 103

Il-Polonja 352

Spanja 1 328

Franza 185

Il-Portugall 1 821

Ir-Renju Unit 865

L-Unjoni 5 292

TAC 9 280

Speċi: Witch flounder <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Żona: NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
---	---

L-Unjoni 0 ⁽¹⁾

TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taht din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bhala qbid inċidentali fil-limiti speċifikati fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007.

Speċi: Witch flounder <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Żona: NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
L-Unjoni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taht din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bhala qbid incidental fil-limiti speċifikati fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007.

Speċi: Barbun tat-tbajja' Amerikan <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Żona: Iż-żona NAFO 3M (PLA/N3M.)
L-Unjoni Ewropea	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taht din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bhala qbid incidental fil-limiti speċifikati fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007.

Speċi: Barbun tat-tbajja' Amerikan <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Żona: NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
L-Unjoni	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taht din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bhala qbid incidental fil-limiti speċifikati fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007.

Speċi: Klamar tal-pinen qosra <i>Illex illecebrosus</i>	Żona: Is-subżoni tan-NAFO 3 u 4 (SQI/N34.)
L-Estonja	128 ⁽¹⁾
Il-Latvja	128 ⁽¹⁾
Il-Litwanja	128 ⁽¹⁾
Il-Polonja	227 ⁽¹⁾
L-Unjoni	Mhux rilevanti ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	34 000

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
ma japplikax.

⁽¹⁾ Ghandhom jinqabdu bejn l-1 ta' Lulju u l-31 ta' Diċembru 2012.

⁽²⁾ L-ebda sehem speċifikat tal-Unjoni. Ammont ta' 29 458 tunnellata huwa disponibbli għall-Kanada u l-Istati Membri tal-Unjoni hlief l-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja u l-Polonja.

Speċi: Barbun denbu isfar <i>Limanda ferruginea</i>	Żona: NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
---	--

L-Unjoni 0 ⁽¹⁾

TAC 17 000

⁽¹⁾ Minkejja li l-Unjoni għandha aċċess għal kwota maqsuma ta' 85 tunnellata, huwa deċiż li dan ikun 0. Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taht din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bhala qbid incidental tal-fil-limiti speċifikati fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007.

Speċi: Capelin <i>Mallotus villosus</i>	Żona: NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
---	--------------------------------------

L-Unjoni 0 ⁽¹⁾TAC 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taht din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bhala qbid incidental tal-fil-limiti speċifikati fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007.

Speċi: Gambli tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona: NAFO 3L ⁽¹⁾ (PRA/N3L.)
---	---

L-Estonja 134

Il-Latvja 134

Il-Litwanja 134

Il-Polonja 134

Spanja 105,5

Il-Portugall 28,5

L-Unjoni 670

TAC 12 000

TAC analitika

L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.

⁽¹⁾ Mhux inkluzi l-kaxxa kkonfinita mill-koordinati li ġejjin:

Punt Nru	Latitudni N	Longitudni W
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Speċi: Gamblu tat-Tramuntana <i>Pandalus borealis</i>	Żona: NAFO 3M ⁽¹⁾ (PRA/*N3M.)
---	--

TAC Mhux rilevanti⁽²⁾ ⁽³⁾

⁽¹⁾ Il-bastimenti jistgħu jistadu wkoll għal dan l-istokk fid-Divizjoni 3L fil-kaxxa kkonfinata mill-koordinati li ġejjin:

Punt Nru	Latitudni N	Longitudni W
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Barra minn hekk, is-sajd għall-gambli huwa pprojbit mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Diċembru 2012 fiż-żona kkonfinata mill-koordinati li ġejjin:

Punt Nru	Latitudni N	Longitudni W
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

⁽²⁾ Mhux rilevanti. Sajd ġestit permezz ta' limitazzjonijiet tal-isforz tas-sajd. L-Istati Membri kkonċernati għandhom johorġu awtorizzazzjonijiet għas-sajd għall-bastimenti tas-sajd tagħhom li jahdmu f'dan is-sajd, u għandhom jinnotifikaw dawk l-awtorizzazzjonijiet lill-Kummissjoni qabel il-bidu tal-attività tal-bastiment, skont ir-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti	Għadd massimu ta' jiem tas-sajd
Id-Danimarka	0	0
L-Estonja	0	0
Spanja	0	0
Il-Latvja	0	0
Il-Litwanja	0	0
Il-Polonja	0	0
Il-Portugall	0	0

⁽³⁾ Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taht din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bhala qbid incidental fil-limiti speċifikati fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007.

Speċi:		Żona:	
<i>Halibatt tal-Groenlandja</i> <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)	
L-Estonja	328		
Il-Ġermanja	335		
Il-Latvja	46		
Il-Litwanja	23		
Spanja	4 486		
Il-Portugall	1 875		
L-Unjoni	7 093		
TAC	12 098		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
Speċi:		Żona:	
<i>Rebekkini</i> <i>Rajidae</i>		NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)	
Spanja	4 132		
Il-Portugall	802		
L-Estonja	343		
Il-Litwanja	75		
L-Unjoni	5 352		
TAC	8 500		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax.
Speċi:		Żona:	
<i>Merluzz</i> <i>Sebastes spp.</i>		NAFO 3LN (RED/N3LN.)	
L-Estonja	297		
Il-Ġermanja	203		
Il-Latvja	297		
Il-Litwanja	297		
L-Unjoni	1 094		
TAC	6 000		

Speċi: Merluzz Sebastes spp.	Żona: Iż-żona NAFO 3M (RED/N3M.)
L-Estonja	1 571 ⁽¹⁾
Il-Ġermanja	513 ⁽¹⁾
Spanja	233 ⁽¹⁾
Il-Latvja	1 571 ⁽¹⁾
Il-Litwanja	1 ⁽¹⁾
Il-Portugall	2 ⁽¹⁾
L-Unjoni	7 813 ⁽¹⁾
TAC	6 500 ⁽¹⁾

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
ma japplikax.

⁽¹⁾ Din il-kwota hija sugġetta għal konformità mat-TAC ta' 6 500 tunnellata stabbiliti għal dan l-istokk għall-Partijiet Kontraenti kollha tan-NAFO. Malli tiġi eżawrita t-TAC, is-sajd dirett għal dan l-istokk għandu jitwaqqaf irrispettivament mil-livell tal-qabdi.

Speċi: Merluzz Sebastes spp.	Żona: NAFO 3O (RED/N3O.)
Spanja	1 771
Il-Portugall	5 229
L-Unjoni	7 000
TAC	20 000

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
ma japplikax.

Speċi: Merluzz Sebastes spp.	Żona: Is-Subżona 2 tan-NAFO, id-Divizjonijiet 1F u 3K (RED/N1F3K.)
Il-Latvja	0 ⁽¹⁾
Il-Litwanja	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ma huwa permess l-ebda sajd dirett taht din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bħala qbid incidental fil-limiti speċifikati fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1386/2007.

Speċi: Marlozz abjad Urophycis tenuis	Żona: NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Spanja	1 273
Il-Portugall	1 668
L-Unjoni	2 941
TAC	5 000

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
ma japplikax.
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96
ma japplikax.

ANNEX ID

HUT B'TENDENZA KBIRA LI JPASSI – IŻ-ŻONI KOLLHA

It-TACs f'dawn iż-żoni huma adottati fil-qafas tal-organizzazzjonijiet internazzjonali tas-sajd dwar is-sajd għat-tonn, bhall-ICCAT.

Speċi:	Tonn	Żona:	L-Oċean Atlantiku, fil-Lvant ta' 45° W, u l-Mediterran (BFT/AE045WM)
Ċipru	66,98 ⁽⁴⁾		
Il-Greċja	124,37		
Spanja	2 411,01 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Franza	958,52 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
L-Italja	1 787,91 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Malta	153,99 ⁽⁴⁾		
Il-Portugall	226,84		
Stati Membri Ohra	26,90 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	5 756,41 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
TAC	12 900		

⁽¹⁾ Bl-eċċezzjoni ta' Ċipru, il-Greċja, Spanja, Franza, l-Italja, Malta u l-Portugall u bhala qbid incidentali biss.

⁽²⁾ Kondizzjoni speċjali: f'din it-TAC, il-limiti ta' qabdiet u l-allokazzjoni bejn l-Istati Membri li ġejjin għandhom japplikaw għall-qabdiet tat-tonn bejn 8 kg/75 cm 30 kg/115 cm mill-bastimenti msemmijin fil-punt 1 tal-Anness IV (BFT/*8301):

Spanja	350,51
Franza	158,14
L-Unjoni Ewropea	508,65

⁽³⁾ Kondizzjoni speċjali: f'din it-TAC, il-limiti ta' qabdiet u l-allokazzjoni bejn l-Istati Membri li ġejjin għandhom japplikaw għall-qabdiet tat-tonn li jiżen mhux inqas minn 6,4 kg jew li fih mhux inqas minn 70 cm mill-bastimenti msemmijin fil-punt 1 tal-Anness IV (BFT/*641):

Franza	45 (*)
L-Unjoni Ewropea	45

(*) Din il-kwantità tista' tiġi riveduta mill-Kummissjoni fuq talba minn Franza, sa ammont ta' 100 tunnellata kif indikat bir-Rakkomandazzjoni tal-ICCAT 08-05.

⁽⁴⁾ Kondizzjoni speċjali: f'din it-TAC, il-limiti ta' qbid u l-allokazzjoni bejn l-Istati Membri li ġejjin għandhom japplikaw għall-qabdiet tat-tonn bejn 8 kg u 30 kg mill-bastimenti msemmijin fil-punt 2 tal-Anness IV (BFT/*8302):

Spanja	48,22
Franza	47,57
L-Italja	37,55
Ċipru	1,34
Malta	3,08
L-Unjoni	137,77

⁽⁵⁾ Kondizzjoni speċjali: f'din it-TAC, il-limiti ta' qabdiet u l-allokazzjonijiet bejn l-Istati Membri li ġejjin għandhom japplikaw għall-qabdiet tat-tonn bejn 8 kg u 30 kg mill-bastimenti msemmijin fil-punt 3 tal-Anness IV (BFT/*643):

L-Italja	37,55
L-Unjoni	37,55

Speċi:	Pixxispad <i>Xiphias gladius</i>	Żona:	L-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana 5° N (SWO/AN05N)
Spanja	6 949		
Il-Portugall	1 263		
Stati Membri Oħra	145,6 ⁽¹⁾		
L-Unjoni	8 357,6		
TAC	13 700		

⁽¹⁾ Bl-eċċezzjoni ta' Spanja u l-Portugall, u bhala qbid incidental biss.

Speċi:	Pixxispad <i>Xiphias gladius</i>	Żona:	L-Oċean Atlantiku, fin-Nofsinhar ta' 5° N (SWO/AS05N)
Spanja	5 024,9		
Il-Portugall	354,2		
L-Unjoni	5 379,1		
TAC	15 000		

Speċi:	Alonga tat-Tramuntana <i>Thunnus alalunga</i>	Żona:	L-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana 5° N (ALB/AN05N)
L-Irlanda	3 896,0 ⁽²⁾		
Spanja	14 076,4 ⁽²⁾		
Franza	6 119,1 ⁽²⁾		
Ir-Renju Unit	232,9 ⁽²⁾		
Il-Portugall	2 534,7 ⁽²⁾		
L-Unjoni	26 939,1 ⁽¹⁾		
TAC	28 000		

⁽¹⁾ L-ghadd ta' bastimenti tal-UE f'sajd għall-alonga tat-Tramuntana bhala l-ispeċi fil-mira huwa f'fissat għal 1 253 skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 520/2007 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 520/2007 tas-7 ta' Mejju 2007 li jistabbilixxi ċerti miżuri tekniċi għall-konservazzjoni ta' ċerti hażniet ta' speċi [stokkijiet ta' speċijiet] li jpassu hafna (ĠU L 123, 12.5.2007, p. 3).

⁽²⁾ Id-distribuzzjoni bejn l-Istati Membri tal-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru awtorizzat li jistad għall-alonga tat-Tramuntana bhala l-ispeċi fil-mira skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 520/2007:

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti
L-Irlanda	50
Spanja	730
Franza	151
Ir-Renju Unit	12
Il-Portugall	310

Speċi:	Alonga tan-Nofsinhar <i>Thunnus alalunga</i>	Żona:	L-Oċean Atlantiku, fin-Nofsinhar ta' 5° N (ALB/AS05N)
Spanja	759,2		
Franza	249,5		
Il-Portugall	531,3		
L-Unjoni	1 540		
TAC	24 000		
Speċi:	Tonn ghajnu kbira <i>Thunnus obesus</i>	Żona:	L-Oċean Atlantiku (BET/ATLANT)
Spanja	15 758,7		
Franza	7 951,8		
Il-Portugall	6 156,5		
L-Unjoni	29 867		
TAC	85 000		
Speċi:	Marlin blu <i>Makaira nigricans</i>	Żona:	L-Oċean Atlantiku (BUM/ATLANT)
Spanja	24		
Il-Portugall	48,6		
L-Unjoni	72,6		
TAC	Mhux rilevanti		
Speċi:	Marlin abjad <i>Tetrapturus albidus</i>	Żona:	L-Oċean Atlantiku (WHM/ATLANT)
Spanja	34		
Il-Portugall	21,8		
L-Unjoni	55,8		
TAC	Mhux rilevanti		

ANNEX IE

L-ANTARTIKU

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAS-CCAMLR

Dawn it-TACs, adottati mis-CCAMLR, mhumiex allokatu lill-membri tas-CCAMLR u għalhekk is-sehem tal-Unjoni mhux determinat. Il-qabdieta huma ssorveljati mis-Segretarjat tas-CCAMLR, li ser jikkomunika meta għandu jieqaf is-sajd minhabba li tiġi eżawrita t-TAC.

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, dawn it-TACs huma pplikabbli għall-perijodu bejn l-1 ta' Diċembru 2011 u t-30 ta' Novembru 2012.

Speċi: Huta tas-silġ tal-Antartiku <i>Champscephalus gunnari</i>	Żona: Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.3 (ANI/F483.)
TAC	3 072

Speċi: Huta tas-silġ tal-Antartiku <i>Champscephalus gunnari</i>	Żona: L-Antartiku FAO 58.5.2 (1) (ANI/F5852.)
TAC	0 (2)

(1) Għall-fini ta' din it-TAC, iż-żona miftuħa għall-attività tas-sajd hija speċifikata b'haala dik il-parti tad-diviżjoni statistika FAO 58.5.2 li tinsab fiż-żona magħluqa b'linja:

- li tibda fil-punt fejn il-meridjan ta' longitudni 72° 15' E jaqşam il-Fruntiera tal-Ftehim ta' Delimitazzjoni Marittima bejn l-Awstralja u Franza, imbagħad lejn in-Nofsinar fuq il-linja tal-meridjan sa fejn taqta' mal-linja parallela ta' latitudni 53° 25' S,
- imbagħad Lvant minn dik il-linja parallela sa fejn taqta' mal-linja tal-meridjan ta' longitudni 74° E,
- imbagħad Grigal tul il-linja ġeodezika sa fejn taqta' l-linja parallela tal-latitudni 52° 40' S u l-meridjan tal-longitudni 76° E,
- imbagħad Tramuntana lejn il-meridjan sa fejn jaqta' mal-linja parallela ta' longitudni 52° S,
- imbagħad lejn il-Majjistral tul il-linja ġeodezika sa fejn taqta' l-linja parallela tal-latitudni 51° S mal-meridjan tal-longitudni 74° 30' E, u
- imbagħad lejn il-Lbiċ tul il-linja ġeodezika sal-punt tat-tluq.

(2) Bl-eċċezzjoni ta' mhux aktar minn 30 tunnellata għal finijiet ta' ricerka jew b'haala qbid incidental.

Speċi: Toothfish tal-Patagonja <i>Dissostichus eleginoides</i>	Żona: Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.3 (TOP/F483.)
TAC	2 600 (1)

Kondizzjonijiet speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemminjati hawn fuq, ma jistgħux jittiehdu aktar kwantitajiet minn dawk imnizzla hawn taht mis-Subżoni speċifikati:

Iż-Żona ta' Ġestjoni A: 48° W sa 0
43° 30' W – 52° 30' S sa 56° S
(TOP/*F483A)

Iż-Żona ta' Ġestjoni B: 30' W sa 780
40° W – 52° 30' S sa 56° S
(TOP/*F483B)

Iż-Żona ta' Ġestjoni C: 40° W sa 1 820
33° 30' W – 52° 30' S sa 56° S
(TOP/*F483C)

(1) Din it-TAC hija applikabbli għal sajd bil-konvenzjoni għall-perjodu mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Awwissu 2012 u għas-sajd bin-nases għall-perjodu mill-1 ta' Diċembru 2011 sat-30 ta' Novembru 2012.

Speċi: Toothfish tal-Patagonja <i>Dissostichus eleginoides</i>	Żona: Iż-żona fit-Tramuntana tal-Antartiku FAO 48.4 (TOP/F484N.)
TAC	48 (1)

(1) Din it-TAC hi applikabbli fiż-żona ta' bejn il-latitudnijiet 55° 30' S u 57° 20' S u bejn il-longitudnijiet 25° 30' W u 29° 30' W.

Speċi: Toothfish: <i>Dissostichus spp.</i>	Żona: Iż-żona fin-Nofsinhar tal-Antartiku FAO 48.4 (TOP/F484S.)
--	---

TAC 33 (1)

(1) Din it-TAC hi applikabbli fiz-żona ta' bejn il-latitudnijiet 55° 30' S u 57° 20' S u bejn il-longitudnijiet 25° 30' W u 29° 30' W.

Speċi: Toothfish tal-Patagonja <i>Dissostichus eleginoides</i>	Żona: Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 (TOP/F5852.)
--	---

TAC 2 730 (1)

(1) Din it-TAC hija applikabbli għall-Punent ta' 79° 20' E biss. Is-sajd fil-Lvant ta' dan il-meridjan fil-limiti ta' din iż-żona huwa pprojbit.

Speċi: Aringa <i>Euphausia superba</i>	Żona: Iż-żona FAO 48 (KRI/F48.)
--	---

TAC 5 610 000

Kondizzjonijiet speċjali:

Fil-limitu ta' qabdiet kumplessivi totali ta' 620 000 tonnellata, ma jistgħux jittieħdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taht mis-subżoni speċifikati:

Id-diviżjoni 48.1 (KRI/*F481.)	155 000
Id-diviżjoni 48.2 (KRI/*F482.)	279 000
Id-diviżjoni 48.3 (KRI/*F483.)	279 000
Id-diviżjoni 48.4 (KRI/*F484.)	93 000

Speċi: Aringa <i>Euphausia superba</i>	Żona: Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.4.2 (KRI/F5842.)
--	---

TAC 440 000

Kondizzjonijiet speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemminjin hawn fuq, ma jistgħux jittieħdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taht mis-subżoni speċifikati:

Id-Diviżjoni 58.4.1 fil-Punent ta' 115° E (KRI/*F-41W)	277 000
Id-Diviżjoni 58.4.1 fil-Lvant ta' 115° E (KRI/*F-41E)	163 000

Speċi: Aringa <i>Euphausia superba</i>	Żona: Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.4.2 (KRI/F5842.)
--	---

TAC 2 645 000

Kondizzjonijiet speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemminjin hawn fuq, ma jistgħux jittieħdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taht mis-subżoni speċifikati:

Id-Diviżjoni 58.4.2 fil-Punent ta' 55° E (KRI/*F-42W)	260 000
Id-Diviżjoni 58.4.2 fil-Lvant ta' 55° E (KRI/*F-42E)	192 000

Speċi: Grey rockcod <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Żona: Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 (NOS/F5852.)
---	---

TAC 80 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Bħala qbid incidental biss.

Speċi: Granċijiet <i>Paralomis</i> spp.	Żona: Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.3 (PAI/F483.)
---	--

TAC 0

Speċi: Grenadier <i>Macrourus</i> spp.	Żona: Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 (GRV/F5852.)
--	---

TAC 360 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Bħala qbid incidental biss.

Speċi: Speċijiet ohra	Żona: Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 (OTH/F5852.)
------------------------------	---

TAC 50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Bħala qbid incidental biss.

Speċi: Rebekkini u raj <i>Rajiformes</i>	Żona: Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 (SRX/F5852.)
--	---

TAC 120 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Bħala qbid incidental biss.

Speċi: Huta tas-silġ Unicorn <i>Channichthys rhinocerus</i>	Żona: Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 (LIC/F5852.)
---	---

TAC 150 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Bħala qbid incidental biss.

ANNEX IF

IX-XLOKK TAL-OĊEAN ATLANTIKU – ŻONA TAL-KONVENZJONI TAS-SEAFO

Dawn it-TACs mhumiex allokatil lill-membri tas-SEAFO u ghalhekk is-sehem tal-Unjoni mhux determinat. Il-qabdiet huma ssorveljati mis-Segretarjat tas-SEAFO, li ser jikkomunika meta ghandu jitwaqqaf is-sajd minhabba li tiġi eżawrita t-TAC.

Speċi: Alfonsinos <i>Beryx spp.</i>	Żona: Żona SEAFO (ALF/SEAFO)
---	--

TAC	200	TAC analitika
-----	-----	---------------

Speċi: Granċ ahmar tal-fond <i>Chaceon maritae</i>	Żona: Is-Suddivizjoni B1 ⁽¹⁾ tas-SEAFO (CGE/F47NAM)
--	--

TAC	200	TAC analitika
-----	-----	---------------

⁽¹⁾ Ghall-finijiet ta' din it-TAC, iż-żona miftuha għas-sajd hija definita bhala dik li għandha:

- il-limitu tal-Punent tagħha fuq il-longitudni 0° E
- il-limitu tat-Tramuntana tagħha fuq il-litudni 20° S,
- il-limitu tan-Nofsinhar tagħha fuq il-litudni 28° S, u
- il-limiti ta' barra nett tal-limitu tal-Lvant taż-żona ta' sajd (EEZ) tan-Namibja.

Speċi: Granċ ahmar tal-fond <i>Chaceon maritae</i>	Żona: SEAFO, minbarra s-Suddivizjoni B1 (CGE/F47X)
--	--

TAC	200	TAC analitika
-----	-----	---------------

Speċi: Patagonian toothfish <i>Dissostichus eleginoides</i>	Żona: Żona SEAFO (TOP/SEAFO)
---	--

TAC	230	TAC analitika
-----	-----	---------------

Speċi: Orange roughy <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Żona: Is-Suddivizjoni B1 ⁽¹⁾ tas-SEAFO (ORY/F47NAM)
---	--

TAC	0	TAC analitika
-----	---	---------------

⁽¹⁾ Ghall-finijiet ta' dan l-Anness, iż-żona miftuha għas-sajd hija definita bhala dik li għandha:

- il-limitu tal-Punent tagħha fuq il-longitudni 0° E
- il-limitu tat-Tramuntana tagħha fuq il-litudni 20° S,
- il-limitu tan-Nofsinhar tagħha fuq il-litudni 28° S, u
- il-limiti ta' barra nett tal-limitu tal-Lvant taż-żona ta' sajd (EEZ) tan-Namibja.

Speċi: Orange roughy <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Żona: SEAFO, minbarra s-Suddivizjoni B1 (ORY/F47X)
---	--

TAC	50	TAC analitika
-----	----	---------------

ANNEX IG

IT-TONN TAN-NOFSINHAR – IŻ-ŻONI KOLLHA

Speċi: Tonn tan-Nofsinhar <i>Thunnus maccoyii</i>	Żona: Iż-żoni kollha (SBF/F41-81)
L-Unjoni Ewropea	10 ⁽¹⁾
TAC	10 449
	TAC analitika

⁽¹⁾ Esklussivament għall-qabdiet incidentali. L-ebda sajd dirett ma huwa permess taht din il-kwota.

ANNEX IH

IŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAD-WCPFC

Speċi: Pixxispad <i>Xiphias gladius</i>	Żona: Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC fin-Nofsinhar ta' 20° S (SWO/F7120S)
L-Unjoni Ewropea	3 170,36
TAC	Mhux rilevanti
	TAC analitika

ANNEX IJ

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAL-SPRFMO

Speċi: Sawrell (jack mackerel) <i>Trachurus murphyi</i>	Żona: Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Il-Ġermanja	Ghandha tiġi stabbilita ⁽¹⁾
Il-Pajjiżi l-Baxxi	Ghandha tiġi stabbilita ⁽¹⁾
Il-Litwanja	Ghandha tiġi stabbilita ⁽¹⁾
Il-Polonja	Ghandha tiġi stabbilita ⁽¹⁾
L-Unjoni	Ghandha tiġi stabbilita ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Il-kwoti li għandhom jiġu stabbiliti wara l-ezitu tat-tielet Konferenza Preparatorja għall-Kummissjoni SPRFMO skedata bejn it-30 ta' Jannar u t-2 ta' Frar 2012.

ANNEX IIA

Sforz tas-sajd għal bastimenti fil-kuntest tal-ġestjoni ta' ċerti stokkijiet ta' merluzz, barbun tat-tbajja u lingwata fi skagerrak, dik il-parti tad-diviżjoni IIIa tal-ices li mhix koperta mis-skagerrak u l-kattegat, is-subżona IV tal-ices, l-ilmijiet tal-ue tad-diviżjoni IIa tal-ices u d-diviżjoni VIId tal-ices**1. Kamp ta' applikazzjoni**

- 1.1. Dan l-Anness għandu japplika għall-bastimenti tal-UE li jkollhom abbord jew li jużaw kwalunkwe rkaptu speċifikat fil-punt 1 tal-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 u li jkunu preżenti fi kwalunkwe waħda miż-żoni ġeografiki speċifikati fil-punt 2 ta' dak l-Anness.
- 1.2. Dan l-Anness ma għandux japplika għal bastimenti b'tul totali ta' inqas minn 10 metri. Dawn il-bastimenti ma għandhomx għalfejn ikollhom awtorizzazzjonijiet tas-sajd mahruġin skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009. L-Istati Membri kkonċernati għandhom jivvalutaw l-isforz tas-sajd ta' dawk il-bastimenti skont il-gruppi tal-isforz li jiffurmaw parti minnhom, billi jużaw metodi adattati għat-teħid ta' kampjuni. Matul l-2012, il-Kummissjoni ser tftitx parir xjentifiku sabiex tevalwa l-użu tal-isforz ta' dawk il-bastimenti, bil-hsieb li fil-futur dawn jiġu inklużi fir-reġim tal-isforz.

2. L-irkaptu regolat u ż-żoni ġeografiki

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, għandhom japplikaw ir-raggruppamenti tal-irkaptu speċifikati fil-punt 1 tal-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 ("irkaptu regolat") u r-raggruppamenti ta' żoni ġeografiki msemmija fil-punt 2(b) ta' dak l-Anness.

3. L-awtorizzazzjonijiet

Jekk Stat Membru jqis li, sabiex tiġi rrinforzata l-implimentazzjoni sostenibbli ta' dan ir-reġim tal-isforz, huwa jista' jintroduċi projbizzjoni fuq is-sajd b'irkaptu regolat fi kwalunkwe waħda miż-żoni ġeografiki li għalihom japplika dan l-Anness minn kwalunkwe wieħed mill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li ma għandux rekord tat-tali attività tas-sajd, sakemm ma jiżgurax li kapacià ekwivalenti, imkejla f'kilowatts, ma tithallix tistad f'dik iż-żona.

4. L-isforz massimu permissibbli tas-sajd

- 4.1. L-isforz massimu permissibbli tas-sajd imsemmi fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 u fl-Artikolu 9(2) tar-Regolament (KE) Nru 676/2007 għall-perijodu ta' ġestjoni tal-2012, mill-1 ta' Frar 2012 sal-31 ta' Jannar 2013, għal kull wieħed mill-gruppi tal-isforz ta' kull Stat Membru huwa stipulat fl-Appendiċi 1 għal dan l-Anness.
- 4.2. Il-livelli massimi tal-isforz annwali tas-sajd stabbiliti skont ir-Regolament (KE) Nru 1954/2003⁽¹⁾ ma għandhomx jaffettwaw l-isforz massimu permissibbli tas-sajd stabbilit f'dan l-Anness.

5. Il-ġestjoni

- 5.1. L-Istati Membri għandhom jimmanigġjaw l-isforz massimu permissibbli skont il-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 676/2007, l-Artikolu 4 u l-Artikoli 13 sa 17 tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 u l-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.
- 5.2. Stat Membru jista' jistabbilixxi perijodi ta' ġestjoni biex jalloka l-isforz massimu permissibbli kollu jew xi partijiet minnu lil bastimenti individwali jew lil gruppi ta' bastimenti. Fit-tali każ, l-għadd ta' jiem jew sigħat li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona tul perijodu ta' ġestjoni għandu jiġi stabbilit fid-diskrezzjoni tal-Istat Membru kkonċernat. Matul kwalunkwe perijodu ta' ġestjoni bħal dan, l-Istat Membru jista' jalloka mill-ġdid l-isforz bejn il-bastimenti individwali jew bejn il-gruppi ta' bastimenti.
- 5.3. Jekk Stat Membru jawtorizza lill-bastimenti jkunu preżenti f'żona għal għadd ta' sigħat partikolari, huwa għandu jkompli jkejjel il-konsum ta' jiem skont il-kondizzjonijiet imsemmijin fil-punt 5.1. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istat Membru għandu juri liema miżuri ta' prekawzjoni jkunu tteħdu biex jiġi evitat li jkun hemm konsum eċċessiv tal-isforz fiż-żona minhabba l-fatt li bastiment ikun temm il-preżenza tiegħu fiż-żona qabel it-tmiem tal-perijodu ta' 24 siegħa.

6. Ir-rapport dwar l-isforz tas-sajd

L-Artikolu 28 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 għandu japplika għall-bastimenti li jaqgħu fl-ambitu ta' dan l-Anness. Iż-żona ġeografika msemmija f'dak l-Artikolu għandha tinftiehem, għall-finijiet tal-ġestjoni tal-merluzz, bħala kull waħda miż-żoni ġeografiki msemmija fil-punt 2 ta' dan l-Anness.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 tal-4 ta' Novembru 2003 dwar l-immanigġjar [il-ġestjoni] tal-isforz għas-sajd [tas-sajd] li jirrigwarda ċerti żoni u riżorsi tas-sajd tal-Komunità (ĠU L 289, 7.11.2003, p. 1).

7. Il-komunikazzjoni tad-data rilevanti

L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni d-data dwar l-isforz tas-sajd użat mill-bastimenti tas-sajd tagħhom skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009. Din id-data għandha tiġi kkomunikata permezz tas-Sistema ta' Skambju tad-Data dwar is-Sajd jew kwalunkwe sistema ta' gbir tad-data fil-futur implemtata mill-Kummissjoni.

Appendiċi 1 għall-Anness II A

L-ISFORZ MASSIMU PERMISSIBBLI TAS-SAJD FJIEM KILOWATT

Żona ġeografika: Is-Skagerrak, dik il-parti taż-żona IIIa tal-ICES li mhix koperta mis-Skagerrak u l-Kattegat; is-subżona IV tal-ICES u l-ilmijiet tal-UE tad-diviżjoni IIa tal-ICES; id-diviżjoni VIII tal-ICES

Irkaptu regolat	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	895	3 385 928	954 390	1 409	1 505 354	157	257 266	172 064	6 185 460
TR2	193 676	2 841 906	357 193	0	6 496 811	10 976	748 027	604 071	5 127 906
TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
BT2	5 401 395	79 212	1 375 400	0	1 202 818	0	28 307 876	0	6 116 437
GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

ANNEX IIB

Opportunitajiet tas-sajd għall-bastimenti tas-sajd għaċ-ċiċirell fid-diviżjonijiet tal-ICES IIa, IIIa u fis-subżona IV tal-ICES

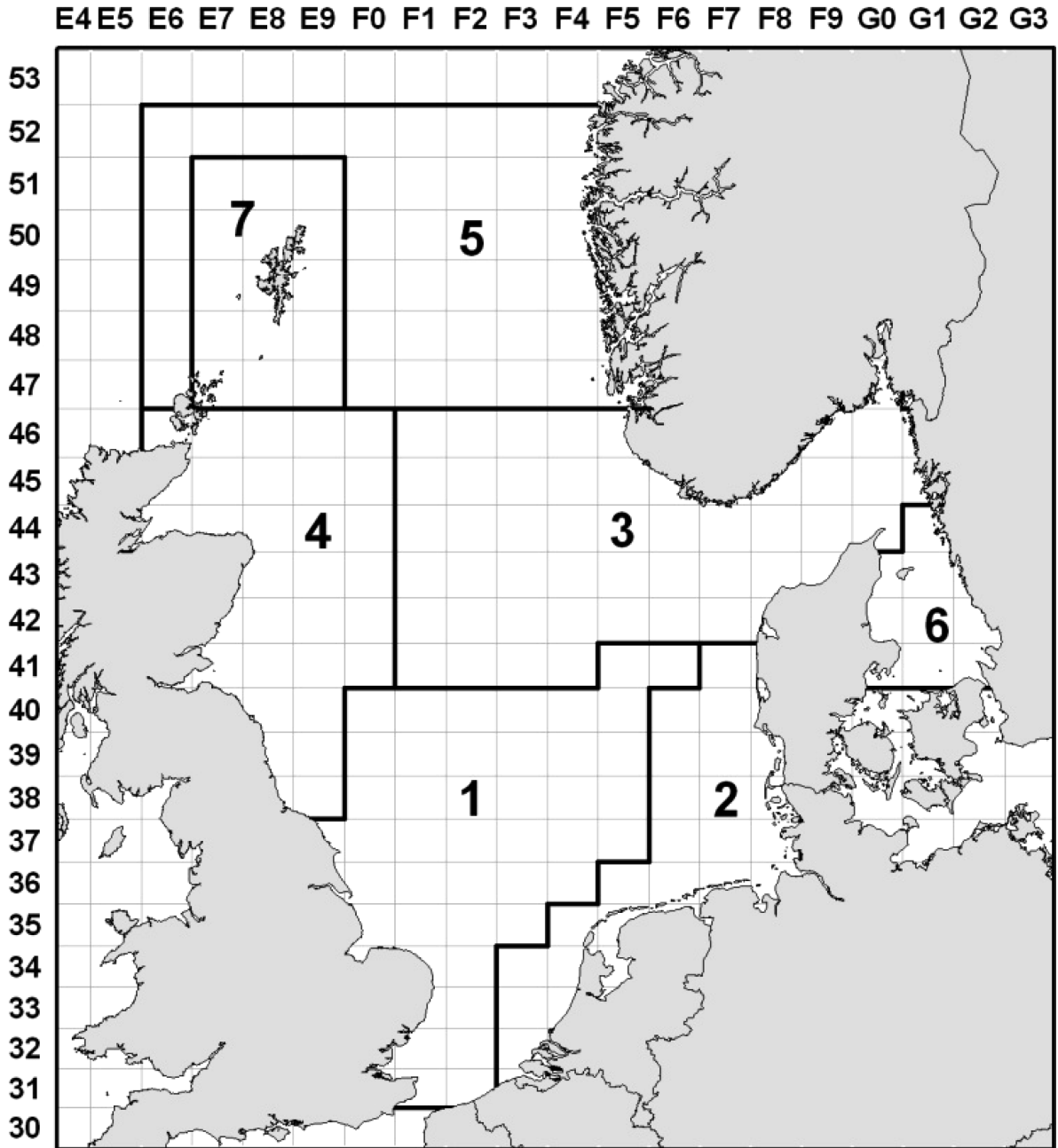
1. Il-kondizzjonijiet stipulati f'dan l-Anness għandhom japplikaw għall-bastimenti tal-UE li jistadu fl-ilmijiet tal-UE fid-diviżjonijiet IIa, IIIa tal-ICES u fis-subżona IV tal-ICES bi xbieki tat-tkarkir demersali, bit-tartarun jew irkaptu simili rmunkat, bid-daqs tal-malja iżgħar minn 16 mm.
2. Il-kondizzjonijiet stipulati f'dan l-Anness għandhom japplikaw għal bastimenti ta' pajjiż terzi awtorizzati li jistadu għaċ-ċiċirell fl-ibhra tal-Unjoni fis-subżona IV tal-ICES, sakemm mhux speċifikat mod ieħor, jew bhala konsegwenza ta' konsultazzjonijiet bejn l-Unjoni u n-Norveġja kif imniżżel fir-Registru Miftiehem tal-konklużjonijiet bejn l-Unjoni u n-Norveġja.
3. Għall-finijiet ta' dan l-Anness, iż-żoni ta' ġestjoni taċ-ċiċirell għandhom ikunu kif jidher hawn taht u fl-Appendiċi għal dan l-Anness:

Żoni ta' ġestjoni taċ-ċiċirell	Rettangoli statistiċi tal-ICES
1	31-34 E9-F2; 35 E9-F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

4. Abbażi tal-pariri tal-ICES u l-STEFCF dwar l-opportunitajiet tas-sajd għaċ-ċiċirell f'kull waħda miż-żoni ta' ġestjoni taċ-ċiċirell speċifikati fil-punt 3, il-Kummissjoni għandha tagħmel hilita biex tirrevedi, sal-1 ta' Marzu 2012, it-TACs u l-kwoti u l-kondizzjonijiet speċjali għaċ-ċiċirell fl-ilmijiet tal-UE tad-diviżjonijiet IIa u IIIa tal-ICES u tas-subżona IV tal-ICES, kif imniżżel fl-Anness I.
5. Is-sajd kummerċjali bi xbieki tat-tkarkir demersali, tartarun jew irkaptu simili rmunkat bid-daqs tal-malji anqas minn 16 mm għandu jkun ipprojbit mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2012 u mill-1 ta' Awwissu sal-31 ta' Diċembru 2012.

Appendiċi 1 għall-Anness IIB

ŻONI TA' ĠESTJONI TAĊ-ĊIĊIRELL



ANNEX III

Għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għal bastimenti tal-UE li jistadu f'ilmijiet ta' pajjiżi terzi

Żona tas-sajd	Sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Allokazzjoni ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd bejn l-Istati Membri	Għadd massimu ta' bastimenti preżenti f'kull hin
Ilmijiet Norveġiżi u ż-żona tas-sajd madwar Jan Mayen	Għall-aringsi fit-Tramuntana ta' 62° 00' N	77	DK: 25 DE: 5 FR: 1 IE: 8 NL: 9 PL: 1 SV: 10 UK: 18	57
	Speċijiet demersali, fit-Tramuntana ta' 62° 00' N	80	DE: 16 IE: 1 ES: 20 FR: 18 PT: 9 UK: 14	50
	Kavalli		Mhux rilevanti	70 ⁽¹⁾
	Speċijiet industrijali, fin-Nofsinhar ta' 62° 00' N	480	DK: 450 UK: 30	150

⁽¹⁾ Minghajr preġudizzju għal-liċenzji addizzjonali mogħtija lill-Isvezja min-Norveġja skont prattika stabbilita.

ANNEX IV

IŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAL-ICCAT ⁽¹⁾

1. L-ghadd massimu ta' dghajjes tal-UE tal-lixka u tas-sajd bir-rixa awtorizzati sabiex jistadu attivament ghat-tonn bejn it-8 kg/75 ċm u t-30 kg/115 ċm fil-Lvant tal-Atlantiku:

Spanja	60
Franza	8
L-Unjoni Ewropea	68

2. L-ghadd massimu ta' bastimenti tal-UE tas-sajd kostali artiġjanali awtorizzati sabiex jistadu attivament ghat-tonn bejn it-8 kg/75 ċm u t-30 km/115 ċm fil-Mediterran:

Spanja	119
Franza	132
L-Italja	30
Ċipru	7
Malta	28
L-Unjoni Ewropea	316

3. L-ghadd massimu ta' bastimenti tal-UE awtorizzati biex jistadu attivament ghat-tonn bejn it-8 kg/75 ċm u t-30 kg/115 ċm fil-Bahar Adrijatiku għall-finijiet ta' akwakultura:

L-Italja	12
L-Unjoni Ewropea	12

4. L-ghadd massimu u l-kapaċità totali ftunnellaġġ gross ta' bastimenti tas-sajd ta' kull Stat Membru li jistgħu jkunu awtorizzati jistadu għal, iżommu abbord, jittrażbordaw, jittrasportaw jew ihottu l-art tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran.

Tabella A

Għadd ta' bastimenti tas-sajd						
	Ċipru	Il-Greċja	L-Italja	Franza	Spanja	Malta ⁽¹⁾
Bastimenti tas-sajd bil-purse seiners	1	1	12	17	6	1
Bastimenti tas-sajd bil-konz	7 ⁽²⁾	0	30	8	25	28
Dghajsa tas-sajd bil-lixka	0	0	0	8	60	0
Bix-xolfa tal-idejn	0	0	0	29	2	0

⁽¹⁾ In-numri li jidhru fit-taqsimiet 1, 2 u 3 jistgħu jonqsu sabiex ikunu konformi mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

Għadd ta' bastimenti tas-sajd						
	Ċipru	Il-Greċja	L-Italja	Franza	Spanja	Malta ⁽¹⁾
Bastiment tat-tkarkir	0	0	0	60	0	0
Sajd iehor artigjanali ⁽²⁾	0	35	0	87	32	0

⁽¹⁾ Bastiment tas-sajd bil-purse sein ta' daqs medju jista' jiġi sostitwit b'mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konz tal-wiċċ.

⁽²⁾ Bastimenti polivalenti, li jużaw taghmir ta' iktar minn irkaptu wiehed.

⁽³⁾ Bastimenti polivalenti, li jużaw taghmir ta' iktar minn irkaptu wiehed (bil-konz, bix-xolfa tal-idejn, bir-rixa).

Tabella B

Kapaċità totali f'tunnellaġġ gross						
	Ċipru	Il-Greċja	L-Italja	Franza	Spanja	Malta ⁽¹⁾
Bastimenti tas-sajd bil-purse seines	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita
Bastimenti tas-sajd bil-konz	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita
Dgħajjes tas-sajd bil-lixka	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita
Bix-xolfa tal-idejn	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita
Bastimenti tat-tkarkir	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita
Sajd artigjanali iehor	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita	Għandha tiġi stabbilita

⁽¹⁾ Bastiment tas-sajd bil-purse sein ta' daqs medju jista' jiġi sostitwit b'mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konz tal-wiċċ.

5. L-għadd massimu ta' nases għall-użu fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran għas-sajd tat-tonn awtorizzat minn kull Stat Membru

	Għadd ta' nases
Spanja	5
L-Italja	6
Il-Portugall	1 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dan in-numru jista' jiżdied aktar, dment li l-obbligi internazzjonali tal-Unjoni jkunu ssodisfati.

6. Il-kapaċità massima ta' kultivazzjoni u ta' tismin tat-tonn għal kull Stat Membru u l-input massimu ta' tonn maqbud mis-selvaġġ li kull Stat Membru jista' jalloka lill-farms tiegħu tal-akwakultura fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran

Tabella A

Kapaċità massima tal-kultivazzjoni u tismin tat-tonn		
	Għadd ta' farms	Kapaċità (ftunnellati)
Spanja	14	11 852
L-Italja	15	13 000

Kapaċità massima tal-kultivazzjoni u tismin tat-tonn		
	Għadd ta' farms	Kapaċità (f'tunnellati)
Il-Greċja	2	2 100
Ċipru	3	3 000
Malta	8	12 300

Tabella B

Input massimu ta' tonn maqbud mis-salvaġġ (f'tunnellati)	
Spanja	5 855
L-Italja	3 764
Il-Greċja	785
Ċipru	2 195
Malta	8 768

ANNEX V

IŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAS-CCAMLR

PARTI A

PROJBIZZJONI TA' SAJD DIRETT FIŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAS-CCAMLR

Speċijiet fil-mira	Żona	Perijodu ta' projbizzjoni
Klieb il-baħar (l-ispeċijiet kollha)	Żona tal-Konvenzjoni	Mill-1 ta' Jannar sal-31 Diċembru 2012
<i>Notothenia rossii</i>	Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.1 fiż-Żona tal-Peniżola Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.2 madwar l-Orkneys tan-Nofsinhar Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.3 madwar South Georgia	Mill-1 ta' Jannar sal-31 Diċembru 2012
Hut tal-pinen	Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.1 ⁽¹⁾ Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.2 ⁽¹⁾	Mill-1 ta' Jannar sal-31 Diċembru 2012
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> ⁽¹⁾	Iż-żona FAO 48.3	Mill-1 ta' Jannar sal-31 Diċembru 2012
<i>Dissostichus</i> spp.	Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.5	Mill-1 ta' Diċembru 2011 sat-30 ta' Novembru 2012
<i>Dissostichus</i> spp.	Iż-żona tal-Antartiku FAO 88.3 ⁽¹⁾ Żona tal-Antartiku FAO 58.5.1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 fil-Lvant ta' 79° 20' E u barra l-EEZ lejn il-Punent ta' 79° 20' E ⁽¹⁾ Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.4.4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.6 ⁽¹⁾ Iż-żona tal-Antartiku FAO 58.7 ⁽¹⁾	Mill-1 ta' Jannar sal-31 Diċembru 2012
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Iż-żona FAO 58.4.4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Mill-1 ta' Jannar sal-31 Diċembru 2012
L-ispeċijiet kollha hlief <i>Champscephalus gunnari</i> u <i>Dissostichus eleginoides</i>	Żona tal-Antartiku FAO 58.5.2 Antarctic	1 ta' Diċembru 2011 sat-30 ta' Novembru 2012
<i>Dissostichus mawsoni</i>	Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.4 Iż-żona tal-Antartiku FAO 48.4 ⁽¹⁾ fiż-żona kkonfinata mil-latitude nji 55° 30' S u 57° 20' S u mil-longitude nji 25° 30' W u 29° 30' W	Mill-1 ta' Jannar sal-31 Diċembru 2012

⁽¹⁾ Hlief għall-finijiet ta' riċerka xjentifika.⁽²⁾ Jeskludu ilmijiet soġġetti għal ġurisdizzjoni nazzjonali (EEZ).

PARTI B

TACs U LIMITI GHALL-QABDIET INĊIDENTALI GHAL SAJD ESPLORATORJU FIŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAS-CCAMLR FL-2011/12

Subżona/ Diviżjoni	Regjun	Staġun	SSRU	Dissostichus spp. limitu tal- qabdi (ftunnellati)	Limitu tal-qabdi incidentali (tunnellati) ⁽¹⁾		
					Rebekkini u raj	Macrourus spp.	Speċijiet oħra
58.4.1	Id-Diviżjoni Shiħa	1 ta' Diċembru 2011 sat- 30 ta' Novembru 2012	SSRU A, B, D, F u H: 0 SSRU C: 100 SSRU E: 50 SSRU G: 60	Total 210	Id-Diviżjoni- kollha: 50	Id-Diviżjoni- kollha: 33	Id-Diviżjoni- kollha: 20
58.4.2	Id-Diviżjoni Shiħa	1 ta' Diċembru 2011 sat- 30 ta' Novembru 2012	SSRU A: 30 SSRU B, C u D: 0 SSRU E: 40	Total 70	Id-Diviżjoni- kollha: 50	Id-Diviżjoni- kollha: 20	Id-Diviżjoni- kollha: 20
58.4.3a	Id-Diviżjoni Shiħa	1 ta' Mejjusal- 31 ta' Awwissu 2012		Total 86	Id-Diviżjoni- kollha: 50	Id-Diviżjoni- kollha: 26	Id-Diviżjoni- kollha: 20
88.1	Is-Subżona Shiħa	1 ta' Diċembru 2011 sal- 31 ta' Awwissu 2012	SSRU A: 0 SSRU B, C u G: 428 SSRUs D, E u F: 0 SSRUs H, I u K: 2 423 SSRUs J u L: 351 SSRU M: 0	Total 3 282	164 SSRU A: 0 SSRU B, C u G: 50 SSRU D, E u F: 0 SSRU H, I u K: 121 SSRU J u L: 50 SSRU M: 0	430 SSRU A: 0 SSRU B, C u G: 40 SSRU D, E u F: 0 SSRU H, I u K: 320 SSRU J u L: 70 SSRU M: 0	20 SSRU A: 0 SSRU B, C u G: 60 SSRU D, E u F: 0 SSRU H, I u K: 60 SSRU J u L: 40 SSRU M: 0
88.2	Fin- Nofsinhar ta' 65° S	1 ta' Diċembru 2011 sal- 31 ta' Awwissu 2012	SSRU A: SSRU A: 0 SSRUs C, D, F u G: 124 SSRU H: 406 SSRU I: 0	Total 530	50 SSRU A u B: 0 SSRU C, D, F u G: 50 SSRU i: 0 SSRU I: 0	84 SSRU A u B: 0 SSRU C, D, F u G: 20 SSRU H: 40 SSRU I: 0	20 SSRU A u B: 0 SSRU C, D, F u G: 100 SSRU H: 20 SSRU I: 0

(1) Ir-regoli għal-limiti tal-qbid għal speċijiet li jinqabdu b'mod incidentali għal kull SSRU, applikabbli fil-limiti totali ta' qabdi incidentali għal kull Subżona:

(a) rebekkini u raj: 5 % tal-limitu tal-qbid għad-Dissostichus spp. jew 50 tunnellata, skont liema huwa l-ikbar,

(b) Macrourus spp.: 16 % tal-limitu tal-qbid għad-Dissostichus spp. jew 20 tunnellata, skont liema huwa l-ikbar, minbarra d-Diviżjoni Statistika 58.4.3a u s-Subżona Statistika 88.1

(c) speċijiet oħrajn: 20 tunnellata għal kull SSRU.

Appendiċi għall-Anness V, Parti B

LISTA TA' UNITAJIET TA' RIĊERKA FUQ SKALA ŻĠHIRA (SSRU)

Regjun	SSRU	Linja ta' konfini
48.6	A	Minn 50° S 20° W, lejn il-Lvant għal 1° 30'E, lejn in-Nofsinhar għal 60° S, lejn il-Punent għal 20° W, lejn it-Tramuntana għal 50° S.
	B	Minn 60° S 20° W, lejn il-Lvant għal 10° W, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 20° W, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	C	Minn 60° S 10° W, lejn il-Lvant għal-longitudini ta' 0° W, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 10° W, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	D	Minn 60° S longitudini 0°, lejn il-Lvant għal 10° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 0° longitudini, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	E	Minn 60° S 10° E, lejn il-Lvant għal 20° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 10° E, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	F	Minn 60° S 20° E, lejn il-Lvant għal 30° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 20° E, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	G	Minn 50° S 1° 30'E, lejn il-Lvant għal 30° E, lejn in-Nofsinhar għal 60° S, lejn il-Punent għal 1° 30'E, lejn it-Tramuntana għal 50° S.
58.4.1	A	Minn 55° S 86° E, lejn il-Lvant għal 150° E, lejn in-Nofsinhar għal 60° S, lejn il-Punent għal 86° E, lejn it-Tramuntana għal 55° S.
	B	Minn 60° S 86° E, lejn il-Lvant għal 90° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 80° E, lejn it-Tramuntana għal 64° S, lejn il-Lvant għal 86° E, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	C	Minn 60° S 90° E, lejn il-Lvant għal 100° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 90° E, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	D	Minn 60° S 100° E, lejn il-Lvant għal 110° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 100° E, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	E	Minn 60° S 110° E, lejn il-Lvant għal 120° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 110° E, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	F	Minn 60° S 120° E, lejn il-Lvant għal 130° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 120° E, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	G	Minn 60° S 130° E, lejn il-Lvant għal 140° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 130° E, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	H	Minn 60° S 140° E, lejn il-Lvant għal 150° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 140° E, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
58.4.2	A	Minn 62° S 30° E, lejn il-Lvant għal 40° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 30° E, lejn it-Tramuntana għal 62° S.
	B	Minn 62° S 40° E, lejn il-Lvant għal 50° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 40° E, lejn it-Tramuntana għal 62° S.
	C	Minn 62° S 50° E, lejn il-Lvant għal 60° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 50° E, lejn it-Tramuntana għal 62° S.

Reġjun	SSRU	Linja ta' konfini
	D	Minn 60° S 60° E, lejn il-Lvant għal 70° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 60° E, lejn it-Tramuntana għal 62° S.
	E	Minn 62° S 70° E, lejn il-Lvant għal 73° 10'E, lejn in-Nofsinhar għal 64° S, lejn il-Lvant għal 80° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 70° E, lejn it-Tramuntana għal 62° S.
58.4.3a	A	Id-diviżjoni shiħa, minn 56° S 60° E, lejn il-Lvant għal 73° 10'E, lejn in-Nofsinhar għal 62° S, lejn il-Punent għal 60° E, lejn it-Tramuntana għal 56° S.
58.4.3b	A	Minn 56° S 73° 10'E, lejn il-Lvant għal 79° E, lejn in-Nofsinhar għal 59° S, lejn il-Punent għal 73° 10'E, lejn it-Tramuntana għal 56° S.
	B	Minn 60° S 73° 10'E, lejn il-Lvant għal 86° E, lejn in-Nofsinhar għal 64° S, lejn il-Punent għal 73° 10'E, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	C	Minn 59° S 73° 10'E, lejn il-Lvant għal 79° E, lejn in-Nofsinhar għal 60° S, lejn il-Punent għal 73° 10'E, lejn it-Tramuntana għal 59° S.
	D	Minn 59° S 79° E, lejn il-Lvant għal 86° E, lejn in-Nofsinhar għal 60° S, lejn il-Punent għal 79° E, lejn it-Tramuntana għal 59° S.
	E	Minn 56° S 79° E, lejn il-Lvant għal 80° E, lejn it-Tramuntana għal 55° S, lejn il-Lvant għal 86° E, lejn in-Nofsinhar għal 59° S, lejn il-Punent għal 79° E, lejn it-Tramuntana għal 56° S.
58.4.4	A	Minn 51° S 40° E, lejn il-Lvant għal 42° E, lejn in-Nofsinhar għal 54° S, lejn il-Punent għal 40° E, lejn it-Tramuntana għal 51° S.
	B	Minn 51° S 42° E, lejn il-Lvant għal 46° E, lejn in-Nofsinhar għal 54° S, lejn il-Punent għal 42° E, lejn it-Tramuntana għal 51° S.
	C	Minn 51° S 46° E, lejn il-Lvant għal 50° E, lejn in-Nofsinhar għal 54° S, lejn il-Punent għal 46° E, lejn it-Tramuntana għal 51° S.
	D	Id-diviżjoni shiħa esklużi l-SSRUs A, B, C, u bil-konfini ta' barra minn 50° S 30° E, lejn il-Lvant għal 60° E, lejn in-Nofsinhar għal 62° S, lejn il-Punent għal 30° E, lejn it-Tramuntana għal 50° S.
58,6	A	Minn 45° S 40° E, lejn il-Lvant għal 44° E, lejn in-Nofsinhar għal 48° S, lejn il-Punent għal 40° E, lejn it-Tramuntana għal 45° S.
	B	Minn 45° S 44° E, lejn il-Lvant għal 48° E, lejn in-Nofsinhar għal 48° S, lejn il-Punent għal 44° E, lejn it-Tramuntana għal 45° S.
	C	Minn 45° S 48° E, lejn il-Lvant għal 51° E, lejn in-Nofsinhar għal 48° S, lejn il-Punent għal 48° E, lejn it-Tramuntana għal 45° S.
	D	Minn 45° S 51° E, lejn il-Lvant għal 54° E, lejn in-Nofsinhar għal 48° S, lejn il-Punent għal 51° E, lejn it-Tramuntana għal 45° S.
58,7	A	Minn 45° S 37° E, lejn il-Lvant għal 40° E, lejn in-Nofsinhar għal 48° S, lejn il-Punent għal 37° E, lejn it-Tramuntana għal 45° S.
88,1	A	Minn 60° S 150° E, lejn il-Lvant għal 170° E, lejn in-Nofsinhar għal 65° S, lejn il-Punent għal 150° E, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	B	Minn 60° S 170° E, lejn il-Lvant għal 179° E, lejn in-Nofsinhar għal 66° 40'S, lejn il-Punent għal 170° E, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	C	Minn 60° S 179° E, lejn il-Lvant għal 170° W, lejn in-Nofsinhar għal 70° S, lejn il-Punent għal 178° W, lejn it-Tramuntana għal 66° 40'S, lejn il-Punent għal 179° E, lejn it-Tramuntana għal 60° S.

Regjun	SSRU	Linja ta' konfini
	D	Minn 65° S 150° E, lejn il-Lvant għal 160° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 150° E, lejn it-Tramuntana għal 65° S.
	E	Minn 65° S 160° E, lejn il-Lvant għal 170° E, lejn in-Nofsinhar għal 68° 30'S, lejn il-Punent għal 160° E, lejn it-Tramuntana għal 65° S.
	F	Minn 68° 30'S 160° E, lejn il-Lvant għal 170° E, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 160° E, lejn it-Tramuntana għal 68° 30'S.
	G	Minn 66° 40'S 170° E, lejn il-Lvant għal 178° W, lejn in-Nofsinhar għal 70° S, lejn il-Punent għal 178° 50'E, lejn in-Nofsinhar għal 70° 50'S, lejn il-Punent għal 170° E, lejn it-Tramuntana għal 66° 40'S.
	H	Minn 70° 50'S 170° E, lejn il-Lvant għal 178° 50'E, lejn in-Nofsinhar għal 73° S, lejn il-Punent għall-kosta, in-naħa tat-Tramuntana tul il-kosta għal 170° E, lejn it-Tramuntana għal 70° 50'S.
	I	Minn 70° S 178° 50'E, lejn il-Lvant għal 170° W, lejn in-Nofsinhar għal 73° S, lejn il-Punent għal 178° 50'E, lejn it-Tramuntana għal 70° S.
	J	Minn 73° S fil-kosta hdejn 170° E, lejn il-Lvant għal 178° 50'E, lejn in-Nofsinhar għal 80° S, lejn il-Punent għal 170° E, in-naħa tat-Tramuntana tul il-kosta għal 73° S.
	K	Minn 73° S 178° 50'E, lejn il-Lvant għal 170° W, lejn in-Nofsinhar għal 76° S, lejn il-Punent għal 178° 50'E, lejn it-Tramuntana għal 73° S.
	L	Minn 76° S 178° 50'E, lejn il-Lvant għal 170° W, lejn in-Nofsinhar għal 80° S, lejn il-Punent għal 178° 50'E, lejn it-Tramuntana għal 76° S.
	M	Minn 73° S fil-kosta hdejn 169° 30'E, lejn il-Lvant għal 170° E, lejn in-Nofsinhar għal 80° S, lejn il-Punent għall-kosta, in-naħa tat-Tramuntana tul il-kosta għal 73° S.
88,2	A	Minn 60° S 170° W, lejn il-Lvant għal 160° W, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 170° W, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	B	Minn 60° S 160° W, lejn il-Lvant għal 150° W, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 160° W, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	C	Minn 70° 50'S 150° W, lejn il-Lvant għal 140° W, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 150° W, lejn it-Tramuntana għal 70° 50'S.
	D	Minn 70° 50'S 140° W, lejn il-Lvant għal 130° W, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 140° W, lejn it-Tramuntana għal 70° 50'S.
	E	Minn 70° 50'S 130° W, lejn il-Lvant għal 120° W, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 130° W, lejn it-Tramuntana għal 70° 50'S.
	F	Minn 70° 50'S 120° W, lejn il-Lvant għal 110° W, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 120° W, lejn it-Tramuntana għal 70° 50'S.
	G	Minn 70° 50'S 110° W, lejn il-Lvant għal 105° W, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 110° W, lejn it-Tramuntana għal 70° 50'S.

Reġjun	SSRU	Linja ta' konfini
	H	Minn 65° S 150° W, lejn il-Lvant għal 105° W, lejn in-Nofsinhar għal 70° 50'S, lejn il-Punent għal 150° W, lejn it-Tramuntana għal 65° S.
	I	Minn 60° S 150° W, lejn il-Lvant għal 105° W, lejn in-Nofsinhar għal 65° S, lejn il-Punent għal 150° W, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
88,3	A	Minn 60° S 105° W, lejn il-Lvant għal 95° W, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 105° W, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	B	Minn 60° S 95° W, lejn il-Lvant għal 85° W, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 95° W, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	C	Minn 60° S 85° W, lejn il-Lvant għal 75° W, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 85° W, lejn it-Tramuntana għal 60° S.
	D	Minn 60° S 75° W, lejn il-Lvant għal 70° W, lejn in-Nofsinhar għall-kosta, in-naħa tal-Punent tul il-kosta għal 75° W, lejn it-Tramuntana għal 60° S.

PARTI C

NOTIFIKA TA' INTENZJONI TA' PARTEĊIPAZZJONI F'SAJD GHALL-EUPHAUSIA SUPERBA

Parti Kontraenti:

Staġun tas-sajd:

Isem il-bastiment:

Livell ta' qabda mistenni (tunnellati):

Teknika tas-sajd:	Tkarkir konvenzjonali
	Sistema ta' sajd kontinwu
	Ippompjar biex titbattal il-manka
	Metodi oħrajn approvati: Jekk jogħġbok speċifika.

Metodi użati għal stima diretta tal-piż aħdar tal-krill maqbud ⁽¹⁾:Prodotti li għandhom jiġu dderivati mill-qabda u l-fatturi tal-konverżjoni tagħhom ⁽²⁾:

Tip tal-prodott	% tal-qabda	Fattur ta' konverżjoni ⁽³⁾

⁽¹⁾ In-notifika għandha tinkludi deskrizzjoni tal-metodu dettaljat preċiż tal-istima tal-piż aħdar tal-krill maqbud u, jekk jiġu applikati fatturi ta' konverżjoni, il-metodu dettaljat preċiż ta' kif ġie kkalkulat kull fattur ta' konverżjoni. L-Istati Membri mhumiex meħtieġa jerġghu jissottomettu din id-deskrizzjoni għall-istaġuni li jsegwu, sakemm ma tkunx sehhet bidla fil-metodu tal-istima tal-piż aħdar.

⁽²⁾ L-informazzjoni għandha tiġi pprovduta sakemm ikun possibbli.

⁽³⁾ Il-fattur ta' konverżjoni = piż shih/piż ipproċessat.

	Diċ	Jan	Frar	Mar	Apr	Mej	Ġun	Lul	Aww	Set	Ott	Nov
Subżona/Diviżjoni	48.1											
	48.2											
	48.3											
	48.4											
	48.5											
	48.6											
	58.4.1											
	58.4.2											
	88.1											
	88.2											
	88.3											

X Immarka l-kaxxi fejn u meta x'aktarx se topera

Limiti ta' qbid prekawzjonarji mhux stipulati, għalhekk ikkunsidrati bhala sajd esploratorju.

Innota li d-dettalji li tipprovidi hawn huma għall-informazzjoni biss u ma jipprekledukx milli topera f'żoni jew hinijiet li ma speċifikajtx.

PARTI D

KONFIGURAZZJONI TAX-XIBKA U L-UŻU TA' TEKNIKI TAS-SAJD

Ċirkonferenza tal-ftuh tax-xibka (bokka) (m)	Ftuh vertikali (m)	Ftuh orizzontali (m)

Tul tal-pannell tax-xibka u d-daqs tal-malja

Pannell	Tul (m)	Daqs tal-malja (mm)
L-ewwel pannell		
It-tieni pannell		
It-tielet pannell		
...		
Pannell finali (manka)		

Ipprovi dijagramma ta' kull konfigurazzjoni tax-xibka użata

Użu ta' tekniki tas-sajd multipli ⁽¹⁾: Iva Le

	Teknika tas-sajd	Proporzjon tal-hin li mistenni jintuża (%)
1		
2		
3		
4		
5		
...		Total 100 %

Preżenza ta' apparat għall-eskluzjoni ta' mammiferi tal-baħar ⁽²⁾: Iva Le

Ipprovi spjegazzjoni tat-tekniki tas-sajd, il-konfigurazzjoni u l-karatteristiċi tal-irkaptu u d-disinji tas-sajd:

⁽¹⁾ Jekk iva, il-frekwenza tal-bidla bejn it-tekniki tas-sajd:

⁽²⁾ Jekk iva, ipprovi disinn tal-apparat:

ANNEX VI

IŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAL-IOTC

1. L-ghadd massimu ta' bastimenti tal-UE awtorizzati sabiex jistadu ghat-tonnijiet tropikali fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-IOTC

Stat Membru	Ghadd massimu ta' bastimenti	Kapaċità (tunnellaġġ gross)
Spanja	22	61 364
Franza	22	33 604
Il-Portugall	5	1 627
L-Unjoni Ewropea	49	96 595

2. L-ghadd massimu ta' bastimenti tal-UE awtorizzati sabiex jistadu għall-pixxispad u l-alonga fiż-żona tal-Konvenzjoni tal-IOTC

Stat Membru	Ghadd massimu ta' bastimenti	Kapaċità (tunnellaġġ gross)
Spanja	27	11 590
Franza	41	5 382
Il-Portugall	15	6 925
Ir-Renju Unit	4	1 400
L-Unjoni Ewropea	72	21 922

3. Il-bastimenti msemmijin fil-punt 1 għandhom jiġu awtorizzati wkoll biex jistadu għall-pixxispad u l-alonga fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IOTC.
4. Il-bastimenti msemmijin fil-punt 2 għandhom jiġu awtorizzati wkoll biex jistadu ghat-tonnijiet tropikali fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IOTC.

ANNEX VII

IŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAD-WCPFC

L-ghadd massimu ta' bastimenti tal-UE awtorizzati sabiex jistadu għall-pixxispad f'żoni fin-Nofsinhar ta' 20° S taż-żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC

Spanja	14
Unjoni	14

ANNEX VIII

LIMITAZZJONIJIET KWANTITATTIVI TA' AWTORIZZAZZJONIJIET TAS-SAJD GĦAL BASTIMENTI TAL-UE LI JISTADU F'ILMIJIET TAL-UE

Stat tal-bandiera	Sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Għadd massimu ta' bastimenti preżenti f'kull hin
Norveġja	Għall-aringi fit-Tramuntana ta' 62° 00' N	20	20
Venezwela ⁽¹⁾	Snappers (ilmijiet tal-Gujana Franciża)	45	45

⁽¹⁾ Biex jinharġu dawk l-awtorizzazzjonijiet tas-sajd, għandha tiġi prodotta prova li jeżisti kuntratt validu bejn sid il-bastiment li qed japplika għall-awtorizzazzjoni tas-sajd u impriża tal-ipproċessar li tinsab fid-Dipartiment tal-Gujana Franciża u li dan jinkludi obbligu tal-hatt l-art ta' mill-inqas 75 % tal-qabdiet kollha ta' snapper mill-bastiment ikkonċernat f'dak id-dipartiment sabiex dawn ikunu jistgħu jiġu pproċessati fl-impjant ta' dik l-impriża. Tali kuntratt għandu jiġi approvat mill-awtoritajiet Franciżi, li għandhom jiżguraw li hu konsistenti kemm mal-kapaċità proprja tal-impriża tal-ipproċessar kontraenti kif ukoll mal-oġġettivi għall-iżvilupp tal-ekonomija tal-Gujana. Kopja tal-kuntratt debitament approvat għandha tiġi annessa mal-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tas-sajd. F'każ li tali approvazzjoni tiġi miċhuda, l-awtoritajiet Franciżi għandhom jinnotifikaw lill-parti kkonċernata u lill-Kummissjoni dwar din iċ-ċahda u jiddikjaraw ir-raġunijiet tagħhom għal dan.

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2012 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, stampati + DVD annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 310 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 840 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, DVD fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 100 fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, DVD, edizzjoni fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C — Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	EUR 50 fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li joħroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli fi 22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Legiżlazzjoni) u C (Informazzjoni u Avviżi).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jstipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S — Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'DVD waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jaġħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi hlas, bħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla hlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-legiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-legiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>

